

**CE-Konformitätserklärung
Izjava o skladnosti ES**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Proizvajalec Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Za uporabo upravljalnega elementa Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directiva	Harmonizirani standardi
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Brezžične naprave	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Kraj in datum izdaje

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Originalna verzija je v nemškem jeziku**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

**CE-Konformitätserklärung
CE-Vyhlásenie o zhode**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Manufacturer Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Na použitie ovládacieho prvku Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Smernica	Harmonizované normy
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Rádiové zariadenia	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Miesto a dátum vydania

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Pôvodná verzia v nemčine**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

**CE-Konformitätserklärung
CE-Декларация за съответствие**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Manufacturer Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
За използване на оперативен елемент Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Директива	Хармонизирани стандарти
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Радиооборудване	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Място и дата на издаване

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Оригинална версия на немски език**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Настоящата декларация за съответствие е издадена на
отговорността на производителя.**

**CE-Konformitätserklärung
CE-Prohlášení o shodě**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Výrobce Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Pro použití ovladače Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Směrnice	Harmonizované normy
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Rádiová zařízení	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schultmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Místo a datum vystavení

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Orignál v německém znění**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

**CE-Konformitätserklärung
EZ Izjava o sukladnosti**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Manufacturer Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Za uporabu upravljačkog elementa Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direktiva	Usklađene norme
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radio uređaji	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Mjesto i datum izdavanja

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Original na njemačkom jeziku**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

**CE-Konformitätserklärung
CE-overensstemmelseserklæring**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Producent Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Til brug af Webasto betjeningselementet**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directiv	Harmoniserede standarder
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radioanlæg	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Sted og dato for udstedelse

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Original version på tysk**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

**CE-Konformitätserklärung
Declaración de conformidad CE**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Fabricante Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Para el uso del elemento de mando de Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directiva	Normas armonizadas
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Equipos radioeléctricos	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Fecha y lugar de expedición

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Versión original en alemán**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva
responsabilidad del fabricante.**

**CE-Konformitätserklärung
CE-vastavusdeklaratsioon**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Tootja Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Webasto juhtelementide kasutamiseks**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direktiiv	Ühtlustatud standardid
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Raadioseadmete	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Väljaandmise aeg ja koht

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Algdokument on saksa keeles**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

**CE-Konformitätserklärung
Déclaration CE de conformité**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Fabricant Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Pour utiliser l'élément de commande Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directive	Normes harmonisées
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Équipements radioélectriques	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Lieu et date de délivrance

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Version originale en langue allemande**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule
responsabilité du fabricant.**

**CE-Konformitätserklärung
CE - Dearbhú Comhréachta**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Déantúsóir Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
D'úsáid eilimit oibriúcháin Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Treoir	Caighdeáin Chomhchuibhithe
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Trealamh raidió	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Áit agus Dáta Eisiúna

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Bunleagan sa Ghearmáinis**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Déanann an fhreagracht eisiach air chun an dearbhú seo a eisiúint ar an
monaróir.**

**CE-Konformitätserklärung
Δήλωση συμμόρφωσης CE**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Κατασκευαστής Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Για τη χρήση του χειριστηρίου Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Οδηγία	Εναρμονισμένα πρότυπα
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Συστήματα	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Πρωτότυπη γερμανική έκδοση**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη
του κατασκευαστή.**

**CE-Konformitätserklärung
Dichiarazione di conformità CE**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Costruttore Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Per l'utilizzo dell'elemento di comando di Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direttiva	Norme armonizzate
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Installazioni radioeffettuata	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Luogo e data di emissione

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Versione originale in tedesco**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la
responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**CE-Konformitätserklärung
CE atitikties deklaracija**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Gamintojas Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Skirta „Webasto“ valdymo elementui naudoti**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direktyva	Darnieji standartai
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radijo ryšio įrenginiai	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Išdavimo vieta ir data

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Originali versija vokiečių kalba**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

**CE-Konformitätserklärung
CE-Conformiteitsverklaring**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Fabrikant Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Voor het gebruik van het Webasto-bedieningselement**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Richtlijn	Geharmoniseerde normen
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radioapparatuur	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Plaats en datum van afgifte

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Originele versie in het Duits**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige
verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**CE-Konformitätserklärung
Deklaracja zgodności WE**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Producent Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Do stosowania elementu obsługowego Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Dyrektywa	Normy zharmonizowane
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Instalacje bezprzewodowe	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Miejsce i data wystawienia

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Wersja oryginalna w języku niemieckim**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną
odpowiedzialność producenta.**

**CE-Konformitätserklärung
CE-Declaração de Conformidade**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Fabricante Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Para a utilização do elemento de comando Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Diretiva	Normas harmonizadas
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Equipamentos de rádio	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Local e data de emissão

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Versão original em alemão**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva
responsabilidade do fabricante.**

**CE-Konformitätserklärung
Declarație de conformitate CE**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Producător Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Pentru utilizarea cu elementul de operare Webasto**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directivă	Standarde armonizate
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Instalații radio	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Locul și data eliberării

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Versiunea originală în limba germană**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Prezența declarației de conformitate este emisă pe răspunderea
exclusivă a producătorului.**

**CE-Konformitätserklärung
CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Valmistaja Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
Webaston ohjainten käyttöön**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Direktiivi	Yhdenmukaistetut standardit
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radiolaitteisto	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Myöntämispaiikka ja -päivämäärä

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Alkuperäinen versio saksankielinen**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan
yksinomaisella vastuulla.**

**CE-Konformitätserklärung
CE-försäkran om överensstämmelse**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Tillverkare Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
För användning av Webasto-manöverelement**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directiv	Harmoniserade normer
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC Radioanläggningar	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Plats och datum för utfärdandet

Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Original i tysk utgåva**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget
ansvar.**

**CE-Konformitätserklärung
CE-Declaration of Conformity**



Hersteller Webasto Thermo & Comfort SE
Manufacturer Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

**Für die Verwendung des Webasto Bedienelements
For the use of the Webasto control unit**

Telestart

Richtlinie	Harmonisierte Normen
Directive	Harmonised Standards
2014/53/EU Funkanlagen	EN 300 220-2 V3.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1
2014/53/EC RED	EN 60950-1:2006/A2:2013 EN 62311:2008

Webasto Thermo & Comfort SE
Friedrichshafener Straße 9
82205 Gilching

Telefon +49 (89) 8 57 94-0
Fax +49 (89) 8 57 94-4 48

Sitz: Gilching
Handelsregister:
München HRB 185600

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Franz-Josef Kortüm

Vorstandsmitglieder:
Axel Schulmeyer
Michael Kranefuss

UST-ID: DE280008826

Bankverbindung:
Hypovereinsbank München
BLZ: 700 202 70
Konto: 276 83 21

IBAN: DE65 7002 0270 0002 7683 21
SWIFT: HYVEDEMMXXX

www.webasto.com

Ort und Datum der Ausstellung
Place and Date of issue


Gilching, den 07.06.2017

i.V.
Dirk Kunitz
Vice President MCC
Webasto SE

i.A.
J. Belz
Product Conformity & Regul. Mgr.
Webasto SE

**Original in deutscher Fassung.
Original in german version.**

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of
the manufacturer.**

Date: 22/03/2017 Page 1 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

Content of Document

Summary:

This document covers the mandatory user information due to EU legislation of the Radio equipment directive.

Note: Only valid and to be used for model / type as listed in the “product related information” below.

A) Following Generic info to be provided in the user manual:

Manufacturer Postal Address

B) Following text information to be provided in the user manual in all EU official languages:

- 1) **SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**
- 2) Frequency band(s) in which the radio equipment operates:
- 3) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates

Note: The related information has to be provided to the user in printed format - accompanying the product.

Legal Baseline:

The texts provided are based on the following EU directive:

“DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC”

Product related information:

Information identifying the product.

Note: The following table does not have to be added to the end user documentation.

Topic	Information
Manufacturer Data	
Manufacturer	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH
Manufacturer Address	Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Germany
Product Identification	
Type	ARS 4-A
Technical Parameters	
Frequency range	76–77 GHz
Maximum Power	3.16W (35dBm RMS EIRP)
Links	
CE declaration Web page	http://continental.automotive-approvals.com/


Note: THIS DOCUMENT IS NOT A CE DECLARATION: The simplified EU CE declaration is only valid in combination with the signed version of CE document, which can be downloaded on the related web page. At time of publishing this document the CE declaration of the related product stating compliance with the “DIRECTIVE 2014/53/EU” might not yet be in place.

Change history:

- V3.0: Language text “20_RED_RO_Romanian” type number added to text.
V4.0: Language text “19_RED_PT_Portuguese” maximum transmitted power value added.
V5.0: sec A) Generic information, typo corrected: “Manufacturer”
V6.0: Language Text (EFTA Countries) and Language Text (Custom Union Agreement between EU and Turkey) added

Table of Content:

Content of Document	1
Product related information:	1
A) Generic information:	3
Manufacturer Postal Address.....	3
B) Language Text:	3
01_RED_BG_Bulgarian.....	3
02_RED_ES_Spanish.....	3
03_RED_CS_Czech.....	3
04_RED_DA_Dansih.....	3
05_RED_DE_German.....	4
06_RED_ET_Estonian.....	4
07_RED_EL_Greek.....	4
08_RED_EN_English.....	4
09_RED_FR_French.....	5
10_RED_GA_empty_no_text.....	5
11_RED_HR_Croatian.....	5
12_RED_IT_Italian.....	5
13_RED_LV_Latvian.....	5
14_RED_LT_Lithunian.....	6
15_RED_HU_Hungarian.....	6
16_RED_MT_Maltese.....	6
17_RED_NL_Dutch.....	6
18_RED_PL_Polish.....	6
19_RED_PT_Portuguese.....	7
20_RED_RO_Romanian.....	7
21_RED_SK_Slovak.....	7
22_RED_SL_Slovenian.....	7
23_RED_FI_Finnish.....	8
24_RED_SV_Swedish.....	8
C) Language Text (EFTA Countries):	9
01_RED_IS_Icelandic.....	9
D) Language Text (Custom Union Agreement between EU and Turkey):	9
01_RED_TR_Turkish.....	9

Date: 22/03/2017 Page 3 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

A) Generic information:

Manufacturer Postal Address

	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH Peter-Dornier-Strasse 10, 88131 Lindau, Germany
--	---

B) Language Text:

01_RED_BG_Bulgarian

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	С настоящото ADC Automotive Distance Control Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение ARS 4-A е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://continental.automotive-approvals.com/
	радиочестотната лента или ленти, в която или които работи радиосъоръжението: 76–77 GHz
	максималната радиочестотна мощност, излъчвана в радиочестотната лента или ленти, в която или които работи радиосъоръжението.: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

02_RED_ES_Spanish


DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA	Por la presente, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico ARS 4-A es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://continental.automotive-approvals.com/
	Banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: 76–77 GHz
	Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

03_RED_CS_Czech

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	Tímto ADC Automotive Distance Control Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení ARS 4-A je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://continental.automotive-approvals.com/
	Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje: 76–77 GHz
	Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

04_RED_DA_Danish

FORENKLET EU- OVERENSSTEMMELSE SERKLÆRING	Hermed erklærer ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, at radioudstyretypen ARS 4-A er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://continental.automotive-approvals.com/
--	---

Date: 22/03/2017 Page 4 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

	Frekvensbånd, som radioudstyret fungerer på: 76–77 GHz
	Maksimal radiofrekvensseffekt, der udsendes i de frekvensbånd, som radioudstyret fungerer på: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

05_RED_DE_German

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	Hiermit erklärt ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, dass der Funkanlagentyp ARS 4-A der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://continental.automotive-approvals.com/
	Das Frequenzband oder die Frequenzbänder, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird: 76–77 GHz
	Die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

06_RED_ET_Estonian


LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	Käesolevaga deklareerib ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp ARS 4-A vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://continental.automotive-approvals.com/
	Sagedusriba(d), millel raadioseade töötab: 76–77 GHz
	Raadioseadme töösagedus(t)el edastatav maksimaalne saatevõimsus: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

07_RED_EL_Greek

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	Με την παρούσα ο/η ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ARS 4-A πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://continental.automotive-approvals.com/
	Οι ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 76–77 GHz
	η μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

08_RED_EN_English

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY	Hereby, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declares that the radio equipment type ARS 4-A is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://continental.automotive-approvals.com/
	Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 76–77 GHz
	Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

Date: 22/03/2017 Page 5 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

09_RED_FR_French

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE	Le soussigné, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type ARS 4-A est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://continental.automotive-approvals.com/
	Bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 76–77 GHz
	Puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

10_RED_GA_empty_no_text

Related RED Directive not released.

11_RED_HR_Croatian


POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ARS 4-A u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://continental.automotive-approvals.com/
	Frekvencijski pojas (frekvencijski pojasi) u kojem (kojima) radijska oprema radi: 76–77 GHz
	Najveća radiofrekvencijska snaga koja se prenosi u frekvencijskom pojasu (frekvencijskim pojasima) u kojem (kojima) radijska oprema radi: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

12_RED_IT_Italian

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA	Il fabbricante, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ARS 4-A è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://continental.automotive-approvals.com/
	Bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio: 76–77 GHz
	Massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

13_RED_LV_Latvian

VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	Ar šo ADC Automotive Distance Control Systems GmbH deklarē, ka radioiekārta ARS 4-A atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://continental.automotive-approvals.com/
	Frekvenču joslu(-as), kurā(-ās) radioiekārtas darbojas: 76–77 GHz
	Frekvenču joslā(-ās), kurā(-ās) darbojas radioiekārtas, maksimālo pārraidītā signāla jaudu.: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

Date: 22/03/2017 Page 6 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

14_RED_LT_Lithuanian

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	Aš, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ARS 4-A atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://continental.automotive-approvals.com/
	Dažnių juosta (-os), kurioje (-iose) veikia radijo įrenginiai: 76–77 GHz
	Didžiausia radijo dažnių galia, perduodama toje (tose) dažnių juostoje (-ose), kurioje (-iose) veikia radijo įrenginiai: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

15_RED_HU_Hungarian

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH igazolja, hogy a ARS 4-A típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://continental.automotive-approvals.com/
	Az(ok) a frekvenciasáv(ok), amely(ek)en a rádióberendezés működik: 76–77 GHz
	Az abban a frekvenciasávban vagy azokban a frekvenciasávokban továbbított maximális jelerősség, amely(ek)ben a rádióberendezés üzemel: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

16_RED_MT_Maltese


DIKJARAZZJONI SSIMPLIFIKATA TA' KONFORMITÀ TAL-UE	B'dan, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ARS 4-A huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://continental.automotive-approvals.com/
	Il-medda/meded tal-frekwenza li jaħdem fihom it-tagħmir tar-radju: 76–77 GHz
	Il-potenza massima tal-frekwenza tar-radju trażmessa fil-medda/meded tal-frekwenza li jaħdem fihom it-tagħmir tar- radju: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

17_RED_NL_Dutch

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING	Hierbij verklaar ik, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, dat het type radioapparatuur ARS 4-A conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://continental.automotive-approvals.com/
	Frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: 76–77 GHz
	Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

18_RED_PL_Polish

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ARS 4-A jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://continental.automotive-approvals.com/
	Zakresu(-ów) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe: 76–77 GHz

Date: 22/03/2017 Page 7 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

	Maksymalnej mocy częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie(-ach) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe: 3.16W (35dBm RMS EIRP)
--	---

19_RED_PT_Portuguese

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA	O(a) abaixo assinado(a) ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio ARS 4-A está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://continental.automotive-approvals.com/
	A(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 76–77 GHz
	A potência máxima de radiofrequências transmitida na(s) banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

20_RED_RO_Romanian


DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ	Prin prezenta, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH declară că tipul de echipamente radio ARS 4-A este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://continental.automotive-approvals.com/
	Banda (benzile) de frecvențe în care funcționează echipamentul radio: 76–77 GHz
	Puterea maximă de radiofrecvență transmisă în banda (benzile) de frecvențe în care funcționează echipamentul radio: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

21_RED_SK_Slovak

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ARS 4-A je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://continental.automotive-approvals.com/
	Frekvenčné pásmo resp. pásma, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 76–77 GHz
	Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme, resp. pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

22_RED_SL_Slovenian

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme ARS 4-A skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://continental.automotive-approvals.com/
	Frekvenčni pas ali pasovi, na katerih deluje radijska oprema: 76–77 GHz
	Največja energija za radijsko frekvenco, preneseno po frekvenčnem pasu ali pasovih, na katerih radijska oprema deluje: 3.16W (35dBm RMS EIRP)


Date: 22/03/2017 Page 8 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

23_RED_FI_Finnish

YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISU USVAKUUTUS	ADC Automotive Distance Control Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ARS 4-A on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://continental.automotive-approvals.com/
	Radiotaajuudet, joilla radiolaitte toimii: 76–77 GHz
	Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla, joilla radiolaitte toimii: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

24_RED_SV_Swedish

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	Härmed försäkras ADC Automotive Distance Control Systems GmbH att denna typ av radioutrustning ARS 4-A överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://continental.automotive-approvals.com/
	Det eller de frekvensband där radioutrustningen arbetar: 76–77 GHz
	Den maximala radiofrekvensseffekt som överförs inom det eller de frekvensband där radioutrustningen arbetar: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

Date: 22/03/2017 Page 9 (9) DocID: RED_UserGuideReference_ARS4-A_v6.0.docx	User Guide Reference ARS 4-A Advanced Radar Sensor	 Advanced Driver Assistant Systems
---	---	--

C) Language Text (EFTA Countries):

01_RED_IS_Icelandic

EINFÖLDUÐ ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING	Hér með lýsir ADC Automotive Distance Control Systems GmbH því yfir, að fjar-skiptabúnaðurinn að gerð ARS 4-A er í samræmi við tilskipun 2014/53/ ESB. Textinn í fullri lengd um Samræmisyfirlýsingu ESB er aðgengilegur á eftirfarandi veffangi: http://continental.automotive-approvals.com/
	Bandbreidd(ir), sem fjar-skiptabúnaðurinn starfar í: 76–77 GHz
	Hámarks fjar-skiptatíðni sendistyrkleika í bandbreiddinni/bandbreiddunum sem fjar-skiptabúnaðurinn starfar í: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

D) Language Text (Custom Union Agreement between EU and Turkey):

01_RED_TR_Turkish

BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI	İşbu belge ile, ADC Automotive Distance Control Systems GmbH şirketi ARS 4-A tipi radyo ekipmanının 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur: http://continental.automotive-approvals.com/
	Radyo cihazının çalıştığı frekans bandı/bantları: 76–77 GHz
	Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandında/bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: 3.16W (35dBm RMS EIRP)

--- End of Document ---

EU Declaration of Conformity

We,

**ADC Automotive Distance Control Systems GmbH,
Peter-Dornier-Strasse 10, 88131, Lindau, Germany**

declare under our sole responsibility that the

Type	ARS 4-A
Description	SRD for RTTT and industrial use operating in the 76.0 – 77.0 GHz range

is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the following directive of the European Parliament and European Council:

2014/53/EU Radio Equipment Directive.


The relevant standards used in relation to which conformity is declared are:

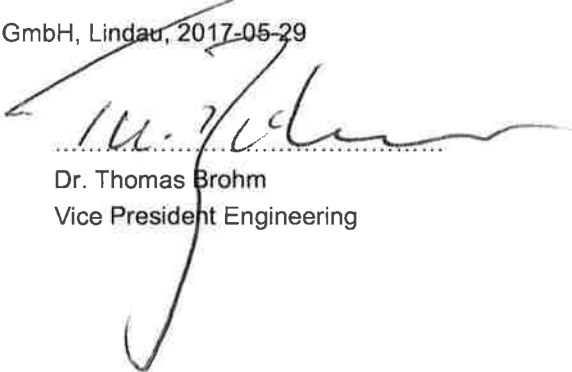
Essential requirements	Standards
Health (Article 3.1a)	EN 62311:2008
Safety (Article 3.1a)	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+AC:2011+A2:2013
EMC (Article 3.1b)	EN 301 489-1 V2.2.0 (draft) EN 301 489-51 V1.1.1
Efficient use of spectrum (Article 3.2)	EN 301 091-1 V2.1.1; EN 303 396 V1.1.1

Information regarding Type Examination Certification:

CTC advanced GmbH, Notified Body Reg.-No. 0682 located at Untertürkheimer Straße 6-10, 66119 Saarbrücken, Germany has performed the assessments in accordance with Annex III of the European Council Directive 2014/53/EU on radio equipment, and issued the EU-type examination certificate with the registration number T817939E-01-TEC.

ADC Automotive Distance Control Systems GmbH, Lindau, 2017-05-29


.....
Marcel Verweinen
Director Human Relations


.....
Dr. Thomas Brohm
Vice President Engineering


EU-DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/ **FR** DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/ **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ/ **CS** ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ **DA** EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING/ **ET** EU VASTAVUSDEKLARATIOON/ **ES** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD/ **FI** EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS/ **HR** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI/ **HU** EU MEGFELELŐSÉGINYILATKOZAT/ **IT** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/ **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ **LV** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ **MT** STQARRIJA TAL-U. E. TA' KONFORMITÀ/ **NL** EU-CONFORMITEITSVERKLARING/ **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/ **PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE/ **RO** DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE/ **SV** EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE/ **SL** EU IZJAVA O SKLADNOSTI/ **SK** ES VYHLÁSENIE O ZHODE/ **IS** ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING/ **NO** EU-SAMSVARSERKLÆRING

Robert Bosch
Car Multimedia GmbH
Postfach
31132 Hildesheim
Visitors:
Robert-Bosch-Straße 200
31139 Hildesheim
Tel +49 5121 49-0
www.bosch.com

We declare under our sole responsibility that our product,

DE Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass unser Erzeugnis,/ **FR** Nous prenons l'entière responsabilité de déclarer que notre produit,/ **EL** Με την παρούσα δηλώνουμε αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν μας/ **BG** Ние декларираме с това, с пълна отговорност, че нашият продукт/ **CS** Tímto prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že náš výrobek/ **DA** Som eneansvarlige erklærer vi hermed, at vores produkt/ **ET** Me kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et meie toode/ **ES** Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que nuestro producto/ **FI** Vakuutamme täten omalla vastuullamme, että tuotteemme/ **HR** S punom odgovornošću izjavljujemo kako naš proizvod/ **HU** Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy termékünk, a(z)/ **IT** Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il nostro prodotto,/ **LT** Mes atsakingai pareiškiame, kad mūsų gaminys/ **LV** Mēs, saskaņā ar savu atbildību, atzīstam, ka mūsu izstrādājums/ **MT** Niddikjaraw taht ir-responabbiltà assoluta tagħna li l-prodott tagħna/ **NL** Hierbij verklaren wij onder onze exclusieve verantwoordelijkheid dat ons product/ **PL** Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasz produkt/ **PT** Declaramos sob a nossa responsabilidade exclusiva que o nosso produto,/ **RO** Prin prezenta declarăm pe proprie răspundere, că produsul nostru/ **SV** Härmed försäkrar vi på eget ansvar att vår produkt/ **SL** S tem v ekskluzivni odgovornosti izjavljamo, da naš proizvod/ **SK** Týmto vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že náš výrobok/ **IS** Við lýsum því hér með yfir með fullri eigin ábyrgð að varan,/ **NO** Vi erklærer hermed på eget ansvar at produktet vårt

Model name	
DE Modellname / FR Nom du modèle/ EL Όνομα μοντέλου/ BG Име на модел/ CS Název modelu/ DA Modelnavn/ ET Mudel nimi/ ES Nombre del modelo/ FI Mallin nimi/ HR Naziv modela/ HU Modellnév/ IT Nome del modello/ LT Modelio pavadinimas/ LV Modeļa nosaukums/ MT Isem tal-mudell/ NL Modelnaam/ PL Nazwa modelu/ PT Nome do modelo/ RO Denumirea modelului/ SV Modellnamn/ SL Ime modela/ SK Názov modelu/ IS Heiti gerðar/ NO Modellnavn	NG 2.5 HMI

Type of device

DE Geräteart/ **FR** Type d'appareil/ **EL** Τύπος συσκευής/ **BG** Вид на уреда/ **CS** Typ zařízení/ **DA** Enhedstype/ **ET** Seadme tüüp/ **ES** Tipo de dispositivo/ **FI** Laitetyyppi/ **HR** Vrsta uređaja/ **HU** Készüléktípus/ **IT** Tipo di dispositivo/ **LT** Įrenginio tipas/ **LV** Ierīces veids/ **MT** Tip ta tagħmir/ **NL** Type apparaat/ **PL** Typ produktu/ **PT** Tipo de equipamento/ **RO** Tipul de aparat/ **SV** Typ av enhet/ **SL** Tip naprave/ **SK** Typ zariadenia/ **IS** Tegund tækis/ **NO** Type enhet

Multimedia equipment

DE Multimediagerät/ **FR** Équipement multimédia/ **EL** Εξοπλισμός πολυμέσων/ **BG** Мултимедиен уред/ **CS** Multimediální zařízení/ **DA** Multimedieudstyr/ **ET** Multimeediaseadmed/ **ES** Equipo multimedia/ **FI** Multimedialaite/ **HR** Multimedijska oprema/ **HU** Multimédia eszköz/ **IT** Dispositivo multimediale/ **LT** Daugialypės terpės įranga/ **LV** Multimēdiiju aprīkojums/ **MT** Tagħmir muldimedjali/ **NL** Multimedia-apparaat/ **PL** Sprzęt multimedialny/ **PT** Equipamento multimédia/ **RO** Echipament multimedia/ **SV** Multimediautrustning/ **SL** Multimedijska naprava/ **SK** Multimediálne zariadenie/ **IS** Margmiðlunartæki/ **NO** Multimediautstyr

Features

DE Funktionen/ **FR** Fonctions/ **EL** Λειτουργίες/ **BG** Функции/ **CS** Funkce/ **DA** Funktioner/ **ET** Funktsioonid/ **ES** Funciones/ **FI** Toiminnot/ **HR** Funkcije/ **HU** Funkciók/ **IT** Funzioni/ **LT** Savybės/ **LV** Funkcijas/ **MT** Karatteristiċi/ **NL** Functies/ **PL** Funkcje/ **PT** Funções/ **RO** Funcții/ **SV** Funktioner/ **SL** Funkcije/ **SK** Funkcie/ **IS** Eiginleikar/ **NO** Funksjoner

CAN, Bluetooth, WLAN, GPS, USB (for service only)

Other accessories

EN Zubehör/ **FR** Accessoires/ **EL** Παρελκόμενα/ **BG** Принадлежности/ **CS** Příslušenství/ **DA** Tilbehør/ **ET** Lisatarvikud/ **ES** Accesorios/ **FI** Lisävarusteet/ **HR** Pribor/ **HU** Tartozékok/ **IT** Accessori/ **LT** Priedai/ **LV** Piederumi/ **MT** Aċċessorji/ **NL** Accessoires/ **PL** Akcesoria/ **PT** Acessórios/ **RO** Accesorii/ **SV** Tillbehör/ **SL** Pribor/ **SK** Príslušenstvo/ **IS** Fylgihlutir/ **NO** Tilbehør

-

Hardware version

DE Hardwarestand/ **FR** Version du matériel/ **EL** Έκδοση υλικού/ **BG** Версия на хардуера/ **CS** Verze hardwaru/ **DA** Hardware-version/ **ET** Riistvaraversioon/ **ES** Versión de hardware/ **FI** Laitteistoversio/ **HR** Verzija hardvera/ **HU** Hardver verzió/ **IT** Versione hardware/ **LT** Aparatinės įrangos versija/ **LV** Aparatūras versija/ **MT** Verżjoni ta' Hardwer/ **NL** Hardware-versie/ **PL** Wersja hardware/ **PT** Versão do hardware/ **RO** Versiunea hardware/ **SV** Maskinvaruversion/ **SL** Različica računalniške opreme/ **SK** Verzia hardvéru/ **IS** Útgáfa vélbúnaðar/ **NO** Maskinwareversjon

7416g01

Software version

DE Softwarestand/ **FR** Version du logiciel/ **EL** Έκδοση λογισμικού/ **BG** Версия на софтуера/ **CS** Verze softwaru/ **DA** Software-version/ **ET** Tarkvaraversioon/ **ES** Versión de software/ **FI** Ohjelmistoversio/ **HR** Verzija softvera/ **HU** Szoftver verzió/ **IT** Versione software/ **LT** Programinės įrangos versija/ **LV** Programmatūras versija/ **MT** Verżjoni ta' softwer/ **NL** Software-versie/ **PL** Wersja software/ **PT** Versão do software/ **RO** Versiunea software/ **SV** Programvaruversion/ **SL** Različica programske opreme/ **SK** Verzia softvéru/ **IS** Útgáfa hugbúnaðar/ **NO** Programwareversjon

17.1B010

Notified body
DE Notifizierte Stelle/ FR Service notifié/ EL Κονοποιημένος οργανισμός/ BG Нотифициран орган/ CA Notifikovaný orgán/ DA Notificeret organ/ ET Teavitatud asutus/ ES Organismo notificado/ FI Ilmoitettu laitos/ HR Prijavljeno tijelo/ HU Bejelentett szervezet/ IT Organismo notificato/ LT Paskelboji įstaiga/ LV Pilnvarotā iestāde/ MT L-awtorità notifikata/ NL Ingelichte instantie/ PL Nazwa jednostki notyfikowanej/ PT Organismo notificado/ RO Autoritatea notificată/ SV Notificerat organ/ SL Notificirano mesto/ SK Notifikovaný orgán/ IS Tilkynnt stofa/ NO Teknisk kontrollorgan
PHOENIX TESTLAB GmbH Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany EU Identification Number 0700 EU-Type Examination No.: 17-111156a Date:07.06.2017

when used as intended, complies with the following essential protection requirements:

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung den folgenden grundlegenden Schutzanforderungen entspricht:/ **FR** sous réserve d'utilisation conforme, remplit les exigences de protection essentielles suivantes:/ **EL** όταν χρησιμοποιείται με τον προβλεπόμενο τρόπο, ανταποκρίνεται στις παρακάτω βασικές απαιτήσεις προστασίας:/ **BG** при използване съгласно предназначението отговаря на следните основни изисквания за защита:/ **CS** odpovídá při správném použití následujícím základním požadavkům na bezpečnost:/ **DA** svarer til følgende grundlæggende beskyttelseskrav ved formålsbestemt anvendelse:/ **ET** otstarbekohasel kasutamisel vastab järgmistele olulistele kaitsenõuetele:/ **ES** en las condiciones previstas de utilización, cumple con los siguientes requisitos esenciales de seguridad:/ **FI** vastaa seuraavia perusluonteisia suojavaatimuksia, kun sitä käytetään käyttötarkoituksen mukaisella tavalla:/ **HR** ako se koristi u skladu s namjenom, odgovara temeljnim zahtjevima zaštite:/ **HU** rendeltetésszerű használat esetén megfelel a következő alapvető védelmi követelményeknek:/ **IT** quando viene usato conformemente alla sua destinazione, soddisfa i seguenti requisiti essenziali di protezione:/ **LT** naudojant pagal paskirtį atitinka šiuos esminius apsaugos reikalavimus:/ **LV** lietojot atbilstoši paredzētajam, atbilst šādām būtiskajām aizsardzības prasībām:/ **MT** meta jintuża skont kif suppost, jkun konformi mar-rekwiżiti neċessarji meħtieġa:/ **NL** bij gebruik volgens de beoogde toepassing voldoet aan de volgende fundamentele beveiligingseisen:/ **PL** o ile jest wykorzystany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi dotyczące bezpieczeństwa:/ **PT** quando utilizado em conformidade com o fim a que se destina, cumpre os seguintes requisitos de proteção essenciais:/ **RO** în cazul unei utilizări conforme cu destinația, corespunde următoarelor cerințe fundamentale de protecție:/ **SV** uppfyller följande grundläggande skyddskrav vid avsedd användning:/ **SL** pri uporabi, ki je skladna s predpisi, ustreza naslednjim osnovnim varnostnim zahtevam:/ **SK** zodpovedá pri správnom použití nasledujúcim základným požiadavkám na bezpečnosť:/ **IS** uppfyllir við rétta notkun eftirfarandi grundvallar öryggiskröfur:/ **NO** oppfyller følgende grunnleggende beskyttelseskrav ved bruk etter bestemmelsene:

**Directive
2014/53/EU**

DE Richtlinie / **FR** Directive/ **EL** Οδηγία/ **BG** Директива/ **CS** Směrnice/ **DA** Direktiv/ **ET** Direktiiv/ **ES** Directiva/ **FI** Direktiivi/ **HR** Smjernica/ **HU** Irányelv/ **IT** Direttiva/ **LT** Direktyva/ **LV** Direktīva/ **MT** Direttiva/ **NL** Richtlijn/ **PL** Dyrektywa/ **PT** Diretiva/ **RO** Directiva/ **SV** Direktiv/ **SL** Smernica/ **SK** Smernica/ **IS** Tilskipun/ **NO** Direktiv

(2014/53/EU; 2014/53/EL; 2014/53/UE; 2014/53/EC; 2014/53/EE; 2014/53/ES; 2014/53/EÚ)

The following standards were applied when carrying out the conformity assessment:

DE Es wurden zur Beurteilung der Konformität die folgenden Normen herangezogen:/ **FR** L'évaluation de conformité a été effectuée sur la base des normes suivantes:/ **EL** Για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης εφαρμόστηκαν τα παρακάτω πρότυπα:/ **BG** За оценка на съответствието са използвани следните норми:/ **CS** K posouzení shody byly použity následující normy:/ **DA** Der er benyttet følgende standarder til bedømmelse af konformiteten:/ **ET** Vastavushindamise läbiviimisel rakendati järgmisi standardeid:/ **ES** La evaluación de la conformidad se ha basado en las siguientes normas:/ **FI** Vaatimustenmukaisuuden arvioinnissa on sovellettu seuraavia standardeja:/ **HR** Pri ocjenjivanju skladnosti primijenjene su sljedeće norme:/ **HU** A megfelelőség értékeléséhez a következő szabványok kerültek alkalmazásra:/ **IT** Nelle procedure di valutazione della conformità sono stati applicati i seguenti principi:/ **LT** Vykant atitikties vertinimą buvo taikomi šie standartai:/ **LV** Veicot atbilstības izvērtējumu, tika izmantoti šādi standarti:/ **MT** L-istandards li ġejjin kienu applikati waqt il-valutazzjoni ta' konformità:/ **NL** Ter beoordeling van de conformiteit zijn de volgende normen gehanteerd:/ **PL** Niniejsza deklaracja zgodności została wystawiona z uwzględnieniem następujących norm:/ **PT** As seguintes normas foram aplicadas para avaliação da conformidade:/ **RO** Pentru evaluarea conformității au fost utilizate următoarele norme:/ **SV** Följande standarder tillämpades för bedömning av konformiteten:/ **SL** Pri presoji skladnosti so bile izvedene naslednje norme:/ **SK** Na posúdenie zhody boli použité nasledujúce normy:/ **IS** Við samræmismatið var miðað við eftirtalda staðla:/ **NO** Følgende standarder er brukt for å vurdere konformiteten:

Standard	Title	Article
EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010 +A12:2011+AC:2011 +A2:2013	Information technology equipment Safety - Part 1: General requirements Report: Final Safety- Report 214162 GM MY 16.pdf	3.1a
EN 62 311:2008	Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz-300 GHz); IEC 62311:2007 (Modified) Report: NG_25_HM_EN_62311_BT_GNSS_WLAN_2014_12_10_sign.pdf	3.1a
EN 55024:2010	Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf	3.1b
EN 55032:2012 /AC:2013	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf	3.1b
EN 301 489-17 V3.2.0	ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf Report: U3274_CE EMC_0.pdf	3.1b
EN 301 489-19 V2.1.0	Electro-magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 19: Specific conditions for Receive Only Mobile Earth Stations (ROMES) operating in the 1,5 GHz band providing data communications and GNSS receivers operating in the RNSS band (ROGNSS) providing positioning, navigation, and timing data Report: Q5061_01_CE EMC_2.pdf Report: U3274_CE EMC_0.pdf	3.1b



Standard	Title	Article
EN 300 440 V2.1.1	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices; Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 2: Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive Report: Q5061_01_CE_Radio_2_signed.pdf	3.2
EN 300 328 V2.1.1	Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU Report: Q5061_01_CE_Radio_2_signed.pdf Report: U3274_CE_RADIO_0.pdf	3.2
Assessment		Report: Risk_Assessment_RED_GMNG2_5_2017_05_29s.pdf

Hildesheim, 2017-06-07

Ersteller: CM/QMM2-
EMV-Dargel

 Dr. Steffen Berns
President

IZJAVA O SUKLADNOSTI
DECLARATION OF CONFORMITY

Directiva 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Ovime izjavljuje proizvođač
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany

42367 Wuppertal
Germany

Na vlastitu odgovornost, da sljedeći proizvod
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Je u skladu sa sljedećim bitnim zahtjevima RED 2014/53/EU
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Směrnice 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Tímto prohlašuje výrobce

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

Na svou výlučnou odpovědnost, že následující výrobek

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Je v souladu s těmito základními požadavky RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Následující softwarové a hardwarové verze produktu jsou také v souladu s výše uvedenými základními požadavky-RED-2014/53 / EU.
Jejich dodržování bylo zajištěno hodnocením.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

Delphi Deutschland GmbH

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING Direktiv 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Erklærer herved fabrikanten

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

På eget ansvar, at følgende produkt

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Er i overensstemmelse med følgende væsentlige krav i RED 2014/53 / EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Delphi Deutschland GmbH

Conformiteitsverklaring Richtlijn 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hierbij verklaart de fabricant

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal 42367 Wuppertal
Germany Germany

op zijn volledige verantwoordelijkheid, dat het volgende product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

in overeenstemming is met de volgende essentiële vereisten van de RED 2014/53/EU

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b - EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Heimanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2 177
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Olaf Holkmann, Markus Kärkisch,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Tevens zijn de volgende software en hardware versies van het product conform de bovengenoemde vereisten van de RED-2014/53/EU
Deze conformiteit werd verzekerd door een evaluatie.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

DECLARATION OF CONFORMITY

Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

DELPHI

The following software and hardware versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU. Their compliance was ensured by an assessment.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

VASTAVUSDEKLARATSIOON Direktiivi 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Deklareerib käesolevaga tootja

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

omal vastutusel, et järgnev toode

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

vastab millel on järgmised olulised nõuetele RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Järgmised tarkvara ja riiatvara versiooni toode on vastavuses ka eespool nimetatud olulistele nõuetele RED-2014/53 / EL.

Nende järgimine tagas hindamine.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS DECLARATION OF CONFORMITY

Direktiivi 2014/53 / EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Valmistaja vakuuttaa täten
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

vakuuttaa omalla vastuullaan, että seuraava tuote
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

noudattaa seuraavia olennaisia vaatimuksia RED 2014/53 / EU
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Seuraavat ohjelmistot ja laitteistot versiot tuotteen ovat myös noudattaa edellä mainittuja olennaiset vaatimukset RED 2014/53 / EU.

Niiden-noudattaminen-varmistettiin-arvioinnilla.

The following software and hardware versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Their compliance was ensured by an assessment.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 81 - 0
Telefax: (02 02) 2 81 - 2777
Internet: www.delphi.com

Stz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registernr.: AG Wuppertal
HRB 21453

Geschäftsbereich:
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Mathias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Delphi_Deutschland_GmbH

Déclaration de Conformité Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Ci-après notre usine de production

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119-Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

Concernant le produit

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

qui est compatible avec les exigences spécifiées dans le document RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Heusanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registernummer: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Ola Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Les versions software et hardware décrites ci-dessous sont compatibles des spécifications RED 2014/53/EU.

Ces compatibilités sont garanties au terme de notre accord.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.

Konformitätserklärung Direktive 2014/53/EU

Ulrich Pohmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hiermit erklärt der Hersteller

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte der Produktlinie

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Conform ist mit den Anforderungen der Richtlinie RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Die folgenden Versionen der Software und Hardware sind in Konformität mit der oben erwähnten Richtlinie RED-2014/53/EU. Die Konformität wurde überprüft durch eine entsprechende Bewertung.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
DECLARATION OF CONFORMITY

Οδηγία 2014/53 / EE
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Με την παρούσα δηλώνει ο κατασκευαστής
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany

42367 Wuppertal
Germany

Με την αποκλειστική του ευθύνη, ότι το ακόλουθο προϊόν
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες βασικές απαιτήσεις του RED 2014/53 /EE
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Οι παρακάτω λογισμικό και το υλικό εκδόσεις του προϊόντος είναι επίσης σύμφωνα με τις προαναφερθείσες βασικές απαιτήσεις του RED-2014/53/EE. συμμόρφωσή τους εξασφαλίστηκε από αξιολόγηση.

The following software and hardware versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Their compliance was ensured by an assessment.

Date of Assessment	HW-Version	SW-Version	Way of ensuring compliance
30.5.17	MY17	F2	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering.
30.5.17	MY17	E2C	Only SW-Change, Assessment with Software-, Hardware- and Systems-engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift
D-42367 Wuppertal

Hauptanschrift
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Delphi Deutschland GmbH

Megfelelősségi-nyilatkozat Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Lentebb megnevezett gyártó kijelenti:

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

mint a felelős lentebb megnevezett termékért:

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

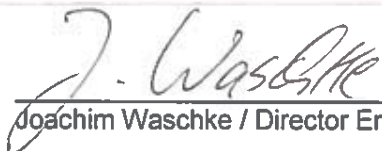
Hogy ez a termék megfelel a RED 2014/53/EU kívánalmainak :

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registernummer: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Dita Hoffmann, Markus Kerzhof,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

LEYFISYFIRLÝSING DECLARATION OF CONFORMITY

Tilskipun 2014/53 EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hér með lýsir framleiðandinn
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

Á eigin ábyrgð, að eftirfarandi vöru
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Er í samræmi við eftirfarandi grunnkröfur Rauða 2014/53 /EU.
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42157 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: +49 202 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registernummer: AG Wuppertal
HRB 21453

Geschäftsführung:
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stanvers, Matthias Laumann

Vorsitzender:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' Direttiva 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Si dichiara che il produttore:

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

A sua esclusiva responsabilità, che il prodotto

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

conforme ai seguenti requisiti essenziali della norma RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN-301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA DECLARATION OF CONFORMITY

Direktīva 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Ar šo paziņo ražotāju
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

Uz savu atbildību, ka šādu produktu
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: **Silverbox**
HW version: MY17
SW Version: F3

atbilst šādām pamatprasībām RED 2014/53 / ES.
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Registernummer:
D-42367 Wuppertal

Warenverkehrs-
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Stammsitz-Gesellschaft
Wuppertal
Registernummer: AG Wuppertal
HRB 21453

Geschäftsführung
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Verwaltungsrat
Michael Gassen
(Vorsitzender)

ATIKTIES DEKLARACIJA DECLARATION OF CONFORMITY

DIREKTYVA 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Pareiškia, kad gamintojas
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

prisiima visą atsakomybę, kad toliau produktas
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

yra laikomasi šių esminių reikalavimų Raudonojo 2014/53 /EU
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift
D-42367 Wuppertal

Hauptsitz
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon (02 02) 2 91 - 0
Telefax (02 02) 2 91 - 2777
Internet www.delphi.com

Erz der Gesellschaft
Wuppertal
Registernummer: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kristen Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat
Michael Gassen
(Vorsitzender)

DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY

Direttiva 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Hawnhekk tiddikjara l-manifattur
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu, li l-prodott li ġej
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

hija f'konformità mar-rekwiziti essenzjali li ġejjin tal- RED 2014/53/EU
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal
HRB 21453

Präsident/Vorsitzender
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kristen Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat
Michael Gassen
(Vorsitzender)

KONFORMITETSERKLÆRING DECLARATION OF CONFORMITY

Directiv 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Herved erklærer produsenten
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz-1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

På sitt ansvar, som følgende produkt
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Er i samsvar med følgende grunnleggende krav RED 2014/53 / EU.
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42387 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphi-Platz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Präsident/Konzeptions-
Lita Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Deklaracja Zgodności z Dyrektywą 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann

Technical Manager

Beuthener Str. 41

D-90471 Nürnberg

Germany

Ulrich.Pohlmann@Delphi.com

Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Niniejszym deklaruje że producent:

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1

42119 Wuppertal

Germany

42367 Wuppertal

Germany

na jego wyłączną odpowiedzialność, że product:

Car Infotainment Headunit

Type-Designation: Silverbox

HW version: MY17

SW Version: F3

Pozostaje z zgodności do następujących szczegółowych wymagań zawartych w RED 2014/53/EU.

Artykuł 3(1)a – Wymagania Bezpieczeństwa I Higieny Pracy

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Artykuł 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Artykuł 3(2) - Widmo Częstotliwości Radiowych

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE Diretiva 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Por este meio declara o fabricante

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119-Wuppertal
Germany
42367-Wuppertal
Germany

sob sua exclusiva responsabilidade, que o seguinte produto

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3


está em conformidade com os seguintes requisitos essenciais da RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DECLARATIE DE CONFORMITATE DECLARATION OF CONFORMITY

Directiva 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Producatorul declara
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

pe proprie raspundere ca produsul de mai jos
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

este in conformitate cu urmatoarele cerinte esentiale ale RED 2014/53/EU
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42567 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Delphi Deutschland GmbH

VYHLÁSENIE O ZHODE Smernica 2014/53 / EÚ

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany

Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Týmto vyhlasuje výrobca

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany

42367 Wuppertal
Germany

Na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Je v súlade s týmito základnými požiadavkami RED 2014/53 / EÚ.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

Page 1 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Heimanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.delphi.com

Stütz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registriergericht: AG Wuppertal
HRB 21453

Geschäftsführung:
Lisa Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

IZJAVA O SKLADNOSTI DECLARATION OF CONFORMITY

Direktiva 2014/53/EU
Directive 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Izjavlja proizvajalca
Hereby declares the manufacturer

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

na lastno odgovornost, da izdelek
on its sole responsibility, that the following product

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

je v skladu z naslednjimi bistvenimi zahtevami RED 2014/53/EU.
is in compliance with the following essential requirements of the RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC

EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum

EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42307 Wuppertal

Hausanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91-0
Telefax: (02 02) 2 91-2777
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registriergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Uta Hoffmann, Markus Kerkhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Delphi Deutschland GmbH

Declaración de conformidad Directiva 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Por la presente el fabricante declara

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119 Wuppertal
Germany
42367 Wuppertal
Germany

Bajo su responsabilidad, que el siguiente producto

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

Cumple con los siguientes requisitos esenciales de la RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DELPHI

Page 2 of 2

Delphi Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42301 Wuppertal

Hauptanschrift:
Delphiplatz 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 3 61 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2 111
Internet: www.delphi.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Uta Höllmann, Marcus Kerhoff,
Kirsten Stenvers, Matthias Laumann

Abschlichter:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

Delphi Deutschland GmbH

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE Direktiv 2014/53/EU

Ulrich Pohlmann
Technical Manager
Beuthener Str. 41
D-90471 Nürnberg
Germany
Ulrich.Pohlmann@Delphi.com
Phone +49 911 703 8929

Date: June 13th, 2017

Härmed förklarar tillverkaren

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1
42119-Wuppertal
Germany
42367-Wuppertal
Germany

på eget ansvar, att följande produkt

Car Infotainment Headunit
Type-Designation: Silverbox
HW version: MY17
SW Version: F3

står i överensstämmelse med följande väsentliga krav av RED 2014/53/EU.

Article 3(1)a - Health and Safety Requirements
EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + 1 : 2013 + A2 : 2013

Article 3(1)b – EMC
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03

Article 3(2) - Radio Frequency Spectrum
EN 303 345 V1.1.7 : 2017-03

Hildesheim, June 13th, 2017


Joachim Waschke / Director Engineering

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së

Emri: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet sipas përgjegjësisë ekskluzive të prodhuesit.

Objekti i deklaratës:
Emri i produktit: Çelës elektronik
Modeli: 1EA
Frekuenca e funksionimit: 433.92MHz
Fuqia maksimale e daljes: 0.258mW

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

Direktiva e Pajisjeve të Radios (2014/53/EU)

Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat ndaj specifikimeve në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Shëndeti dhe siguria:
(Neni 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Neni 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spektri i radios:
(Neni 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Nënshkruar për dhe në emër të:

Aichi, Japan 12/06/2017
vendi dhe data e lëshimit



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Име: DENSO CORPORATION
Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя.

Предмет на декларацията:

Име на продукта: електронен ключ
Модел: 1EA
Работна честота: 433.92MHz
Максимална мощност: 0.258mW

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива за радиосъоръжения (2014/53/ЕС)

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти или позовавания на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:

Здраве & Безопасност:
(Член 3.1 (а))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Електромагнитна съвместимост:
(Член 3.1 (б))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектър:
(Член 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Подписан за и от името на:

Aichi, Japan 12/06/2017
място и дата на издаване



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:

Ime proizvoda: Elektronički ključ
Model: 1EA
Radna frekvencija: 433.92MHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.258mW

Predmet gore opisane izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Pozivanje na odgovarajuće uporabljene usklađene europske norme ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je sukladnost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetska sukladnost:
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:
(Čl. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano u ime i za račun:

Aichi, Japan 12/06/2017
mjesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Název výrobku: Elektronický klíč
Model: 1EA
Provozní frekvence: 433.92MHz
Maximální výstupní výkon: 0.258mW

Výše popsaný předmět tohoto prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Společenství:

Směrnice o rádiovém zařízení (2014/53/EU)

Odkazy na použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na specifikace, podle nichž je shoda deklarována:

Zdraví a bezpečnost:
(Čl. 3 odst. 1 písm. a)

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3 odst. 1 písm. b)

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:
(Čl. 3 odst. 2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podepsáno v zastoupení za:

Aichi, Japan 12/06/2017

místo a datum vydání



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.

Genstand for erklæringen:

Produktnavn: elektronisk nøgle
Model: 1EA
Driftsfrekvens: 433.92MHz
Maksimal udgangseffekt: 0.258mW

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv om radioudstyr (2014/53/EU)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, der erklæres overensstemmelse med:

Sundhed & sikkerhed:
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Underskrevet for og på vegne af:

Aichi, Japan 12/06/2017

sted og dato for udstedelse



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Naam: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van de verklaring:

Productnaam: Elektronische Sleutel
Model: 1EA
Werkingsfrequentie: 433.92MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 0.258mW

Het hierboven beschreven object is in overeenstemming met de desbetreffende wettelijke vereisten van de harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn Radioapparatuur (2014/53/EU)

Verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de specificaties in verband tot welke conformiteit is verklaard:

Gezondheid & Veiligheid:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospectrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Ondertekend voor en namens:

Aichi, Japan 12/06/2017

plaats en datum van uitgave



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nimi: DENSO CORPORATION
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav objekt:

Tootenimi: elektronvõti
Mudel: 1EA
Töösagedus: 433.92MHz
Maksimaalne väljundvõimsus 0.258mW

Ülalkirjeldatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab ühenduse asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele:

raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)

Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, mille suhtes deklareeritakse:

Töötervishoid ja -ohutus:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetiline ühilduvus:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Raadiospekter:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Esindaja ja volitatud isiku allkiri:

Aichi, Japan 12/06/2017
väljaandmise koht ja kuupäev



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Nimi: DENSO CORPORATION
Osoite: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotteen nimi: Elektroninen avain
Malli: 1EA
Toimintataajuus: 433.92MHz
Enimmäislähtöteho: 0.258mW

Yllä mainitun vakuutuksen kohde on yhteisön asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

radiolaitteita koskeva direktiivi (2014/53/EU)

Viittaukset asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:

Terveys ja turvallisuus:
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektri:
(Art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Seuraavan henkilön puolesta allekirjoittanut:

Aichi, Japan 12/06/2017
myöntämispaikka ja -päivä



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom : DENSO CORPORATION
Adresse : 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :
Nom du produit : clé électronique
Modèle : 1EA
Fréquence de fonctionnement 433.92MHz
Puissance de sortie maximale 0.258mW

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation communautaire concernée :

Directive sur les équipements radiophoniques (2014/53/UE)

Références aux normes harmonisées concernées utilisées ou références aux spécifications par rapport à la conformité déclarée :

Santé et sécurité : EN 60950-1:2006+A11:2009
(Article 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

CEM : EN 301 489-1 V2.1.1
(Article 3.1 (b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Spectre radioélectrique : EN 300 220-2 V3.1.1
(Article 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Signée par et au nom de :

Aichi, Japan 12/06/2017

lieu et date d'émission



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Name: DENSO CORPORATION
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:
Product name: Electronic Key
Model: 1EA
Operation frequency: 433.95MHz
Maximum output power: 0.258mW

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Health & Safety:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio Spectrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Aichi, Japan 12/06/2017

place and date of issue



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung:

Name des Produkts: Elektronischer Schlüssel
Modell: 1EA
Betriebsfrequenz: 433.92MHz
Maximale Ausgangsleistung: 0.258mW

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)

Verweise zu den einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Verweise zu den Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Gesundheit & Sicherheit:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMV:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Funkspektrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Unterzeichnet für und im Namen von:

Aichi, Japan 12/06/2017
Ort und Datum der Ausstellung



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Όνομα: DENSO CORPORATION
Διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

Όνομα προϊόντος: Ηλεκτρονικό Κλειδί
Μοντέλο: 1EA
Συχνότητα λειτουργίας: 433.92MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0.258mW

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ)

Αναφορές των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις προδιαγραφές σε σχέση με την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Υγεία και Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A11:2009
(Άρθρο 3.1(α)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα): EN 301 489-1 V2.1.1
(Άρθρο 3.1(β)) EN 301 489-17 V3.1.1

Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1
(Άρθρο 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Υπεγράφη για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Aichi, Japan 12/06/2017
τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Név: DENSO CORPORATION
Cím: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett bocsátják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termék neve: elektronikus kulcs
Modell: 1EA
Működési frekvencia: 433.92MHz
Maximális kimeneti teljesítmé 0.258mW

A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak:

Rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozások vagy azon előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tesznek:

Egészség és biztonság:
(3. cikk (1) bekezdés a) pontja) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(3. cikk (1) bekezdés b) pontja) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádióspektrum:
(3. cikk (2) bekezdés) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

A nyilatkozatot az alábbi vállalat nevében és megbízásából írták alá:

Aichi, Japan 12/06/2017
kibocsátás helye és dátuma



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING

Nafn: DENSO CORPORATION
Heimilisfang: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Hluti yfirlýsingarinnar:

Vöruheiti: rafrænn lykill
Gerð: 1EA
Rekstrartíðni: 433.92MHz
Hámarks framleiðsla: 0.258mW

Tilgangur yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að framan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandalagsins:

Tilskipun um útvarpsbylgjur (2014/53/ESB)

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í forskriftirnar sem tengjast samræmingu:

Heilsa og öryggi:
(Grein 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Grein 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Útvarpsspektrum:
(Grein 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Undirritað og fyrir hönd:

Aichi, Japan 12/06/2017
staður og útgáfudagur



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Nome: DENSO CORPORATION
Indirizzo: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:
Nome del prodotto: chiave elettronica
Modello: 1EA
Frequenza di funzionamento: 433.92MHz
Potenza massima in uscita: 0.258mW

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

Salute e sicurezza:
(Art. 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spettro radiofrequenze:
(Art. 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Firmato a nome e per conto di:

Aichi, Japan 12/06/2017

luogo e data di emissione



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Nosaukums: DENSO CORPORATION
Adrese: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:
Produkta nosaukums: elektroniskā atslēga
Modelis: 1EA
Darba frekvence: 433.92MHz
Maksimālā izejas jauda: 0.258mW

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgā Kopienas saskaņotā likumdošanas akta prasībām:

Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Veselība un drošība:
(paragrāfs 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(paragrāfs 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektrs:
(paragrāfs 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Ražotāja vārdā parakstījis:

Aichi, Japan 12/06/2017
izdošanas vieta un datums



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pavadinimas: DENSO CORPORATION
Adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:
Produkto pavadinimas: elektroninis raktas
Modelis: 1EA
Veikimo dažnis: 433.92MHz
Maksimali išvesties galia: 0.258mW

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Radio įrangos direktyva (2014/53/ES)

Nuorodos į atitinkamus naudotus derinamuosius standartus arba nuorodos į specifikacijas, pagal kurias pareiškiami atitiktis:

Sveikata ir sauga:
(3.1 (a) str.) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMS:
(3.1 (b) str.) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektras:
(3.2 str.) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Pasirašyta atstovaujant įmonei:

Aichi, Japan 12/06/2017
leidimo vieta ir data



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

Име: DENSO CORPORATION
Адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Оваа декларација за сообразност се издава на единствена одговорност на производителот.

Предмет на декларација:
Име на производ: електронски клуч
Модел: 1EA
Работна фреквенција: 433.92MHz
Максимална излезна моќ: 0.258mW

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство на Заедницата за у согласеност:

Директива за радио опрема (2014/53/EУ)

Упатувања на релевантните хармонизирани стандарди што се користат или се однесуваат на спецификациите во врска со кои се декларира сообразност:

Здравје и безбедност:
(Чл. 3.1(а))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

ЕМК:
(Чл. 3.1(б))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектар:
(Чл. 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Потпишана за и во име на:

Aichi, Japan 12/06/2017
место и датум на издавање



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornosti proizvođača.

Predmet deklaracije:
Ime proizvoda: Elektronski ključ
Model: 1EA
Radna frekvencija: 433.92MHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.258mW

Prethodno opisani predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za harmonizaciju:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Reference na upotrebljene relevantne harmonizovane evropske standarde ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je usaglašenost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetna usklađenost:
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017

mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Navn: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.

Erklæringens formål:

Produktnavn: elektronisk nøkkel
Modell: 1EA
Driftsfrekvens: 433.92MHz
Maksimal utgangseffekt: 0.258mW

Formålet i erklæringen, som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv om radioutstyr (2014/53/EU)

Henvisninger til brukte relevante harmoniserte standarder eller referanser til spesifikasjonene i forbindelse med hvilken samsvar er erklært:

Helse og sikkerhet:
(Art. 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

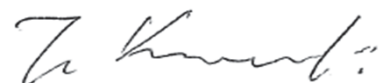
Radiospektrum:
(Art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Undertegnet for og på vegne av:

Aichi, Japan 12/06/2017

sted og dato for utstedelse



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nazwa: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:
Nazwa produktu: elektroniczny kluczyk
Model: 1EA
Częstotliwość robocza: 433.92MHz
Maksymalna moc wyjściowa: 0.258mW

Wymieniony powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z wymogami właściwego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa radiowa (2014/53/UE)

Odwołania do właściwych zastosowanych zharmonizowanych norm lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Zdrowie i bezpieczeństwo:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Kompatybilność elektromagnetyczna:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Widmo radiowe:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano w imieniu:

Aichi, Japan 12/06/2017

miejsce i data wydania



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Nome: DENSO CORPORATION
Endereço: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:
Nome do produto: Chave Eletrónica
Modelo: 1EA
Frequência de operação: 433.92MHz
Potência máxima de saída: 0.258mW

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de homologação relevante da Comunidade:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Referências às normas homologadas aplicáveis utilizadas ou referências às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

Saúde e Segurança:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro de Rádio:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Assinado por e em nome de:

Aichi, Japan 12/06/2017
local e data de emissão



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Denumire: DENSO CORPORATION
Adresă: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Obiectul declarației:
Denumire produs: cheie electronică
Model: 1EA
Frecvență de funcționare: 433.92MHz
Putere maximă la ieșire: 0.258mW

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

Sănătate și Siguranță:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spectrul Radio:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Semnat pentru și în numele:

Aichi, Japan 12/06/2017

locul și data emiterii



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usklađenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:
Naziv proizvoda: elektronski ključ
Model: 1EA
Frekvencija rukovanja: 433.92MHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.258mW

Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa odgovarajućim zakonodavstvom usklađenosti zajednice:

Direktiva radio opreme (2014/53/EU)

Reference na odgovarajuće usklađene korišćene standarde ili reference na specifikacije u odnosu kojih se usklađenost proglašava:

Zdravlje i bezbednost:
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektar:
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017
mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Názov: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto Vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:
Názov produktu: elektronický kľúč
Model: 1EA
Prevádzková frekvencia: 433.92MHz
Maximálny výstupný výkon: 0.258mW

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi spoločenstva:

Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

Zdravie a bezpečnosť:
(Článok 3.1 (písm. a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Článok 3.1 (písm. b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:
(Článok 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podpísané za a v mene:

Aichi, Japan 12/06/2017
miesto a dátum vydania



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Naslov: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Ime izdelka: elektronski ključ
Model: 1EA
Delovna frekvenca: 433.92MHz
Največja izhodna moč: 0.258mW

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva o radijski opremi (2014/53/EU)

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na specifikacije, v zvezi s katerimi se navaja skladnost:

Zdravje in varnost:
(Čl. 3.1 (a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3.1 (b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spekter:
(Čl. 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano za in v imenu:

Aichi, Japan 12/06/2017
kraj in datum izdaje



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Nombre: DENSO CORPORATION
Dirección: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:
Nombre del producto: Llave electrónica
Modelo: 1EA
Frecuencia de funcionamiento: 433.92MHz
Potencia de salida máxima: 0.258mW

El objeto de la declaración anteriormente descrita se encuentra en conformidad con la legislación de armonización pertinente de la Comunidad:

Directiva de equipo radioeléctrico (2014/53/UE)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

Salud y seguridad:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

CEM:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro radioeléctrico:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Firmado por y en nombre de:

Aichi, Japan 12/06/2017

lugar y fecha de emisión



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Namn: DENSO CORPORATION
Adress: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:

Produktnamn: elektronisk nyckel
Modell: 1EA
Driftsfrekvens: 433.92MHz
Maximal uteffekt: 0.258mW

Föremålet för försäkran beskriven ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade EU-lagstiftningen:

Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarderna som används eller hänvisningar till specifikationerna för vilka

Hälsa och säkerhet:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Underskriven för och på uppdrag av:

Aichi, Japan 12/06/2017
Plats och datum för utfärdande



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

AB UYGUNLUK BEYANI

Adı: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin kendi sorumluluğunda düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:
Ürün adı: Elektronik Anahtar
Model: 1EA
Çalışma frekansı: 433.92MHz
Maksimum çıkış gücü: 0.258mW

Yukarıda tarif edilen beyan konusu ürün ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:

Radyo Ekipmanları Direktifi (2014/53/EU)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya uyum beyan edilen spesifikasyonlarla ilgili referanslar:

Sağlık ve Güvenlik:
(Mad. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC (Elektromanyetik uyumluluk):
(Mad. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radyo Spektrumu:
(Mad. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Adına imzalandı:

Aichi, Japan 12/06/2017
düzenlenme yeri ve tarihi

Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së

Emri: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet sipas përgjegjësisë ekskluzive të prodhuesit.

Objekti i deklaratës:
Emri i produktit: Sistem pasiv nisjeje për hyrje pasive (Transmetues LF)
Modeli: U22A0
Frekuenca e funksionimit: 125kHz
Fuqia maksimale e daljes: 0.968mW

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

Direktiva e Pajisjeve të Radios (2014/53/EU)

Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat ndaj specifikimeve në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Shëndeti dhe siguria:
(Neni 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Neni 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spektri i radios:
(Neni 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Nënshkruar për dhe në emër të:

Aichi, Japan 12/06/2017

vendi dhe data e lëshimit



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Име: DENSO CORPORATION
Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя.

Предмет на декларацията:
Име на продукта: пасивна система за пасивно влизане (LF предавател)
Модел: U22A0
Работна честота: 125kHz
Максимална мощност: 0.968mW

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива за радиосъоръжения (2014/53/ЕС)

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти или позовавания на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:

Здраве & Безопасност:
(Член 3.1 (а))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Електромагнитна съвместимост:
(Член 3.1 (б))

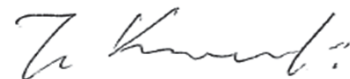
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектър:
(Член 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Подписан за и от името на:

Aichi, Japan 12/06/2017
място и дата на издаване



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:

Ime proizvoda: Sustav pasivnog unosa pasivnog starta (LF odašiljač)
Model: U22A0
Radna frekvencija: 125kHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet gore opisane izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Pozivanje na odgovarajuće uporabljene usklađene europske norme ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je sukladnost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetska sukladnost:
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:
(Čl. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano u ime i za račun:

Aichi, Japan 12/06/2017
mjesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Název výrobku: Systém pasivního přístupu/pasivního startu (LF vysílač)
Model: U22A0
Provozní frekvence: 125kHz
Maximální výstupní výkon: 0.968mW

Výše popsaný předmět tohoto prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Společenství:

Směrnice o rádiovém zařízení (2014/53/EU)

Odkazy na použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na specifikace, podle nichž je shoda deklarována:

Zdraví a bezpečnost:
(Čl. 3 odst. 1 písm. a)

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3 odst. 1 písm. b)

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:
(Čl. 3 odst. 2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podepsáno v zastoupení za:

Aichi, Japan 12/06/2017

místo a datum vydání



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.

Genstand for erklæringen:

Produktnavn: passivt startsystem med passiv adgang (LF-sender)
Model: U22A0
Driftsfrekvens: 125kHz
Maksimal udgangseffekt: 0.968mW

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv om radioudstyr (2014/53/EU)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, der erklæres overensstemmelse med:

Sundhed & sikkerhed:
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Underskrevet for og på vegne af:

Aichi, Japan 12/06/2017

sted og dato for udstedelse



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Naam: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van de verklaring:

Productnaam: Passieve Toegang Passief Startstelsel (LF-Zender)
Model: U22A0
Werkingsfrequentie: 125kHz
Maximaal uitgangsvermogen: 0.968mW

Het hierboven beschreven object is in overeenstemming met de desbetreffende wettelijke vereisten van de harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn Radioapparatuur (2014/53/EU)

Verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de specificaties in verband tot welke conformiteit is verklaard:

Gezondheid & Veiligheid:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospectrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Ondertekend voor en namens:

Aichi, Japan 12/06/2017

plaats en datum van uitgave



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nimi: DENSO CORPORATION
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav objekt:

Tootenimi: passiivse sisenemise passiivse alustuse süsteem (LF-saatja)
Mudel: U22A0
Töösagedus: 125kHz
Maksimaalne väljundvõimsus 0.968mW

Ülalkirjeldatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab ühenduse asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele:

raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)

Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, mille suhtes deklareeritakse:

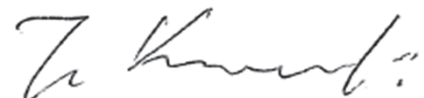
Töötervishoid ja -ohutus: EN 60950-1:2006+A11:2009
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetiline ühilduvus: EN 301 489-1 V2.1.1
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Raadiospekter: EN 300 220-2 V3.1.1
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Esindaja ja volitatud isiku allkiri:

Aichi, Japan 12/06/2017
väljaandmise koht ja kuupäev



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Nimi: DENSO CORPORATION
Osoite: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotteen nimi: Passiivisyötön passiivinen käynnistysjärjestelmä (LF-lähetin)
Malli: U22A0
Toimintataajuus: 125kHz
Enimmäislähtöteho: 0.968mW

Yllä mainitun vakuutuksen kohde on yhteisön asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

radiolaitteita koskeva direktiivi (2014/53/EU)

Viittaukset asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:

Terveys ja turvallisuus:
(Art. 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektri:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Seuraavan henkilön puolesta allekirjoittanut:

Aichi, Japan 12/06/2017

myöntämispaikka ja -päivä



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom : DENSO CORPORATION
Adresse : 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :

Nom du produit : Système de démarrage passif Entrée passive (émetteur onde kilométrique)
Modèle : U22A0
Fréquence de fonctionnement 125kHz
Puissance de sortie maximale 0.968mW

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation communautaire concernée :

Directive sur les équipements radiophoniques (2014/53/UE)

Références aux normes harmonisées concernées utilisées ou références aux spécifications par rapport à la conformité déclarée :

Santé et sécurité : EN 60950-1:2006+A11:2009
(Article 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

CEM : EN 301 489-1 V2.1.1
(Article 3.1 (b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Spectre radioélectrique : EN 300 220-2 V3.1.1
(Article 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Signée par et au nom de :

Aichi, Japan 12/06/2017

lieu et date d'émission



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Name: DENSO CORPORATION
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:
Product name: Passive Entry Passive Start System (LF Transmitter)
Model: U22A0
Operation frequency: 125kHz
Maximum output power: 0.968mW

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Health & Safety:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio Spectrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Aichi, Japan 12/06/2017

place and date of issue



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung:

Name des Produkts: Passive Entry Passive Start System (LF-Sender)
Modell: U22A0
Betriebsfrequenz: 125kHz
Maximale Ausgangsleistung: 0.968mW

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)

Verweise zu den einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Verweise zu den Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Gesundheit & Sicherheit:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMV:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Funkspektrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Unterzeichnet für und im Namen von:

Aichi, Japan 12/06/2017
Ort und Datum der Ausstellung



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Όνομα: DENSO CORPORATION
Διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

Όνομα προϊόντος: Σύστημα Παθητικής Εισαγωγής Παθητικής Εκκίνησης (Πομπός LF)
Μοντέλο: U22A0
Συχνότητα λειτουργίας: 125kHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0.968mW

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ)

Αναφορές των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις προδιαγραφές σε σχέση με την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Υγεία και Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A11:2009
(Άρθρο 3.1(α)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα): EN 301 489-1 V2.1.1
(Άρθρο 3.1(β)) EN 301 489-17 V3.1.1

Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1
(Άρθρο 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Υπεγράφη για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Aichi, Japan 12/06/2017
τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Név: DENSO CORPORATION
Cím: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett bocsátják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termék neve: kulcs nélküli nyitás és indítás rendszer (alacsony frekvenciájú adó)
Modell: U22A0
Működési frekvencia: 125kHz
Maximális kimeneti teljesítmé 0.968mW

A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak:

Rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozások vagy azon előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tesznek:

Egészség és biztonság:
(3. cikk (1) bekezdés a) pontja) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(3. cikk (1) bekezdés b) pontja) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádióspektrum:
(3. cikk (2) bekezdés) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

A nyilatkozatot az alábbi vállalat nevében és megbízásából írták alá:

Aichi, Japan 12/06/2017
kibocsátás helye és dátuma



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING

Nafn: DENSO CORPORATION
Heimilisfang: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Hluti yfirlýsingarinnar:
Vöruheiti: aðgerðalaus skráning fyrir byrjunarkerfi (LF sendi)
Gerð: U22A0
Rekstrartíðni: 125kHz
Hámarks framleiðsla: 0.968mW

Tilgangur yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að framan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandalagsins:

Tilskipun um útvarpsbylgjur (2014/53/ESB)

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í forskriftirnar sem tengjast samræmingu:

Heilsa og öryggi:
(Grein 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Grein 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Útvarpsspektrum:
(Grein 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Undirritað og fyrir hönd:

Aichi, Japan 12/06/2017

staður og útgáfudagur



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Nome: DENSO CORPORATION
Indirizzo: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Nome del prodotto: sistema di accesso passivo e avvio passivo (trasmettitore LF)
Modello: U22A0
Frequenza di funzionamento: 125kHz
Potenza massima in uscita: 0.968mW

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

Salute e sicurezza:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spettro radiofrequenze:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Firmato a nome e per conto di:

Aichi, Japan 12/06/2017

luogo e data di emissione



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Nosaukums: DENSO CORPORATION
Adrese: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:
Produkta nosaukums: pasīvā ievada pasīvā palaišanas sistēma (LF raidītājs)
Modelis: U22A0
Darba frekvence: 125kHz
Maksimālā izejas jauda: 0.968mW

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgā Kopienas saskaņotā likumdošanas akta prasībām:

Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Veselība un drošība:
(paragrāfs 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(paragrāfs 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektrs:
(paragrāfs 3.2)
EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Ražotāja vārdā parakstījis:

Aichi, Japan 12/06/2017
izdošanas vieta un datums



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pavadinimas: DENSO CORPORATION
Adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:
Produkto pavadinimas: pasyvaus įvedimo pasyvi paleidimo sistema (LF siųstuvas)
Modelis: U22A0
Veikimo dažnis: 125kHz
Maksimali išvesties galia: 0.968mW

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Radio įrangos direktyva (2014/53/ES)

Nuorodos į atitinkamus naudotus derinamuosius standartus arba nuorodos į specifikacijas, pagal kurias pareiškiami atitiktis:

Sveikata ir sauga:
(3.1 (a) str.) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMS:
(3.1 (b) str.) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektras:
(3.2 str.) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Pasirašyta atstovaujant įmonei:

Aichi, Japan 12/06/2017

leidimo vieta ir data



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

Име: DENSO CORPORATION
Адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Оваа декларација за сообразност се издава на единствена одговорност на производителот.

Предмет на декларација:

Име на производ: систем за пасивен влез и пасивно стартување (LF предавател)
Модел: U22A0
Работна фреквенција: 125kHz
Максимална излезна моќ: 0.968mW

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство на Заедницата за у согласеност:

Директива за радио опрема (2014/53/EУ)

Упатувања на релевантните хармонизирани стандарди што се користат или се однесуваат на спецификациите во врска со кои се декларира сообразност:

Здравје и безбедност:
(Чл. 3.1(а))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

ЕМК:
(Чл. 3.1(б))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектар:
(Чл. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Потпишана за и во име на:

Aichi, Japan 12/06/2017
место и датум на издавање



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornosti proizvođača.

Predmet deklaracije:
Ime proizvoda: Sistem pasivni unos pasivni start (LF odašiljač)
Model: U22A0
Radna frekvencija: 125kHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Prethodno opisani predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za harmonizaciju:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Reference na upotrebljene relevantne harmonizovane evropske standarde ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je usaglašenost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetna usklađenost:
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017

mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Navn: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.

Erklæringens formål:

Produktnavn: passiv inngang passivt startsystem (LF-sender)
Modell: U22A0
Driftsfrekvens: 125kHz
Maksimal utgangseffekt: 0.968mW

Formålet i erklæringen, som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv om radioutstyr (2014/53/EU)

Henvisninger til brukte relevante harmoniserte standarder eller referanser til spesifikasjonene i forbindelse med hvilken samsvar er erklært:

Helse og sikkerhet:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Undertegnet for og på vegne av:

Aichi, Japan 12/06/2017

sted og dato for utstedelse



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nazwa: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:
Nazwa produktu: układ pasywnego wejścia i uruchamiania (nadajnik niskiej częstotliwości)
Model: U22A0
Częstotliwość robocza: 125kHz
Maksymalna moc wyjściowa: 0.968mW

Wymieniony powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z wymogami właściwego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa radiowa (2014/53/UE)

Odwołania do właściwych zastosowanych zharmonizowanych norm lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Zdrowie i bezpieczeństwo:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Kompatybilność elektromagnetyczna:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Widmo radiowe:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano w imieniu:

Aichi, Japan 12/06/2017

miejsce i data wydania



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Nome: DENSO CORPORATION
Endereço: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:
Nome do produto: Sistema Entrada Passiva Início Passivo (Transmissor LF)
Modelo: U22A0
Frequência de operação: 125kHz
Potência máxima de saída: 0.968mW

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de homologação relevante da Comunidade:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Referências às normas homologadas aplicáveis utilizadas ou referências às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

Saúde e Segurança:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro de Rádio:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Assinado por e em nome de:

Aichi, Japan 12/06/2017
local e data de emissão



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Denumire: DENSO CORPORATION
Adresă: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Obiectul declarației:
Denumire produs: intrare pasivă sistem de pornire pasivă (transmițător LF)
Model: U22A0
Frecvență de funcționare: 125kHz
Putere maximă la ieșire: 0.968mW

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

Sănătate și Siguranță:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spectrul Radio:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Semnat pentru și în numele:

Aichi, Japan 12/06/2017

locul și data emiterii



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usklađenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:
Naziv proizvoda: pasivni ulaz za sistem pasivnog pokretanja (LF predajnik)
Model: U22A0
Frekvencija rukovanja: 125kHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa odgovarajućim zakonodavstvom usklađenosti zajednice:

Direktiva radio opreme (2014/53/EU)

Reference na odgovarajuće usklađene korišćene standarde ili reference na specifikacije u odnosu kojih se usklađenost proglašava:

Zdravlje i bezbednost:
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektar:
(Čl. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017
_____ mesto i datum izdavanja



_____ Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Názov: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto Vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

Názov produktu: systém pasívneho štartu pasívneho vstupu (LF vysielateľ)
Model: U22A0
Prevádzková frekvencia: 125kHz
Maximálny výstupný výkon: 0.968mW

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi spoločenstva:

Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

Zdravie a bezpečnosť:
(Článok 3.1 (písm. a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Článok 3.1 (písm. b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:
(Článok 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podpísané za a v mene:

Aichi, Japan 12/06/2017
miesto a dátum vydania



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Naslov: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Ime izdelka: sistem pasivnega zagona (nizkofrekvenčni oddajnik)
Model: U22A0
Delovna frekvenca: 125kHz
Največja izhodna moč: 0.968mW

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva o radijski opremi (2014/53/EU)

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na specifikacije, v zvezi s katerimi se navaja skladnost:

Zdravje in varnost:
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spekter:
(Čl. 3.2)

EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Podpisano za in v imenu:

Aichi, Japan 12/06/2017
kraj in datum izdaje



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Nombre: DENSO CORPORATION
Dirección: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:
Nombre del producto: Sistema de arranque y entrada pasivos (transmisión LF)
Modelo: U22A0
Frecuencia de funcionamiento: 125kHz
Potencia de salida máxima: 0.968mW

El objeto de la declaración anteriormente descrita se encuentra en conformidad con la legislación de armonización pertinente de la Comunidad:

Directiva de equipo radioeléctrico (2014/53/UE)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

Salud y seguridad:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

CEM:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro radioeléctrico:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Firmado por y en nombre de:

Aichi, Japan 12/06/2017

lugar y fecha de emisión



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Namn: DENSO CORPORATION
Adress: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:
Produktnamn: PEPS-system (Passive Entry Passive Start System) (LF-sändare)
Modell: U22A0
Driftsfrekvens: 125kHz
Maximal uteffekt: 0.968mW

Föremålet för försäkran beskriven ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade EU-lagstiftningen:

Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarderna som används eller hänvisningar till specifikationerna för vilka överensstämmelse förklaras:

Hälsa och säkerhet:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Underskriven för och på uppdrag av:

Aichi, Japan 12/06/2017
Plats och datum för utfärdande



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

AB UYGUNLUK BEYANI

Adı: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin kendi sorumluluğunda düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:
Ürün adı: Pasif Girişli Pasif Başlatma Sistemi (LF Verici)
Model: U22A0
Çalışma frekansı: 125kHz
Maksimum çıkış gücü: 0.968mW

Yukarıda tarif edilen beyan konusu ürün ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:

Radyo Ekipmanları Direktifi (2014/53/EU)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya uyum beyan edilen spesifikasyonlarla ilgili referanslar:

Sağlık ve Güvenlik:
(Mad. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC (Elektromanyetik uyumluluk):
(Mad. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radyo Spektrumu:
(Mad. 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1
EN 300 330 V2.1.1

Adına imzalandı:

Aichi, Japan 12/06/2017
düzenlenme yeri ve tarihi

Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-së

Emri: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Kjo deklaratë konformiteti lëshohet sipas përgjegjësisë ekskluzive të prodhuesit.

Objekti i deklaratës:
Emri i produktit: Sistem pasiv nisjeje për hyrje pasive (Transmetues LF)
Modeli: UPE01
Frekuenca e funksionimit: 125kHz
Fuqia maksimale e daljes: 0.968mW

Objekti i deklaratës së përshkruar më lart është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Komunitetit:

Direktiva e Pajisjeve të Radios (2014/53/EU)

Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat ndaj specifikimeve në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Shëndeti dhe siguria:
(Neni 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Neni 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spektri i radios:
(Neni 3.2)
EN 300 330 V2.1.1

Nënshkruar për dhe në emër të:

Aichi, Japan 12/06/2017
vendi dhe data e lëshimit



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Име: DENSO CORPORATION
Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя.

Предмет на декларацията:
Име на продукта: пасивна система за пасивно влизане (LF предавател)
Модел: UPE01
Работна честота: 125kHz
Максимална мощност: 0.968mW

Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива за радиосъоръжения (2014/53/ЕС)

Позовавания на използваните хармонизирани стандарти или позовавания на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:

Здраве & Безопасност:
(Член 3.1 (а))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Електромагнитна съвместимост:
(Член 3.1 (б))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектър:
(Член 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Подписан за и от името на:

Aichi, Japan 12/06/2017
място и дата на издаване



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova izjava o sukladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:

Ime proizvoda: Sustav pasivnog unosa pasivnog starta (LF odašiljač)
Model: UPE01
Radna frekvencija: 125kHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet gore opisane izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Pozivanje na odgovarajuće uporabljene usklađene europske norme ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je sukladnost izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetska sukladnost:
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:
(Čl. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Potpisano u ime i za račun:

Aichi, Japan 12/06/2017
mjesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Název výrobku: Systém pasivního přístupu/pasivního startu (LF vysílač)
Model: UPE01
Provozní frekvence: 125kHz
Maximální výstupní výkon: 0.968mW

Výše popsaný předmět tohoto prohlášení splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Společenství:

Směrnice o rádiovém zařízení (2014/53/EU)

Odkazy na použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na specifikace, podle nichž je shoda deklarována:

Zdraví a bezpečnost:
(Čl. 3 odst. 1 písm. a)

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3 odst. 1 písm. b)

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:
(Čl. 3 odst. 2)

EN 300 330 V2.1.1

Podepsáno v zastoupení za:

Aichi, Japan 12/06/2017

místo a datum vydání



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.

Genstand for erklæringen:

Produktnavn: passivt startsystem med passiv adgang (LF-sender)
Model: UPE01
Driftsfrekvens: 125kHz
Maksimal udgangseffekt: 0.968mW

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Direktiv om radioudstyr (2014/53/EU)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, der erklæres overensstemmelse med:

Sundhed & sikkerhed:
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Underskrevet for og på vegne af:

Aichi, Japan 12/06/2017

sted og dato for udstedelse



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Naam: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Deze conformiteitsverklaring is uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van de verklaring:

Productnaam: Passieve Toegang Passief Startstelsel (LF-Zender)
Model: UPE01
Werkingsfrequentie: 125kHz
Maximaal uitgangsvermogen: 0.968mW

Het hierboven beschreven object is in overeenstemming met de desbetreffende wettelijke vereisten van de harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn Radioapparatuur (2014/53/EU)

Verwijzingen naar de relevante gebruikte geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de specificaties in verband tot welke conformiteit is verklaard:

Gezondheid & Veiligheid:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospectrum:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Ondertekend voor en namens:

Aichi, Japan 12/06/2017

plaats en datum van uitgave



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nimi: DENSO CORPORATION
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav objekt:

Tootenimi: passiivse sisenemise passiivse alustuse süsteem (LF-saatja)
Mudel: UPE01
Töösagedus: 125kHz
Maksimaalne väljundvõimsus 0.968mW

Ülalkirjeldatud käesoleva deklaratsiooni objekt vastab ühenduse asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele:

raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)

Viited asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, mille suhtes deklareeritakse:

Töötervishoid ja -ohutus: EN 60950-1:2006+A11:2009
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetiline ühilduvus: EN 301 489-1 V2.1.1
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Raadiospekter: EN 300 330 V2.1.1
(Art. 3.2)

Esindaja ja volitatud isiku allkiri:

Aichi, Japan 12/06/2017
väljaandmise koht ja kuupäev



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Nimi: DENSO CORPORATION
Osoite: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotteen nimi: Passiivisyötön passiivinen käynnistysjärjestelmä (LF-lähetin)
Malli: UPE01
Toimintataajuus: 125kHz
Enimmäislähtöteho: 0.968mW

Yllä mainitun vakuutuksen kohde on yhteisön asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

radiolaitteita koskeva direktiivi (2014/53/EU)

Viittaukset asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:

Terveys ja turvallisuus:
(Art. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektri:
(Art. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Seuraavan henkilön puolesta allekirjoittanut:

Aichi, Japan 12/06/2017
myöntämispaikka ja -päivä



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom : DENSO CORPORATION
Adresse : 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration :

Nom du produit : Système de démarrage passif Entrée passive (émetteur onde kilométrique)
Modèle : UPE01
Fréquence de fonctionnement 125kHz
Puissance de sortie maximale 0.968mW

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation communautaire concernée :

Directive sur les équipements radiophoniques (2014/53/UE)

Références aux normes harmonisées concernées utilisées ou références aux spécifications par rapport à la conformité déclarée :

Santé et sécurité : EN 60950-1:2006+A11:2009
(Article 3.1 (a)) EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

CEM : EN 301 489-1 V2.1.1
(Article 3.1 (b)) EN 301 489-17 V3.1.1

Spectre radioélectrique : EN 300 330 V2.1.1
(Article 3.2)

Signée par et au nom de :

Aichi, Japan 12/06/2017

lieu et date d'émission



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Name: DENSO CORPORATION
Address: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:
Product name: Passive Entry Passive Start System (LF Transmitter)
Model: UPE01
Operation frequency: 125kHz
Maximum output power: 0.968mW

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Health & Safety:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio Spectrum:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Signed for and on behalf of:

Aichi, Japan 12/06/2017

place and date of issue



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung:

Name des Produkts: Passive Entry Passive Start System (LF-Sender)
Modell: UPE01
Betriebsfrequenz: 125kHz
Maximale Ausgangsleistung: 0.968mW

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)

Verweise zu den einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Verweise zu den Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Gesundheit & Sicherheit:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMV:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Funkspektrum:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Unterzeichnet für und im Namen von:

Aichi, Japan 12/06/2017
Ort und Datum der Ausstellung



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Όνομα: DENSO CORPORATION
Διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

Όνομα προϊόντος: Σύστημα Παθητικής Εισαγωγής Παθητικής Εκκίνησης (Πομπός LF)
Μοντέλο: UPE01
Συχνότητα λειτουργίας: 125kHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0.968mW

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ)

Αναφορές των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις προδιαγραφές σε σχέση με την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Υγεία και Ασφάλεια:
(Άρθρο 3.1(α))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα): EN 301 489-1 V2.1.1
(Άρθρο 3.1(β)) EN 301 489-17 V3.1.1

Ραδιοφάσμα:
(Άρθρο 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Υπεγράφη για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Aichi, Japan 12/06/2017
τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Név: DENSO CORPORATION
Cím: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett bocsátják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termék neve: kulcs nélküli nyitás és indítás rendszer (alacsony frekvenciájú adó)
Modell: UPE01
Működési frekvencia: 125kHz
Maximális kimeneti teljesítmé 0.968mW

A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak:

Rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozások vagy azon előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tesznek:

Egészség és biztonság:
(3. cikk (1) bekezdés a) pontja) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(3. cikk (1) bekezdés b) pontja) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádióspektrum:
(3. cikk (2) bekezdés) EN 300 330 V2.1.1

A nyilatkozatot az alábbi vállalat nevében és megbízásából írták alá:

Aichi, Japan 12/06/2017
kibocsátás helye és dátuma



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING

Nafn: DENSO CORPORATION
Heimilisfang: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.

Hluti yfirlýsingarinnar:

Vöruheiti: aðgerðalaus skráning fyrir byrjunarkerfi (LF sendi)
Gerð: UPE01
Rekstrartíðni: 125kHz
Hámarks framleiðsla: 0.968mW

Tilgangur yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að framan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Bandalagsins:

Tilskipun um útvarpsbylgjur (2014/53/ESB)

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í forskriftirnar sem tengjast samræmingu:

Heilsa og öryggi:
(Grein 3.1(a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Grein 3.1(b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Útvarpsspektrum:
(Grein 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Undirritað og fyrir hönd:

Aichi, Japan 12/06/2017

staður og útgáfudagur



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Nome: DENSO CORPORATION
Indirizzo: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Questa dichiarazione di conformità viene emessa sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:
Nome del prodotto: sistema di accesso passivo e avvio passivo (trasmettitore LF)
Modello: UPE01
Frequenza di funzionamento: 125kHz
Potenza massima in uscita: 0.968mW

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

Salute e sicurezza:
(Art. 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spettro radiofrequenze:
(Art. 3.2)
EN 300 330 V2.1.1

Firmato a nome e per conto di:

Aichi, Japan 12/06/2017

luogo e data di emissione



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Nosaukums: DENSO CORPORATION
Adrese: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:
Produkta nosaukums: pasīvā ievada pasīvā palaišanas sistēma (LF raidītājs)
Modelis: UPE01
Darba frekvence: 125kHz
Maksimālā izejas jauda: 0.968mW

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgā Kopienas saskaņotā likumdošanas akta prasībām:

Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)

Atsauces uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:

Veselība un drošība:
(paragrāfs 3.1(a))
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(paragrāfs 3.1(b))
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektrs:
(paragrāfs 3.2)
EN 300 330 V2.1.1

Ražotāja vārdā parakstījis:

Aichi, Japan 12/06/2017

izdošanas vieta un datums



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pavadinimas: DENSO CORPORATION
Adresas: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:
Produkto pavadinimas: pasyvaus įvedimo pasyvi paleidimo sistema (LF siųstuvas)
Modelis: UPE01
Veikimo dažnis: 125kHz
Maksimali išvesties galia: 0.968mW

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Radio įrangos direktyva (2014/53/ES)

Nuorodos į atitinkamus naudotus derinamuosius standartus arba nuorodos į specifikacijas, pagal kurias pareiškiami atitiktis:

Sveikata ir sauga:
(3.1 (a) str.) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMS:
(3.1 (b) str.) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektras:
(3.2 str.) EN 300 330 V2.1.1

Pasirašyta atstovaujant įmonę:

Aichi, Japan 12/06/2017

leidimo vieta ir data



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

Име: DENSO CORPORATION
Адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Оваа декларација за сообразност се издава на единствена одговорност на производителот.

Предмет на декларација:

Име на производ: систем за пасивен влез и пасивно стартување (LF предавател)
Модел: UPE01
Работна фреквенција: 125kHz
Максимална излезна моќ: 0.968mW

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство на Заедницата за у согласеност:

Директива за радио опрема (2014/53/EУ)

Упатувања на релевантните хармонизирани стандарди што се користат или се однесуваат на спецификациите во врска со кои се декларира сообразност:

Здравје и безбедност:
(Чл. 3.1(а))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

ЕМК:
(Чл. 3.1(б))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Радиоспектар:
(Чл. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Потпишана за и во име на:

Aichi, Japan 12/06/2017
_____ место и датум на издавање



_____ Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:
Ime proizvoda: Sistem pasivni unos pasivni start (LF odašiljač)
Model: UPE01
Radna frekvencija: 125kHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Prethodno opisani predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Zajednice za harmonizaciju:

Direktiva o radio opremi (2014/53/EZ)

Reference na upotrebljene relevantne harmonizovane evropske standarde ili pozivanje na specifikacije u odnosu na koje je usaglašena izjavljena:

Zdravlje i sigurnost:
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

Elektromagnetna usklađenost:
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spektar:
(Čl. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017

mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Navn: DENSO CORPORATION
Adresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.

Erklæringens formål:

Produktnavn: passiv inngang passivt startsystem (LF-sender)
Modell: UPE01
Driftsfrekvens: 125kHz
Maksimal utgangseffekt: 0.968mW

Formålet i erklæringen, som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv om radioutstyr (2014/53/EU)

Henvisninger til brukte relevante harmoniserte standarder eller referanser til spesifikasjonene i forbindelse med hvilken samsvar er erklært:

Helse og sikkerhet:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Undertegnet for og på vegne av:

Aichi, Japan 12/06/2017

sted og dato for utstedelse



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nazwa: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:
Nazwa produktu: układ pasywnego wejścia i uruchamiania (nadajnik niskiej częstotliwości)
Model: UPE01
Częstotliwość robocza: 125kHz
Maksymalna moc wyjściowa: 0.968mW

Wymieniony powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z wymogami właściwego wspólnotowego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa radiowa (2014/53/UE)

Odwołania do właściwych zastosowanych zharmonizowanych norm lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Zdrowie i bezpieczeństwo:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

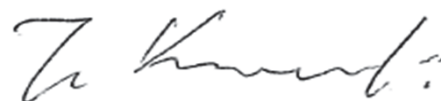
Kompatybilność elektromagnetyczna:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Widmo radiowe:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Podpisano w imieniu:

Aichi, Japan 12/06/2017

miejsce i data wydania



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Nome: DENSO CORPORATION
Endereço: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:
Nome do produto: Sistema Entrada Passiva Início Passivo (Transmissor LF)
Modelo: UPE01
Frequência de operação: 125kHz
Potência máxima de saída: 0.968mW

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de homologação relevante da Comunidade:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Referências às normas homologadas aplicáveis utilizadas ou referências às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

Saúde e Segurança:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro de Rádio:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Assinado por e em nome de:

Aichi, Japan 12/06/2017
local e data de emissão



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Denumire: DENSO CORPORATION
Adresă: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Obiectul declarației:
Denumire produs: intrare pasivă sistem de pornire pasivă (transmițător LF)
Model: UPE01
Frecvență de funcționare: 125kHz
Putere maximă la ieșire: 0.968mW

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

Sănătate și Siguranță:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Spectrul Radio:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Semnat pentru și în numele:

Aichi, Japan 12/06/2017

locul și data emiterii



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ova deklaracija o usklađenosti se izdaje pod punom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije:
Naziv proizvoda: pasivni ulaz za sistem pasivnog pokretanja (LF predajnik)
Model: UPE01
Frekvencija rukovanja: 125kHz
Maksimalna izlazna snaga: 0.968mW

Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa odgovarajućim zakonodavstvom usklađenosti zajednice:

Direktiva radio opreme (2014/53/EU)

Reference na odgovarajuće usklađene korišćene standarde ili reference na specifikacije u odnosu kojih se usklađenost proglašava:

Zdravlje i bezbednost:
(Čl. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

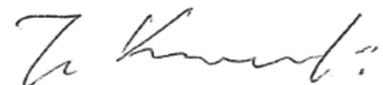
EMC:
(Čl. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radio spektar:
(Čl. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Potpisano za i u ime:

Aichi, Japan 12/06/2017

mesto i datum izdavanja



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Názov: DENSO CORPORATION
Adresa: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Toto Vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

Názov produktu: systém pasívneho štartu pasívneho vstupu (LF vysielateľ)
Model: UPE01
Prevádzková frekvencia: 125kHz
Maximálny výstupný výkon: 0.968mW

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi spoločenstva:

Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda:

Zdravie a bezpečnosť:
(Článok 3.1 (písm. a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Článok 3.1 (písm. b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Rádiové spektrum:
(Článok 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Podpísané za a v mene:

Aichi, Japan 12/06/2017
miesto a dátum vydania



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ime: DENSO CORPORATION
Naslov: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Ta izjava o skladnosti se izda na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Ime izdelka: sistem pasivnega zagona (nizkofrekvenčni oddajnik)
Model: UPE01
Delovna frekvenca: 125kHz
Največja izhodna moč: 0.968mW

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva o radijski opremi (2014/53/EU)

Sklicevanja na uporabljene usklajene standarde ali sklicevanja na specifikacije, v zvezi s katerimi se navaja skladnost:

Zdravje in varnost:
(Čl. 3.1 (a))

EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Čl. 3.1 (b))

EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radijski spekter:
(Čl. 3.2)

EN 300 330 V2.1.1

Podpisano za in v imenu:

Aichi, Japan 12/06/2017
kraj in datum izdaje



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Nombre: DENSO CORPORATION
Dirección: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Esta declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Nombre del producto: Sistema de arranque y entrada pasivos (transmisión LF)
Modelo: UPE01
Frecuencia de funcionamiento: 125kHz
Potencia de salida máxima: 0.968mW

El objeto de la declaración anteriormente descrita se encuentra en conformidad con la legislación de armonización pertinente de la Comunidad:

Directiva de equipo radioeléctrico (2014/53/UE)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

Salud y seguridad:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

CEM:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Espectro radioeléctrico:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Firmado por y en nombre de:

Aichi, Japan 12/06/2017

lugar y fecha de emisión



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Namn: DENSO CORPORATION
Adress: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:
Produktnamn: PEPS-system (Passive Entry Passive Start System) (LF-sändare)
Modell: UPE01
Driftsfrekvens: 125kHz
Maximal uteffekt: 0.968mW

Föremålet för försäkran beskriven ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade EU-lagstiftningen:

Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarderna som används eller hänvisningar till specifikationerna för vilka överensstämmelse förklaras:

Hälsa och säkerhet:
(Art. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC:
(Art. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radiospektrum:
(Art. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Underskriven för och på uppdrag av:

Aichi, Japan 12/06/2017
Plats och datum för utfärdande



Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4

AB UYGUNLUK BEYANI

Adı: DENSO CORPORATION
Adres: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan

Bu uygunluk beyanı yalnızca üreticinin kendi sorumluluğunda düzenlenmiştir.

Beyanın konusu:
Ürün adı: Pasif Girişli Pasif Başlatma Sistemi (LF Verici)
Model: UPE01
Çalışma frekansı: 125kHz
Maksimum çıkış gücü: 0.968mW

Yukarıda tarif edilen beyan konusu ürün ilgili Topluluk uyumlaştırma mevzuatı ile uyumludur:

Radyo Ekipmanları Direktifi (2014/53/EU)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya uyum beyan edilen spesifikasyonlarla ilgili referanslar:

Sağlık ve Güvenlik:
(Mad. 3.1(a)) EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 60950-1:2006+A1:2010
EN 60950-1:2006+A12:2011
EN 60950-1:2006+A2:2013
EN 62479:2010

EMC (Elektromanyetik uyumluluk):
(Mad. 3.1(b)) EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1

Radyo Spektrumu:
(Mad. 3.2) EN 300 330 V2.1.1

Adına imzalandı:

Aichi, Japan 12/06/2017
düzenlenme yeri ve tarihi

Takeshi Kumazaki
General Manager
ICT ENG. DIV. 4



Hereby we,

Name of manufacturer: Hella KGaA Hueck & Co
Address: Rixbecker Str. 75
Zip code & City: 59552 Lippstadt
Country: Germany
Telephone number: +49(0)2941-38-0

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:

Product description: Short Range Radar Device
Type designation(s): LCA 3.5 - GM
Trademark: Hella
Batch / Serial number: -

Object of the declaration:

LCA 3.5 - GM

is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment directive: **2014 / 53 / EU**

and other Union harmonization legislation where applicable:

-
-

with reference to the following standards applied:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (draft)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

The Notified Body Telefication B.V., with Notified Body number 0560 performed: B+C

The issued EU-type examination certificate: 172140466/AA/00

Signed for and on behalf of:

Lippstadt, 07.06.17
Place, Date

e.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Manager Design and Development DAS



S tem

ime proizvajalca: Hella KGaA Hueck & Co
naslov: Rixbecker Str. 75
poštna številka in kraj: 59552 Lippstadt
država: Nemčija
telefonska številka: +49(0)2941-38-0

izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

opis izdelka: radarska naprava kratkega dosega
tipske oznake: LCA 3.5 - GM
blagovna znamka: Hella
serija/serijska številka: -

predmet izjave:

LCA 3.5 - GM

skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

in drugo veljavno harmonizacijsko zakonodajo Unije:


s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (osnutek)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Priglašeni organ Telefication B.V. s številko priglašene organa 0560 je opravil: B+C

Izdano potrdilo o EU-pregledu tipa: 172140466/AA/00

Podpisano za in v imenu:

 Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Kraj, datum

i.V. Hlubek
Bernhard Hlubek,
vodja za oblikovanje in razvoj, DAS



Týmto my,

názov výrobcu: Hella KGaA Hueck & Co
adresa: Rixbecker Str. 75
PSČ a mesto: 59552 Lippstadt
krajina: Nemecko
tel. číslo: +49(0)2941-38-0

vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok:

popis výrobku: Radarové zariadenie krátkeho dosahu
označenie výrobku: LCA 3.5 - GM
ochranná známka: Hella
séria/sériové číslo: -

predmet vyhlásenia:

LCA 3.5 - GM

je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ:

Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ

a iná harmonizačná legislatíva EÚ, ak sa uplatňuje:

-

s odkazom na nasledujúce použité štandardy:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (koncept)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Notifikovaný orgán Telefication B.V. s notifikačným číslom 0560 vykonal: B+C

vydaný európsky certifikát typu skúšky: 172140466/AA/00

Podpísal(a) za a v zastúpení:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
miesto, dátum

i.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Manažér dizajnu a rozvoja DAS



Prin prezenta, noi

Numele producătorului: Hella KGaA Hueck & Co
Adresa: Rixbecker Str. 75
Cod poștal & localitate: 59552 Lippstadt
Țara: Germania
Număr de telefon: +49(0)2941-38-0

declaram că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs:

Descrierea produsului: Dispozitiv radar cu rază mică de acțiune
Denumirea (denumirile) tipului: LCA 3.5 - GM
Marcă comercială: Hella
Lot / număr de serie: -

Obiectul declarației:

LCA 3.5 - GM

este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE:

Directiva privind echipamentele radio: 2014 / 53 / UE

și cu alte acte legislative de armonizare la nivelul UE, în măsura în care sunt aplicabile:

-

cu referire la următoarele standarde aplicate:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (proiect)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Organismul notificat Telefication B.V., cu numărul de organism notificat 0560 a realizat: B+C

Certificatul de examinare de tip UE emis: 172140466/AA/00

Semnat pentru și în numele:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Locul, Data

Dr. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Director Departament de Proiectare și Dezvoltare DAS



Hawnekk,

Isem il-manifattur: Hella KGaA Hueck & Co
Indirizz: Rixbecker Str. 75
Kodiċi postali u Belt: 59552 Lippstadt
Pajjiż: Il-Ġermanja
Numru tat-telefown: +49(0)2941-38-0

niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott:

Deskrizzjoni tal-prodott: Apparat tar-radar b'medda qasira
Indikazzjoni(jiet) tat-tip: LCA 3.5 - GM
Trademark: Hella
Numru tal-lott/tas-serje: -

Is-suġġett tad-dikjarazzjoni:

LCA 3.5 - GM

huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014 / 53 / UE

u leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni oħra tal-UE fejn applikabbli:

b'referenza għall-istandards applikati li ġejjin:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (abbozz)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Il-Korp Notifikat Telefication B.V., bin-numru tal-Korp Notifikat 0560, wettaq: B+C

Iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE maħruġ: 172140466/AA/00

Iffirmata għal u f'isem:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Post, Data

i.v. Alkerbel
Bernhard Hlubek,
Maniġer tad-Diżinn u l-Iżvilupp DAS



Ar šo mēs,

Ražotāja nosaukums: Hella KGaA Hueck & Co
Adrese: Rixbecker Str. 75
Pasta indekss un pilsēta: 59552 Lippstadt
Valsts: Vācija
Tālruna numurs: +49(0)2941-38-0

uzņemoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts:

Produkta apraksts: Šaura diapazona radara ierīce
Tipa apzīmējums(-i): LCA 3.5 - GM
Preču zīme: Hella
Partija / sērijas numurs: -

Deklarācijas objekts:

LCA 3.5 - GM

atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES

un citiem atbilstīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

-

ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem:

EN 302 858 V2.1.1 (12.2016.) (projekts)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (09.2011.)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (08.2013.)
EN 62311:2008

Pilnvarotā iestāde "Telefication B.V" ar pilnvarotās iestādes numuru 0560 ir veikusi: B+C

Izsniegts ES tipa pārbaudes sertifikāts: 172140466/AA/00

Paraksttiesīgās personas paraksts:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Vieta, datums

i.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Izstrādes un attīstības vadītājs DAS



Šiuo dokumentu mes,

Gamintojo pavadinimas: Hella KGaA Hueck & Co
Adresas: Rixbecker Str. 75
Pašto indeksas ir miestas: 59552 Lippstadt
Valstybė: Vokietija
Telefono numeris: +49(0)2941-38-0

pareiškiame, kad ši AD išduota priiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas:

Produkto aprašymas: Trumpo diapazono radaro įrenginys
Tipo žymėjimas (-ai): LCA 3.5 - GM
Prekės ženklas: Hella
Partijos / serijos numeris: -

Deklaracijos objektas:

LCA 3.5 - GM

atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus:

Radio įrenginių direktyva: **2014 / 53 / ES**
ir kitus Sąjungos suderinimo teisės aktus, kur taikoma:

su nuoroda į šiuos taikomus standartus:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (projektas)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Notifikuotoji įstaiga „Telefication B.V.“, notifikuotosios įstaigos numeris 0560, atliko: B+C

Išduotas ES tipo patikrinimo sertifikatas: 172140466/AA/00

Pasirašė (kieno vardu):



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Vieta, Data

i.V. Hlubek
Bernhard Hlubek,
DAS projektavimo ir vystymo vadovas



Alulírott, az alábbi gyártó képviselőjében

Gyártó neve: Hella KGaA Hueck & Co
Cím: Rixbecker Str. 75
Írányítószám és város: 59552 Lippstadt
Ország: Németország
Telefonszám: +49(0)2941-38-0

ezennel kijelenti, hogy ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék:

Termékleírás: Kis hatótávolságú radar
Termékmegjelölés(ek): LCA 3.5 - GM
Védjegy: Hella
Tétel-/sorozatszám: -

A nyilatkozat tárgya:

LCA 3.5 - GM

megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek:

Rádióberendezésekről szóló irányelv: 2014/53/EU

beleértve azok minden vonatkozó módosítását adott esetben:

-

és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (piszkozat)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

A Telefication B.V. bejelentett szervezet a 0560 bejelentett szervezeti számmal a következőt hajtotta végre: B+C

A kiadott EU-típusvizsgálati tanúsítvány: 172140466/AA/00

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Hely, Dátum

i.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
A DAS tervezési és fejlesztési menedzsere



Ovim dokumentom tvrtka

Naziv proizvođača: Hella KGaA Hueck & Co
Adresa: Rixbecker Str. 75
Poštanski broj i grad: 59552 Lippstadt
Država: Njemačka
Broj telefona: +49(0)2941-38-0

izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod:

Opis proizvoda: Radar kratkog dometa
Oznaka/e tipa: LCA 3.5 – GM
Zaštitni znak: Hella
Kontrolni broj / serijski broj: -

Predmet izjave:

LCA 3.5 – GM

sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

Direktiva o radijskoj opremi: 2014 / 53 / EU

i, prema potrebi, ostalim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva:

-

u vezi sa sljedećim primijenjenim normama:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (nacrt)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Prijavljeno tijelo Telefication B.V., s brojem prijavljenog tijela 0560, provelo je: B+C

Izdana potvrda o EU ispitivanju tipa: 172140466/AA/00



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Potpisano za i u ime:

Lippstadt, 11.07.17
Mjesto, Datum

i.v. Alkerbel

Bernhard Hlubek,
direktor Odjela za dizajn i razvoj distribuiranih
antenskih sustava (DAS)



Käesolevaga

Tootja nimi: Hella KGaA Hueck & Co
Aadress: Rixbecker Str. 75
Postiindeks, linn: 59552 Lippstadt
Riik: Saksamaa
Telefon: +49(0)2941-38-0

kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta:

Tootekirjeldus: Lähtoimeradar
Tüüp: LCA 3.5 - GM
Kaubamärk: Hella
Partii või seerianumber: -

Deklareeritav toode:

LCA 3.5 - GM

on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

Raadioseadmete direktiiv: 2014 / 53 / EL

ja vajaduse korral muudele liidu ühtlustamisaktidele:

-

võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (projekt)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Teavitatud asutus „Telefication B.V.“, teavitatud asutus nr. 0560: B+C

ELi tüübihindamistöend: 172140466/AA/00

Allkirjastatud:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Koht: Kuopäev

i.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Disaini- ja arendusjuht DAS



Por la presente, nosotros

Nombre del fabricante: Hella KGaA Hueck & Co
Dirección: Rixbecker Str. 75
Código postal y localidad: 59552 Lippstadt
País: Alemania
Número de teléfono: +49(0)2941-38-0

declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:

Descripción de producto: Equipo de radar de corto alcance
Designación del tipo: LCA 3.5 - GM
Marca registrada: Hella
Numero de lote / serie: -

Objeto de la declaración:

LCA 3.5 - GM

cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE

así como cualquier otra legislación de armonización de la Unión cuando proceda:

con referencia a las siguientes normas aplicadas:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (borrador)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

El organismo notificado Telefication B.V., con número de organismo notificado 0560 efectuó: B+C

El certificado expedido de examen de tipo UE: 172140466/AA/00

Firmado por y en nombre de:

 Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Lugar, Fecha

i.v. Alshel
Bernhard Hlubek,
Director de diseño y desarrollo DAS



Härmed förklarar vi,

Tillverkarens namn: Hella KGaA Hueck & Co
Adress: Rixbecker Str. 75
Postnummer och ort: 59552 Lippstadt
Land: Tyskland
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt:

Produktbeskrivning: Kortdistansradar
Typbeteckning(ar): LCA 3.5 - GM
Varumärke: Hella
Paket-/serienummer: -

Föremål för förklaringen:

LCA 3.5 - GM

uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering:

Radioutrustningsdirektiv: 2014 / 53 / EU

och annan EU-lagstiftning avseende harmonisering i tillämpliga fall:

-

beträffande följande tillämpade standarder:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (utkast)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Anmänt organ Telefication B.V., med Anmänt organ-nummer 0560 har genomfört: B+C

Det utfärdade undersökningscertifikatet av EU-typ: 172140466/AA/00

Undertecknat för och på uppdrag av:



Lippstadt, 11.07.17
Ort, Datum

i.V. Alkerber
Bernhard Hlubek,
Konstruktions- och utvecklingschef DAS



Com a presente, a

Nome do fabricante: Hella KGaA Hueck & Co
Endereço: Rixbecker Str. 75
Código postal & Cidade: 59552 Lippstadt
País: Alemanha
N.º de telefone: +49(0)2941-38-0

declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto:

Descrição do produto: Dispositivo de radar de curto alcance
Designação de tipo: LCA 3.5 - GM
Marca registada: Hella
Lote / N.º de série: -

Objeto da declaração:

LCA 3.5 - GM

está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE:

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014 / 53 / UE

e com outra legislação harmonizada da UE aplicável:

O equipamento cumpre ainda as seguintes normas:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (esboço)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

O Organismo Notificado Telefication B.V., com número de Organismo Notificado 0560 realizado: B+C

Certificado de ensaio de tipo UE: 172140466/AA/00

Assinatura:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (029 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Local, Data

i.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Manager Design and Development DAS



My, firma

Nazwa producenta: Hella KGaA Hueck & Co
Adres: Rixbecker Str. 75
Kod, miejscowość: 59552 Lippstadt
Państwo: Niemcy
Telefon: +49(0)2941-38-0

oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt:

Opis produktu: radar bliskiego zasięgu
Oznaczenie typologiczne: LCA 3.5 - GM
Marka: Hella
Nr partii / nr seryjny: -

Przedmiot deklaracji:

LCA 3.5 - GM

spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej:
dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE
i innych obowiązujących przepisów zharmonizowanych:

-

w zakresie następujących zastosowanych norm:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (projekt)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Jednostka notyfikowana: Telefication B.V., numer jednostki notyfikowanej 0560, schematy: B+C

Wydany numer certyfikatu homologacji UE: 172140466/AA/00

Podpisano imieniu i na zlecenie producenta:



Lippstadt, 11.07.17
Miejscowość, data

i.v. Allerhef
Bernhard Hlubek,
Kierownik Działu Konstrukcyjno -
Projektowego DAS



Hierbij verklaren wij:

Naam van fabrikant: Hella KGaA Hueck & Co
Adres: Rixbecker Str. 75
Postcode & plaats: 59552 Lippstadt
Land: Duitsland
Telefoonnummer: +49 (0)2941-38-0

dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product:

Productomschrijving: Kortbereikradarapparaat
Typeaanduiding(en): LCA 3.5 - GM
Merk: Hella
Batch- / serienummer: -

Voorwerp van de verklaring:

LCA 3.5 - GM

in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijn Radioapparatuur: 2014 / 53 / EU

en andere toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie voor zover van toepassing:

-

onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (concept)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

De aangemelde instantie Telefication B.V., met identificatienummer 0560 heeft volgende controles uitgevoerd: B+C

Het certificaat van EU-typeonderzoek is uitgegeven onder nummer: 172140466/AA/00

Ondertekend voor en namens:



Lippstadt, 11.07.17
Plaats, Datum

i.v. Allerbek
Bernhard Hlubek,
Manager Design and Development DAS



Con la presente noi

Nome del produttore: Hella KGaA Hueck & Co.
Indirizzo: Rixbecker Str. 75
CAP e località: 59552 Lippstadt
Paese: Germania
Telefono: +49(0)2941-38-0

dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione prodotto: Apparecchiatura radar a corto raggio
Modello(i): LCA 3.5 - GM
Marchio di fabbrica: Hella
Numero di lotto/serie: -

Oggetto della dichiarazione:

LCA 3.5 - GM

è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente:

Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014 / 53 / UE

e ad altre normative di armonizzazione dell'Unione applicabili:

-

in riferimento ai seguenti standard applicati:

EN 302 858 V.2.1.1 (2016-12) (bozza)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

L'organismo notificato Telefication B.V. con codice 0560 ha eseguito: B+C

Attestato di certificazione UE rilasciato: 172140466/AA/00

Sottoscritto per e per conto di:



Lippstadt, 11.07.17
Luogo, Data

i.v. Aluber
Bernhard Hlubek,
Manager Design e Sviluppo DAS



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια του παρόντος, η

Όνομα κατασκευαστή: Hella KGaA Hueck & Co
Διεύθυνση: Rixbecker Str. 75
Ταχ. κώδικας & πόλη: 59552 Lippstadt
Χώρα: Γερμανία
Αρ. τηλεφώνου: +49(0)2941-38-0

δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν:

Περιγραφή προϊόντος: Συσκευή ραντάρ μικρής εμβέλειας
Ονομασία(-ες) τύπου: LCA 3.5 - GM
Εμπορικό σήμα: Hella
Αρ. παρτίδας / σειράς: -

Αντικείμενο της δήλωσης:

LCA 3.5 - GM

συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό: **2014 / 53 / ΕΕ**
και άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, αν ισχύει:

σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (προσχέδιο)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Ο κοινοποιημένος οργανισμός Telefication B.V., με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού 0560 πραγματοποίησε: B+C

Το εκδεδомένο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: 172140466/AA/00

Υπογράφηκε για και εκ μέρους:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17

Μέρος,

Ημερομηνία

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,

Υπεύθυνος Σχεδιασμού και Ανάπτυξης DAS

Déclaration UE de conformité



Nous,

Nom du fabricant : Hella KGaA Hueck & Co
Adresse : Rixbecker Str. 75
Code postal et lieu : 59552 Lippstadt
Pays : Allemagne
Numéro de téléphone : +49(0)2941-38-0,

déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit,

Description produit : Système radar à courte portée
Désignation(s) type : LCA 3.5 - GM
Marque : Hella
Lot / Numéro de série : --

Objet de la déclaration :

LCA 3.5 - GM,

est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à

la directive des équipements radio : 2014/53/EU
et à d'autres directives harmonisées de l'Union, au cas où cela est applicable,

en relation avec les documents normatifs suivants :

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (ébauche)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Organisme notifié Telefication B.V., accompagné du numéro d'identification 0560 ayant conduit la vérification de conformité : B+C

Certificat d'examen UE de type délivré : 172140466/AA/00

Signé pour et pour le compte de :



Lippstadt, 11.07.17
Lieu, Date

c.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Directeur Design et Développement DAS



Täten valmistaja

Nimi: Hella KGaA Hueck & Co
Osoite: Rixbecker Str. 75
Postinumero ja -
toimipaikka: 59552 Lippstadt
Maa: Saksa
Puhelinnumero: +49 (0)2941 38 0

vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote

Tuotekuvaus: lyhyen kantaman tutkalaite
Tyyppimalli(t): LCA 3.5 – GM
Tuotemerkki: Hella
Erä-/sarjanumero: -

Vakuutuksen kohde:

LCA 3.5 – GM

on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:
radiolaitedirektiivi 2014/53/EU

ja muu sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö

—
—

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (luonnos)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Ilmoitettu laitos Telefication B.V., numero 0560, tyyppi B + C

Myönnetty EY-tyyppitarkastustodistus: 172140466/AA/00

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (02941) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Paikka, pvm

i.v. Hlubek
Bernhard Hlubek,
Manager Design and Development DAS



Wir,

Name des Herstellers: Hella KGaA Hueck & Co
Anschrift: Rixbecker Str. 75
Postleitzahl & Stadt: 59552 Lippstadt
Land: Deutschland
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt:

Produktbeschreibung: Nahbereichsradargerät
Typenbezeichnung(en): LCA 3.5 - GM
Warenzeichen: Hella
Fertigungsreihe/Seriennummer: -

Gegenstand der Erklärung:

LCA 3.5 - GM

die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt:

Funkanlagen-Richtlinie: **2014/53/EU**

sowie weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, sofern zutreffend:

unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen:

EN 302858 V2.1.1 (2016-12) (Entwurf)
EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
EN 301489-1 V.1.9.2 (2011-09)
EN 301489-3 V.1.6.1 (2013-08)
EN 62311:2008

Von der benannten Stelle Telefication B.V., mit der Kennnummer der benannten Stelle 0560, wurde durchgeführt: B+C

Das ausgegebene EU-Typenprüfungszertifikat: 172140466/AA/00

Unterzeichnet für und im Namen von:



Lippstadt, 11.07.17
Ort, Datum

i.v. Aluber
Bernhard Hlubek,
Leiter Design and Development DAS



Herved erklærer vi,

Producentens navn: Hella KGaA Hueck & Co
Adresse: Rixbecker Str. 75
Postnr. og by: D-59552 Lippstadt
Land: Tyskland
Telefonnummer: +49(0)2941-38-0

at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt:

Produktbeskrivelse: Radarudstyr med kort rækkevidde
Typebetegnelse(r): LCA 3.5 - GM
Varemærke: Hella
Batch / serienummer: -

Genstand for erklæringen:

LCA 3.5 - GM

er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union:

direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU

og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant:

-

med henvisning til de følgende gældende standarder:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (udkast)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Det bemyndigede organ Telefication B.V., med nummer for bemyndigede organer 0560 udførte: B+C

Den udstedte EU-typeafprøvningsattest: 172140466/AA/00

Underskrevet for og på vegne af:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
By, Dato

c.v. Hlubek

Bernhard Hlubek,
Manager Design og Udvikling DAS

EU prohlášení o shodě



Tímto my,

Jméno výrobce: Hella KGaA Hueck & Co
Adresa: Rixbecker Str. 75
PSČ & město: 59552 Lippstadt
Stát: Německo
Telefonní číslo: +49(0)2941-38-0

prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek:

Popis výrobku: Radarový přístroj krátkého dosahu
Označení typu/typů: LCA 3.5 - GM
Obchodní značka: Hella
Šarže / Sériové číslo: -

Předmět prohlášení:

LCA 3.5 - GM

je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice o rádiových zařízeních: 2014 / 53 / EU

a případnými dalšími harmonizačními právními předpisy:

-

podle následujících použitých norem:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (návrh)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Oznámený subjekt Telefication B.V. s oznámeným subjektem číslo 0560 provedly: B+C

Vydaný certifikát EU přezkoušení typu: 172140466/AA/00

Podepsáno za a jménem:

 Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Místo, Datum

c.v. Alubek
Bernhard Hlubek,
Manažer designu a vývoje DAS



С настоящото ние,

Име на

производителя: Hella KGaA Hueck & Co

Адрес:

Rixbecker Str. 75

Пощенски код и град:

59552 Lippstadt

Държава:

Германия

Телефонен номер:

+49(0)2941-38-0

декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт:

Описание на продукта: Радарно устройство с малък обхват

Обозначение(я) на

типа:

LCA 3.5 - GM

Търговска марка:

Hella

Партида/сериен номер:

-

Предмет на декларацията:

LCA 3.5 - GM

е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС:

Директива за радиосъоръженията: **2014/53/ЕС**

и друго хармонизирано законодателство на ЕС, където е приложимо:

с позоваване на следните приложени стандарти:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12) (чернова)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 301 489-1 V.1.9.2 (2011-09)

EN 301 489-3 V.1.6.1 (2013-08)

EN 62311:2008

Нотифицираният орган Telefication B.V. с номер на нотифицирания орган 0560 извърши: В+С

Издаден сертификат за типово изпитване на ЕС: 172140466/AA/00

Подписано за и от името на:



Hella KGaA Hueck & Co.
Rixbecker Str. 75, 59552 Lippstadt
Telefon (0 29 41) 38-0

Lippstadt, 11.07.17
Място, дата

c.v. Aluber
Бернхард Хлубек,
Мениджър Проектиране и разработка DAS



EU Declaration of Conformity

1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):

PFJPK4G2

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Robert Bosch GmbH
Robert Bosch Platz1
70839 Gerlingen, Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Robert Bosch LLC

4. Object of the declaration:

Global A Gen 2 Immobilizer / vehicle anti-theft system immobilizer

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

EN 300 330 v2.1.1 (2017-02)
EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-03), EN 301 489-3 v2.1.0 (2017-03)
Report No.: 20170526-PRJWAC0100083

Other Union harmonisation legislation where applicable:

EN 60950-1:2006 / A2:2013, EN 62311: 2008, EN 62479: 2010

Frequency band: Transmit: **119-135 kHz**

Max Power: H-Field at 10m: **< 55.8 dBuA/m**

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Refer to answer to Question 5.

7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate: ...

Not Applicable. Conformity Assessment Procedure (CAP) used was Annex II: Module A (Harmonised Standard route)

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

Not Applicable

9. Additional information:

Signed for and on behalf of: Robert Bosch LLC

Place: Robert Bosch LLC, 15000 Haggerty Road, Plymouth, Michigan 48170, USA.

Date of issue: 12-Jun-2017

Name:	Function:	Signature:
Jaime Diaz	Project Manager	


Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (No XXX) (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (Nr. XXX) (1) / (BG) EC ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№ XXX) (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. XXX) (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΑΡΙΘ. XXX) (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (Č. XXX) (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (nr. XXX) (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (NR XXX (1)) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Nro XXX) (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (NO ...) (1) / (HU) (XXXX. SZ.) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. XXX) (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. XXX) (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. XXX) (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (NRU XXXX) (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (nr. XXX) (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (NR XXX) (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.O XXX) (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. XXX) (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. XXX) (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. XXX) (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (No XXXX) (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr XXX) (1)

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařizení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaite (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovoga pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.



4. **(EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):** **/(DE)** Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): **/(BG)** Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): **/(HR)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): **/(EL)** Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): **/(CS)** Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): **/(DA)** Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): **/(ET)** Deklaréeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): **/(FI)** Vakuutuksen kohde (jäljittävyyden mahdollistava radiolaitteen tunniste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia): **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):
5. **(EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable** **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsáný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ülalkirjeldatud deklaréeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni; Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą



2014/53/UE, iným unijným prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável., Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii., Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie., Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajno Unije o harmonizaciji., Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajno Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión., Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering., Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:** **/(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **/(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: **/(HR)** Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: **/(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: **/(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: **/(DA)** Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: **/(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: **/(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: **/(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: **/(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: **/(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: **/(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: **/(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: **/(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rinvanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddeklarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-fruġ: **/(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: **/(PL)** Odwołania do jednoznacznych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: **/(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: **/(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: **/(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: **/(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: **/(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. **/(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:



7. **(EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate:** **/(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **/(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: **/(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **/(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **/(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: **/(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: **/(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: **/(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: **/(HU)** A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: **/(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: **/(LT)** Kai taikytina, notifikuoti įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **/(MT)** Meta applikabbi, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: **/(NL)** (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: **/(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: **/(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **/(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: **/(SK)** Případne: notifikovaný organ (název, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: **/(SL)** Po potrebi je priglašeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: **/(ES)** Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: **/(SV)** I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningensintyg:
8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** **/(DE)** Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: **/(BG)** Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: **/(HR)** Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: **/(CS)** V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: **/(DA)** I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: **/(ET)** Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: **/(FI)** Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: **/(FR)** S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: **/(HU)** Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: **/(IT)** Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: **/(LT)** Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: **/(MT)** Fejn applikabbi, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-sofwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiz u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: **/(NL)** Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld in die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: **/(PL)** W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: **/(PT)** Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: **/(RO)** După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: **/(SK)** V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: **/(SL)** Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: **/(ES)** Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: **/(SV)** I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioustrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:



9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):**
/(DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): /(BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): /(HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): /(EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): /(CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): /(DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): /(ET) Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): /(FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispäikä ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): /(FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): /(HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): /(IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): /(LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): /(LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): /(MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): /(NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): /(PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): /(PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) /(RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): /(SK) Doplnujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): /(SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): /(ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): /(SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)



EU Declaration of Conformity

1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):

PFJG2THK4

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Robert Bosch GmbH
Robert Bosch Platz1
70839 Gerlingen, Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Robert Bosch LLC

4. Object of the declaration:

GM Global A Gen 2 RFA / vehicle security and convenience RF Receiver

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

EN 300 220-1 v3.1.1 (2017-02), EN 300 220-2 v3.1.1 (2017-02)
EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-1 v2.1.1 (2017-03), EN 301 489-3 v2.1.0 (2017-03)
Report No.: 20170509-PRJWAC0100084

Other Union harmonisation legislation where applicable:

EN 60950-1:2006 / A2:2013, EN 62479: 2010, EN 62311: 2008

Frequency band: Receive: **433.05 – 434.79 MHz**

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Refer to answer to Question 5.

7. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate: ...

Not Applicable. Conformity Assessment Procedure (CAP) used was Annex II: Module A (Harmonised Standard route)

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

Not Applicable

9. Additional information:

Signed for and on behalf of: Robert Bosch LLC

Place: Robert Bosch LLC, 15000 Haggerty Road, Plymouth, Michigan 48170, USA.

Date of issue: 8-Jun-2017

Name:	Function:	Signature:
Jaime Diaz	Project Manager	


Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (No XXX) (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (Nr. XXX) (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№ XXX) (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. XXX) (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΑΡΙΘ. XXX) (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (Č. XXX) (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (nr. XXX) (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (NR XXX (1)) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Nro XXX) (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (NO ...) (1) / (HU) (XXXX. SZ.) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. XXX) (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. XXX) (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. XXX) (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (NRU XXXX) (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (nr. XXX) (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (NR XXX) (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.O XXX) (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. XXX) (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. XXX) (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. XXX) (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (No XXXX) (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr XXX) (1)

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LT) Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LV) Šī atbilstības deklarācija izdota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
- (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):** / (DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): / (BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): / (HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): / (EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): / (CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): / (DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): / (ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus,



mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): **/(FI)** Vakuutusken kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistet; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosításához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radio įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radio įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia): **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):

5. **/(EN)** The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ülkirijeldatud deklareeritava toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon; Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Unie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugimi zakonodajami Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall



6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue: //(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **//(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: **//(HR)** Uručivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili uručivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Uručivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: **//(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: **//(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: **//(DA)** Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: **//(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: **//(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: **//(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: **//(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfeleléségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: **//(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: **//(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: **//(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darniusius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: **//(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddkjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: **//(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: **//(PL)** Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: **//(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: **//(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimerile la alte specificatii tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referențele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: **//(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: **//(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: **//(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión: **//(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:
7. **(EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate: //(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Vaumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **//(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: **//(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **//(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασής) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **//(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **//(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: **//(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: **//(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: **//(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: **//(HU)** A(z) (nevű, számu) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: **//(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **//(LV)** Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: **//(LT)** Kai taikytina, notifikuoti jįstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **//(MT)** Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u hareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: **//(NL)** Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: **//(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: **//(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **//(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: **//(SK)** Prípadne: notifikovaný organ (názov, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: **//(SL)** Po potrebi je priglášeni



organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: //(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: //(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningssintyg:

8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** //(DE) Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: //(BG) Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: //(HR) Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o skladnosti: //(EL) Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: //(CS) V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: //(DA) I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: //(ET) Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: //(FI) Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: //(FR) S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: //(HU) Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: //(IT) Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: //(LV) Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: //(LT) Kai taikytina, pagalbinii įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: //(MT) Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-sofwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiz u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: //(NL) Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: //(PL) W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: //(PT) Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: //(RO) După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: //(SK) V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamyšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: //(SL) Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: //(ES) Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: //(SV) I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:
9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):** //(DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): //(BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): //(HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): //(EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): //(CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): //(DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): //(ET) Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): //(FI) Lisätietoja:, Seuraavaan puolesta allekirjoittanut:, (antamispäikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): //(FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): //(HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): //(IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): //(LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): //(LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): //(MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u fisem:, (post u data tal-hruġ):, (isem, funzjoni) (firma): //(NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): //(PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): //(PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão):, (nome, cargo) (assinatura) //(RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): //(SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): //(SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): //(ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): //(SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)

Declaration of Conformity

Manufacturer / responsible person WITTE Automotive; WITTE-Velbert GmbH & Co. KG

Address: Dipl.-Ing Jörg Donnerstag Application Engineering
Höferstr. 3-15
D-42551 Velbert

Declares that the product:

type: Flap Key Family Bosch 01 060 511 000 (2-4 Button)

model: Flap Key 01 060 300 Opel 2 Button (GM 135 00 235);
Flap Key 01 060 301 Opel 3 Button (GM 135 00 234);

Intended use Remote Keyless Entry Key FOB (RKE) Transmitter

Complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for its intended use and that the following standards have been applied:

1. Safety (Article 3.1.a of the R&TTE Directive)

Applied standard(s) IEC 60950-1

issue

2. Electromagnetic compatibility (Article 3.1.b of the R&TTE Directive)

Applied standard(s) EN 301 489-1/3

issue

ISO 7637

3. efficient use of the radio frequency spectrum (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

Applied standard(s) EN 300 220

issue

4. Health (Article 3.1a of the R&TTE Directive)

Applied standard(s)

issue

Velbert 10.06.13

(Place and Date) Velbert, 10.06.2013

J. Donnerstag
(Name and Signature) Joerg Donnerstag



**Declaration of Conformity in accordance with
Directive 2014/53/EU**

Hersteller / *Manufacturer:* **KATHREIN Automotive GmbH**

Anschrift / *Address:* **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product:* **Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type:*
Bestellnummer / *Article number:*

AM/FM/DAB	23158090
DIV	13241372
Concept AM/FM/DAB	13333514
Concept AM/FM/DAB	13338041
DIV	13367022
AM/FM	13367026
DIV	13381954
DAB	13383702
FM2	13383719
FM2/DAB	13393767
AM/FM	13490407
Concept AM/FM/DAB	20882462
DIV	20940242
Concept AM/FM/DAB	22785105
AM/FM with Tyco	23255609
FM2DAB	23408740
AM/FM/DAB	23484840
AM/FM	26218238
DAB Only	39052103
FM2 high gain	39066276
AM/FM	39066277
AM/FM	39089948
AM/FM	39093502
AM/FM	39096714
AM/FM	39114759
FM2 Only	39130873
AM/FM/DAB	84043627
AM/FM	84295880
AM/FM	39027494
AM/FM	13393768

AM/FM	13327069
FM2/DAB	22840048
Concept AM/FM/DAB	22969765
DAB	13241209
Concept AM/FM/DAB	22766327
Concept AM/FM/DAB	13367021
AM/FM	13383718
Concept AM/FM/DAB	13241374
Concept AM/FM/DAB	13285778
Concept AM/FM/DAB	39044834
FM2	13490197
AM/FM	13241361
AM/FM	13469768
AM/FM	13353312
AM/FM	25950493
FM2	13367029
DIV	13212374
DIV	22831424
DIV	13831954
DIV	20940042
AM/FM	42333983
AM/FM/DAB	42333984
AM/FM	13114759
FM2/DAB	84311011
Hi AM Gain AM/FM/RFA Antenna Module 433MHz	22969231
AM/FM/DAB Module	23361404
AM/FM	23361403
FM2/DAB Amplifier	84164130
FM2 Antenna Module	23361402
DMB	84018931
AM/FM Antenna Module	84074127
FM2 Antenna Module Side	23277857
DAB Antenna Module	23277860
AM/FM Amplifier w/Element	23291967
FM2/DAB Amplifier w/Element	84023781

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.*



- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Angewendete Normen / *Applied standards*:
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Angewendete Normen / *Applied standards*:
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Angewendete Normen / *Applied standards*:
EN 302 056 V1.1.1 (adopted)

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)

Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards*:
EN 50581: 2012

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.
Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body Nummer: **1948**

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
ZS 17 06 54004 001

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body number: **1948**

The notified body has issued the EU type-examination certificate:
ZS 17 06 54004 001

Ort, Datum:
Place, Date:

Hildesheim, den 08.06.2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:
Binding signature:


Michael Heise / CEO



Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU

Hersteller / *Manufacturer:* **KATHREIN Automotive GmbH**
Anschrift / *Address:* **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product:* **GPS Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type:* **GPS Antenna** **13470358**
Bestellnummer / *Article number:*

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.*

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a): *Angewendete Normen / Applied standards:*
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b): *Angewendete Normen / Applied standards:*
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2): *Angewendete Normen / Applied standards:*
No Norm available
Measurements: Gain, Return Loss; Noise Figure

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)
Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards:*
EN 50581: 2012

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.
Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body Nummer: **1948**

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
ZS 17 06 54004 004

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body number: **1948**

The notified body has issued the EU type-examination certificate:
ZS 17 06 54004 004

Ort, Datum:
Place, Date:

Hildesheim, den 08.06.2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:
Binding signature:



Michael Heise / CEO



Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU¹

Hersteller / *Manufacturer*:² **KATHREIN Automotive GmbH**
Anschrift / *Address*:³ **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product*:⁴ **Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type*:⁵ **Reference Amplifier AM/FM/DAB**
Bestellnummer / *Article number*:⁶ **No.: 23158090**

Additional variants are listed in this table⁷

23158090	AM/FM/DAB
13241372	DIV
13333514	Concept AM/FM/DAB
13338041	Concept AM/FM/DAB
13367022	DIV
13367026	AM/FM
13381954	DIV
13383702	DAB
13383719	FM2
13393767	FM2/DAB
13490407	AM/FM
20882462	Concept AM/FM/DAB
20940242	DIV
22785105	Concept AM/FM/DAB
23255609	AM/FM with Tyco
23408740	FM2DAB
23484840	AM/FM/DAB
26218238	AM/FM
39052103	DAB Only
39066276	FM2 high gain
39066277	AM/FM
39089948	AM/FM
39093502	AM/FM
39096714	AM/FM
39114759	AM/FM
39130873	FM2 Only
84043627	AM/FM/DAB
84295880	AM/FM
39027494	AM/FM

13393768	AM/FM
13327069	AM/FM
22840048	FM2/DAB
22969765	Concept AM/FM/DAB
13241209	DAB
22766327	Concept AM/FM/DAB
13367021	Concept AM/FM/DAB
13383718	AM/FM
13241374	Concept AM/FM/DAB
13285778	Concept AM/FM/DAB
39044834	Concept AM/FM/DAB
13490197	FM2
13241361	AM/FM
13469768	AM/FM
13353312	AM/FM
25950493	AM/FM
13367029	FM2
13212374	DIV
22831424	DIV
13831954	DIV
20940042	DIV
42333983	AM/FM
42333984	AM/FM/DAB
13114759	AM/FM
84311011	FM2/DAB
22969231	Hi AM Gain AM/FM/RFA Antenna Module 433MHz
23361404	AM/FM/DAB Module
23361403	AM/FM
84164130	FM2/DAB Amplifier
23361402	FM2 Antenna Module
84018931	DMB
84074127	AM/FM Antenna Module
23277857	FM2 Antenna Module Side
23277860	DAB Antenna Module
23291967	AM/FM Amplifier w/Element
84023781	FM2/DAB Amplifier w/Element

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.⁸*

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Angewendete Normen / *Applied standards*:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Angewendete Normen / *Applied standards*:
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Angewendete Normen / *Applied standards*:
EN 302 056 V1.1.1 (adopted)⁹

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)

Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards*:
EN 50581: 2012¹⁰

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.
*Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.*¹¹

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body Nummer: 1948.

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt ZS 170654004001.

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body number 1948.¹¹

The notified body has issued the EU type-examination certificate: ZS170654004001.¹²

Ort, Datum:
Place, Date:

Hildesheim, den 08.06.2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:
Binding signature:



Michael Heise / CEO¹³

SHQIP	
1	Deklarata e konformitetit në përputhje me direktivën 204/53/BE1
2	Prodhuesi:
3	Adresa:
4	Produkti:
5	Lloji:
6	Numri i artikullit:
7	Variantet e tjera që listohen në këtë tabelë
8	"KATHREIN Automotive GmbH" nëpërmjet këtij dokumenti konfirmon se produkti i përcaktuar pajtohet me direktivat vijuese për harmonizimin e ligjeve. Shëndeti dhe siguria, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "a": Standardet e zbatuara: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Pajtueshmëria elektromagnetike, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "b": Standardet e zbatuara: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Përdorimi efikas i spektrit, sipas nenit 3, paragrafi 2: Standardet e zbatuara: EN 202 056 V1.1.1 (miratuar)
10	- RoHS (2011/65/BE nga 8.6.2011) Standardet e harmonizuara të zbatuara: EN 50581: 201210
11	Zhvillimi, prodhimi, sigurimi i cilësisë dhe marketingu mbështeten mbi standardin ISO/TS 16949 Procedura e vlerësimit të konformitetit, e përmendur në nenin 17 dhe e detajuar në shtojcën III të direktivës 2014/53/BE, është ndjekur me përfshirjen e organit të notifikuar si vijon: "CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany", Numri i organit të notifikuar 1948
12	Organi i notifikuar ka lëshuar certifikatën-tip BE të ekzaminimit: ZS170654004001
13	Vendi, data: Hildeshajm, 8 qershor 2017 Nënshkrimi detyrues: Michael Heise / drejtor ekzekutiv

Български	
1	Декларация за съответствие съгласно Директива 2014/53/ЕС1
2	Производител:
3	Адрес:
4	Продукт:
5	Вид:
6	Номер на артикула:
7	В тази таблица са указани допълнителни варианти
8	Фирма KATHREIN Automotive GmbH (КАТРИН Аутомотив ГмбХ) с настоящото потвърждава, че съответният продукт отговаря на следните директиви от хармонизираното законодателство. Здраве и безопасност съгласно чл. 3(1) а): Приложени стандарти: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Електромагнитна съвместимост съгласно чл. 3(1) б): Приложени стандарти: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефективно използване на радиочестотния спектър съгласно чл. 3(2): Приложени стандарти: EN 202 056 V1.1.1 (приет)
10	- RoHS (2011/65/ЕС от 08.06.2011) Приложени хармонизирани стандарти: EN 50581: 201210
11	Разработването, производството, осигуряването на качеството и маркетингът са на базата на стандарт ISO/TS 16949 Процедурата за оценка на съответствието се позовава на чл. 17 и подробни от Приложение III на Директива 2014/53/ЕС и е проведена с участието на следния нотифициран орган: CSA Group Bayern GmbH (ЦСА Груп Байерн ГмбХ), "Оомщрасе" № 1-4, Щраскирхен, Германия (Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen), Нотифициран орган № 1948
12	Нотифицираният орган е издал Сертификат за типово изпитване на ЕС: ZS170654004001
13	М Място, дата Хилдесхайм, 08 юни 2017 г. Обвързващ подпис: Михаел Хайсе, Главен изпълнителен директор

HRVATSKI	
1	Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj dijela:
7	Dodatne inačice navedene su u tablici u nastavku.
8	Poduzeće KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod sukladan sa sljedećim direktivama o usklađivanju zakona i drugih propisa. Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3(1) a): Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita upotreba radijskog spektra u skladu s čl. 3(2): Primijenjeni standardi: EN 202 056 V1.1.1 (usvojen)
10	- RoHS (2011/65/EU od 8. 6. 2011.) Primijenjeni usklađeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvalitete i marketing temelje se na standardu ISO/TS 16949 Postupak procjene sukladnosti koji se navodi u čl. 17 i detaljno je opisan u Prilogu III Direktive 2014/53/EU proveden je uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka Prijavljeno tijelo br. 1948

12	Prijavljeno tijelo izdalo je EZ potvrdu o tipnom ispitivanju: ZS170654004001
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 8. lipnja, 2017. Obvezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor:

ČEŠTINA	
1	Prohlášení o shodě podle směrnice 2014/53/EU1
2	Výrobce:
3	Adresa:
4	Výrobek:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatečné varianty jsou uvedeny v této tabulce
8	Společnost KATHREIN Automotive GmbH tímto potvrzuje, že daný výrobek vyhovuje následujícím směrnícím o harmonizaci zákonů. Zdraví a bezpečnost podle čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Applikované normy: ČSN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum podle čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Applikované normy: ČSN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektivní využití spektra podle čl. 3, odstavec 2: Applikované normy: EN 202 056 V1.1.1 (přijata)
10	- RoHS (2011/65/EU ze dne 8. 6. 2011) Applikované harmonizované normy: ČSN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečení kvality a marketing jsou založeny na normě ISO/TS 16949 Postup posuzování shody, uvedený v článku 17 a podrobně popsány v Příloze III směrnice 2014/53/EU, byl dodržen za účasti následujícího notifikovaného orgánu: Společnost CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Německo, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvědčení o typové zkoušce EU: ZS170654004001
13	Místo, datum: Hildesheim, 8. června 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

DANSK	
1	Overensstemmelseserklæring i henhold til Direktiv 2014/53/EU
2	Producent:
3	Adresse:
4	Produkt:
5	Type:
6	Varenr.:
7	Yderligere varianter er angivet i denne tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bekræfter hermed, at det pågældende produkt opfylder følgende direktiver om harmonisering af lovgivningen. Sundhed og sikkerhed i henhold til Artikel 3(1) a): Anvendte standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til Artikel 3(1) b): Anvendte standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv frekvensudnyttelse i henhold til Artikel 3(2): Anvendte standarder: EN 202 056 V1.1.1 (vedtaget)
10	RoHS (2011/65/EU af 08.06.2011) Anvendte harmoniserede standarder: EN 50581: 201210
11	Udvikling, produktion, kvalitetssikring og markedsføring er baseret på standard ISO/TS 16949 Den procedure for overensstemmelsesvurdering, der henvises til i Artikel 17, og som er nærmere beskrevet i Bilag III til Direktiv 2014/53/EU er blevet fulgt med inddragelse af følgende bemyndigede organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Bemyndiget organ nr. 1948
12	Det bemyndigede organ har udstedt EU-typeafprøvningsattest: ZS170654004001
13	Sted, Dato: Hildesheim, d. 8. juni 2017 Bindende underskrift: Michael Heise / CEO

NEDERLANDS	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Fabrikant:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Aanvullende varianten worden opgesomd in deze tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het volgende product in overeenstemming is met de onderstaande richtlijnen inzake harmonisatie van de wetten. Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1) a): Toegepaste normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1) b): Toegepaste normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): Toegepaste normen: EN 202 056 V1.1.1 (aangenomen)
10	- RoHS (2011/65/EU van 06.08.2011) Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsborging en marketing zijn gebaseerd op de normen van ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 17 en gedetailleerd in Bijlage II van Richtlijn

	2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Aangemeld instantienummer 1948
12	De aangemelde instantie heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: ZS170654004001
13	Plaats, Datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise / CEO

ET/Eesti keel	
1	Direktiivi 2014/53/EL1 kohane vastavusdeklaratsioon
2	Tootja:
3	Address:
4	Toode:
5	Tüüp:
6	Artikli nr:
7	Täiendavad variandid on loetletud alltoodud tabelis
8	KATHREIN Automotive GmbH kinnitab käesolevaga, et nimetatud toode vastab järgmistele õigusaktide ühtlustamist käsitlevatele direktiividele. Tervise kaitse ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a: Kohaldatavad standardid: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b: Kohaldatavad standardid: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Raadiospektri otstarbekas kasutamine vastavalt artikli 3 lõikele 2: Kohaldatavad standardid: EN 202 056 V1.1.1 (vastu võetud)
10	- RoHS (2011/65/EL, kuupäev 08.06.2011) Kohaldatavad harmoneeritud standardid: EN 50581: 201210
11	Arendamine, tootmine, kvaliteedikontroll ja turustamine põhinevad standardil ISO/TS 16949. Allnimetatud teavitatud asutuse kaasamisel on järgitud direktiivi 2014/53/EL artiklis 17 kirjeldatud ja III lisas üksikasjalikult käsitletud vastavushindamismenetlust: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksamaa, teavitatud asutus number 1948.
12	Teavitatud asutus on väljastanud ELi tüübihindamistõendi: ZS170654004001
13	Koh Koht, kuupäev: Hildesheim, Saksamaa, 8. juuni 2017 Õiguslikult siduv allkiri: Michael Heise / tegevdirektor

SUOMI	
1	Direktiivin 2014/53/EU ¹ mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus
2	Valmistaja:
3	Osoite:
4	Tuote:
5	Tyyppi:
6	Tuotenumero:
7	Muut vaihtoehtot on lueteltu tässä taulukossa
8	KATHREIN Automotive GmbH vakuuttaa täten, että yllä mainittu tuote täyttää seuraavat lakien yhdenmukaistamista koskevat direktiivit. Terveys ja turvallisuus 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Sähkömagneettinen yhteensopivuus 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Taajuuksien tehokas käyttö 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 202 056 V1.1.1 (mukautettu)
10	- RoHS (2011/65/EU päivätty 8.6.2011) Sovelletut yhdenmukaistetut standardit: EN 50581: 201210
11	Kehittäminen, tuotanto, laadunvarmistus ja markkinointi perustuvat standardiin ISO/TS 16949 Artiklassa 17 tarkoitettua ja direktiivin 2014/53/EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu seuraavan ilmoitetun laitoksen toimesta: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksa, ilmoitetun laitoksen numero 1948
12	Ilmoitettu laitos on antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen: ZS170654004001
13	Paikka, päiväys: Hildesheim, 8. kesäkuuta 2017 Valtuutetun edustajan allekirjoitus: Michael Heise / CEO

VLAAMS	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Producent:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Bijkomende varianten zijn opgesomd in deze tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het aangeduide product voldoet aan de volgende Richtlijnen over de harmonisering van wetten. Veiligheid en gezondheid krachtens art. 3(1) a): Toegepaste standaarden: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit volgens art. 3(1) b): Toegepaste standaarden: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van het spectrum krachtens art. 3(2): Toegepaste standaarden: EN 202 056 V1.1.1 (aangenomen)

10	- RoHS (2011/65/EU van 08/06/2011) Toegepaste geharmoniseerde standaarden: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsgarantie en marketing zijn gebaseerd op de standaard ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordeling waarnaar in artikel 17 verwezen wordt en die gespecificeerd wordt in bijlage III van de Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Nummer van de aangemelde instantie 1948
12	De aangemelde instantie heeft het EU type-onderzoekscertificaat uitgereikt: ZS170654004001
13	Plaats, datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise, CEO

FRANÇAIS	
1	Déclaration de conformité conformément à la directive 2014/53/UE1
2	Fabricant :
3	Adresse :
4	Produit :
5	Type :
6	Numéro d'article :
7	Des variantes supplémentaires sont listées dans ce tableau
8	La société KATHREIN Automotive GmbH confirme par la présente que ce produit est conforme aux directives suivantes sur l'harmonisation des lois. Santé et sécurité en vertu de l'article 3(1) a) : Normes appliquées : EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Comptabilité électromagnétique en vertu de l'article 3(1) b) : Normes appliquées : EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilisation efficace du spectre en vertu de l'article 3(2) : Norme appliquée : EN 202 056 V1.1.1 (adoptée)
10	- RoHS (2011/65/UE du 08.06.2011) Norme harmonisée appliquée : EN 50581: 201210
11	Le développement, la production, l'assurance qualité et le marketing sont basés sur la norme ISO/TS 16949 La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 et faisant l'objet d'une description détaillée dans l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été suivie par l'intervention de l'organisme notifié suivant : CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Allemagne, organisme notifié numéro 1948
12	L'organisme notifié a délivré le certificat d'examen UE de type : ZS170654004001
13	Lieu, date : Hildesheim, 8 juin 2017 Signature du représentant légal : Michael Heise / PDG

DEUTSCH	
1	Konformitätserklärung entsprechend Richtlinie 2014/53/EU1
2	Hersteller:
3	Anschrift:
4	Produktbezeichnung:
5	Typenbezeichnung:
6	Bestellnummer:
7	Zusätzliche Varianten sind in dieser Tabelle aufgeführt
8	Die KATHREIN Automotive GmbH bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt. Gesundheits- und Sicherheitsstandards gemäß Art. 3(1) a): Angewendete Normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Art. 3(1) b): Angewendete Normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums gemäß Art. 3(2): Angewendete Normen: EN 202 056 V1.1.1 (verabschiedet)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Angewendete harmonisierte Normen: EN 50581: 201210
11	Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949. Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, notifizierte Stelle Nummer 1948
12	Die notifizierte Stelle hat die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ZS170654004001
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
1	Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ1
2	Κατασκευαστής:
3	Διεύθυνση:
4	Προϊόν:
5	Τύπος:
6	Αριθμός άρθρου:
7	Πρόσθετες παραλλαγές παρατίθενται σε αυτόν τον πίνακα
8	Η KATHREIN Automotive GmbH επιβεβαιώνει ότι το χαρακτηρισμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες για την εναρμόνιση των νομοθεσιών. Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθ. 3 (1) α): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + AC: 2011 + A12: 2011 + A2: 2013 Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθ. 3 (1) β):

	Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Αποδοτική χρήση του φάσματος, σύμφωνα με το άρθρ. 3 (2): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 202 056 V1.1.1 (εγκρίθηκε)
10	- RoHS (2011/65 / ΕΕ της 08.06.2011) Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 50581: 201210
11	Η ανάπτυξη, η παραγωγή, η διασφάλιση της ποιότητας και της εμπορίας βασίζονται στο πρότυπο ISO / TS 16949 Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 και περιγράφεται λεπτομερώς στο παράρτημα III της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ, έχει τηρηθεί με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Γερμανία, Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού 1948
12	Ο κοινοποιημένος οργανισμός έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ZS170654004001
13	Τόπος, Ημερομηνία: Hildesheim, 08 Ιουνίου, 2017 Υπογραφή νόμιμου εκπροσώπου: Michael Heise / CEO

MAGYAR	
1	Megfelelőségi nyilatkozat az EU 2017/53/EU1 irányelve szerint
2	Gyártó:
3	A gyártó címe:
4	Termék:
5	Típus:
6	A termék cikkszám:
7	A további változatokat az alábbi táblázat tartalmazza
8	A KATHREIN Automotive GmbH ezennel kijelenti, hogy a megnevezett termék megfelel a következő, a jogszabályok összehangolásáról szóló harmonizált irányelveknek. Az egészségre és biztonságra vonatkozó 3(1) bekezdés a) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 3(1) bekezdés b) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	A spektrum hatékony felhasználására vonatkozó 3(2) bekezdésnek: Alkalmazott szabványok: EN 202 056 V1.1.1 (elfogadott)
10	- RoHS (2011.06.08-i 2011/65/EU rendelet) Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 50581: 201210
11	A fejlesztés, a gyártás, a minőségbiztosítás és a marketing az ISO/TS 16949 szabványon alapul. A 17 cikkben említett és a 2014/53 / EU irányelv III. mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárást a következő értesített szervezet ellenőrizte: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Németország, Az értesített szervezet száma 1948
12	Az értesített szervezet kiadta a ZS170654004001 EU-típusvizsgálati tanúsítványt
13	Hely, dátum: Hildesheim, 2017 június 8. Jog szerinti kötelező aláírás: Heise Michael / vezérigazgató

STADBUNDIÐ TUNGUMÁL	
1	Yfirlýsing um samræmi samkvæmt tilskipun 2014/53/EU1
2	Framleiðandi:
3	Heimilisfang:
4	Vara:
5	Gerð:
6	Vörunúmer:
7	Viðbótarafbrigði eru gefin upp í þessari töflu
8	KATHREIN Automotive GmbH staðfestir hér með að viðkomandi vara sé í samræmi við eftirfarandi tilskipanir um samhljóm laganna. Heilsa og öryggi samkvæmt grein 3(1) a: Viðeigandi staðlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Rafsegulsviðssamhæfi samkvæmt grein 3(1) b: Viðeigandi staðlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Árangursrík not af rófi samkvæmt grein 3(2): Viðeigandi staðlar: EN 202 056 V1.1.1 (samþykkt)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Viðeigandi samræmdir staðlar: EN 50581: 201210
11	Hönnun, framleiðsla, gæðaðryggi og markaðssetning eru byggð á staðlinum ISO/TS 16949 Farið hefur verið eftir matsferli á samræmi sem vísað er til í grein 17 og nánar útlistað í viðauka III við tilskipun 2014/53/EU með aðkomu eftirfarandi tilkynnts aðila: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Tilkynntur aðili númer 1948
12	Tilkynntur aðili hefur gefið út vottorð um að EU gerðarskoðun hafi fari fram: ZS170654004001
13	Staður, dagsetning: Hildesheim, 8. júní, 2017. Bindandi undirskrift: Michael Heise / Framkvæmdastjóri

ITALIANO	
1	Dichiarazione di Conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE1
2	Produttore:
3	Indirizzo:
4	Prodotto:
5	Tipo:
6	Numero articolo:
7	Le varianti aggiuntive sono elencate in questa tabella
8	KATHREIN Automotive GmbH con il presente conferma che il prodotto designato è conforme alle seguenti direttive in

	materia di armonizzazione delle legislazioni. Salute e sicurezza ai sensi dell'Art. 3(1) a): Norme applicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'Art. 3(1) b): Norme applicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso efficiente dello spettro ai sensi dell'Art. 3(2): Norme applicate: EN 202 056 V1.1.1 (adottata)
10	- RoHS (2011/65/UE del 08.06.2011) Norme armonizzate applicate: EN 50581: 201210
11	Sviluppo, produzione, garanzia di qualità e marketing si basano sulla norma ISO/TS 16949 La procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 17 e presentata in dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE è stata rispettata con il coinvolgimento del seguente organismo notificato: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Organismo notificato numero 1948
12	L'organismo notificato ha emesso un certificato di esame UE del tipo: ZS170654004001
13	Luogo, Data: Hildesheim, 08 giugno 2017 Firma vincolante: Michael Heise / Amministratore Delegato

LATVIEŠU	
1	Atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES1
2	Izgatavotājs:
3	Adrese:
4	Produkts:
5	Tips:
6	Artikula numurs:
7	Papildu varianti ir uzskaitīti šajā tabulā
8	Sabiedrība "KATHREIN Automotive GmbH" apstiprina, ka izstrādātais produkts atbilst šādām direktīvām par tiesību aktu saskaņošanu. Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „a” punktu: Piemērotie standarti: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „b” punktu: Piemērotie standarti: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Spektra efektīva izmantošana saskaņā ar 3. panta otro daļu: Piemērotie standarti: EN 202 056 V1.1.1 (pieņemts)
10	- RoHS direktīva (2011/65/EK, 08.06.2011. redakcijā) Piemērotie saskaņotie standarti: EN 50581: 201210
11	Izstrāde, ražošana, kvalitātes nodrošināšana un mārketing, pamatojoties uz standartu ISO/TS 16949 Direktīvas 2014/53/ES 17. pantā minētās un III pielikumā detalizēti aprakstītās atbilstības novērtēšanas procedūras ir piemērotas, iesaistot šādu paziņoto struktūru: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vācija, Paziņotās struktūras numurs 1948
12	Paziņotā struktūra ir izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: ZS170654004001
13	Vieta, datums: Hildesheimā (<i>Hildesheim</i>), 2017. gada 08. jūnijā Saistošais paraksts: Mihaēls Heize (<i>Michael Heise</i>) / iestādes vadītājs

LIETRUVIŅ K.	
1	Atitiktības deklarācija pagal Direktīvu 2014/53/ES 1
2	Gamintojas:
3	Adresas:
4	Gaminys:
5	Tipas:
6	Prekės numeris:
7	Papildomi variantai išvardinti šioje lentelėje
8	„KATHREIN Automotive GmbH” patvirtina, kad nurodytasis gaminys atitinka toliau nurodytų direktyvų derinamuosius teisės aktus. Sveikatos ir saugos 3 str. 1 d. a): Taikomi standartai: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetinio suderinamumo 3 str. 1 d. b): Taikomi standartai: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Veiksmingas radijo spektro naudojimas 3 str. 2 d. Taikomi standartai: EN 202 056 V1.1.1 (priimtas)
10	- PMNA (2011-06-08 2011/65/ES) Taikomi darnieji standartai: EN 50581: 2012 ¹⁰
11	Projektavimas, gamyba, kokybės užtikrinimas ir rinkodara remiasi ISO / TS 16949 standartu. Direktivos 2014/53/ES 17 straipsnyje nurodytą ir III priede išsamiai apibūdintą atitikties vertinimo procedūrą atliko ši Notifikuotoji įstaiga: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vokietija, Notifikuotosios įstaigos numeris 1948
12	Notifikuotoji įstaiga išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ZS170654004001
13	Vieta, data: Hildesheim, 2017 m. birželio 8 d. Įpareigojantis parašas: Michael Heise / generalinis direktorius

МАКЕДОНСКИ	
1	Декларација за сообразност со Директивата бр. 2014/53/ЕУ1
2	Производител:
3	Адреса:
4	Производ:

5	Вид:
6	Број на артикал:
7	Дополнителните варијанти се наведени во оваа табела
8	Со ова, KATHREIN Automotive GmbH потврдува дека наведениот производ е во согласност со следните директиви за хармонизација на законодавството. Здравје и безбедност согласно член 3(1) а): Применливи стандарди: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+AC:2011+A12:2011+A2:2013 Усогласеност на електромагнетните компоненти согласно член 3(1) б): Применливи стандарди: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефикасно искористување на спектарот согласно член 3(2): Применливи стандарди: EN 202 056 V1.1.1 (донесено)
10	- Регулатива за безбедност и здравје (2011/65/EU од 08.06.2011 г.) Применливи хармонизирани стандарди: EN 50581: 201210
11	Развојот, производството, осигурувањето квалитет и маркетингот се во согласност со стандардот ISO/TS 16949 Постапката за процена на сообразноста наведена во член 17 и детално опишана во Анекс III од Директивата бр. 2014/53/EU се применува при вклучувањето на следното известно тело: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Известено тело број 1948
12	Известеното тело поседува сертификат за проверка тип EY: ZS170654004001
13	Место, датум: Хилдешајм, 8 јуни 2017г. Обврзувачки потпис: Michael Heise / CEO

MALTI	
1	Dikjarazzjoni tal-Konformità skont id-Direttiva 2014/53/UE1
2	Manifattur
3	Indirizz:
4	Prodott:
5	Tip:
6	Numru tal-artiklu:
7	Varjanti addizzjonali huma elenkati f'din it-tabella
8	Il-KATHREIN Automotive GmbH hawn tikkonfirma li l-prodott deżinjat jikkonforma mad-direttivi li ġejjin fuq il-armonizzazzjoni tal-ligijiet. Saħħa u sigurtà skont Art. 3(1) a): Standards applikati: MT 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatibilità elettromanjetika skont Art. 3(1) b): Standards applikati: MT 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Użu effiċjenti tal-ispektrum skont Art. 3(2): Standards applikati: MT 202 056 V1.1.1 (adottati)
10	- RoHS (2011/65/UE vom 08.06.2011) Standards armonizzati applikati: MT 50581: 201210
11	L-izvilupp, il-produzzjoni, l-assigurazzjoni tal-kwalità u t-tqeghid fis-suq huma bbażati fuq l-istandard ISO/TS 16949 Il-proċedura tal-assessjament tal-konformità irrefuruta fl-Ariklju 17 u dettaljat f'Anness III tad-Direttiva 2014/53/UE għet segwita bl-involviment tal-Korp Notifikat li ġej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Il-Ġermanja Numru tal-Korp Notifikat 1948
12	Il-korp notifikat ħareġ iċ-ċertifikat tat-tip tal-eżani tal-UE: ZS170654004001
13	Post, Data: Hildesheim, 8 ta' Gunju, 2017 Firma vinkolanti: Michael Heise / CEO

CRNOGORSKI	
1	Deklaracija o usklađenosti u skladu s direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante su navedene u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod usklađen sa sljedećim direktivama za usaglašavanje sa primjenljivim zakonima. Zdravlje i zaštita na radu u skladu s čl. 3(1) a): Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu s čl. 3(2): Primijenjeni standardi: EN 202 056 V1.1.1 (usvojen)
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011.) Primijenjeni usaglašeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Procedura procjene usklađenosti navedena u čl. 17 i obrazložena u Dodatku III direktive 2014/53/EU poštovana je prema provjeri koju je obavilo ovlašćeno tijelo: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka, ovlašćeno tijelo br. 1948
12	Ovlašćeno tijelo je izdalo certifikat EU tipa o provjeri: ZS170654004001
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 08. jun 2017. Potpis odgovorne osobe: Michael Heise / Izvršni direktor

J. POLSKI	
1	Deklaracja zgodności WE zgodna z Dyrektywą 2014/53/UE1

2	Producător:
3	Adres:
4	Produs:
5	Tip:
6	Nr catalogowy:
7	Dodatkové varianty są wyspecyfikowane w tej tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH niniejszym potwierdza, że oznaczony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami dotyczącymi harmonizacji przepisów prawnych. Bezpieczeństwo i higiena pracy, stosownie do art. 3(1) a): Zastosowane normy: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatybilność elektromagnetyczna, stosownie do art. 3(1) b): Zastosowane normy: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Skuteczne posługiwanie się widmem, stosownie do art. 3(2): Zastosowane normy: EN 202 056 V1.1.1 (przyjęto)
10	- RoHS (2011/65/UE z dnia 08.06.2011) Przyjęte normy zharmonizowane: EN 50581: 201210
11	Rozwój, produkcja, zapewnienie wysokiej jakości oraz marketing oparte zostały na normie ISO/TS 16949. Przywołana w artykule 17 i wyszczególniona w Aneksie III Dyrektywy 2014/53/UE, procedura oceny zgodności była przestrzegana przy zaangażowaniu następującej instytucji notyfikowanej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, DE 94342 Strasskirchen, Republika Federalna Niemiec, Numer instytucji notyfikowanej 1948
12	Instytucja notyfikowana wystawiła świadectwo badania zgodnego z wymaganiami UE: ZS170654004001
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

PORTUGUÊS	
1	Declaração de Conformidade de acordo com a Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Morada:
4	Produto:
5	Tipo:
6	Número do artigo:
7	As variantes adicionais estão listadas nesta tabela
8	A KATHREIN Automotive GmbH confirma por este meio que o produto designado se encontra em conformidade com as directivas a seguir relativamente à harmonização da legislação. Saúde e segurança de acordo com o Art. 3(1) a): Normas aplicadas: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidade electromagnética de acordo com o Art. 3(1) b): Normas aplicadas: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilização eficiente do espectro de acordo com o Art. 3(2): Normas aplicadas: EN 202 056 V1.1.1 (adoptada)
10	- RSP (2011/65/UE de 08.06.2011) Normas harmonizadas aplicadas: EN 50581: 201210
11	O desenvolvimento, produção, controlo de qualidade e marketing são baseados na norma ISO/TS 16949 O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 17 e descrito em pormenor no Anexo II da Directiva 2014/53/UE foi cumprido com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemanha, Organismo Notificado número 1948
12	O organismo notificado emitiu o certificado de exame UE de tipo: ZS170654004001
13	Local, Data: Hildesheim, 8 de Junho de 2017 Assinatura: Michael Heise/CEO

ROMÂNĂ	
1	Declarație de Conformitate potrivit Directivei 2014/53/EU1
2	Producător:
3	Adresa:
4	Produs:
5	Tip:
6	Număr articol:
7	Variantele suplimentare sunt listate în acest tabel
8	Compania KATHREIN Automotive GmbH confirmă prin aceasta că produsul în cauză respectă următoarele directive privind armonizarea legilor. Sănătatea și securitatea în muncă în conformitate cu Art. 3(1) a): Standardele aplicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilitatea electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1) b): Standardele aplicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilizarea eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): Standardele aplicate: EN 202 056 V1.1.1 (adoptat)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Standardele armonizate aplicate: EN 50581: 201210
11	Dezvoltarea, producția, asigurarea calității și marketingul se bazează pe standardul ISO/TS 16949 Procedura de evaluare a conformității la care se face referire în Articolul 17 și care este detaliată în Anexa III a Directivei 2014/53/EU a fost respectată cu implicarea următorului Organism Notificat: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Număr Organism Notificat 1948
12	Organismul notificat a emis certificatul tip de examinare UE: ZS170654004001
13	Loc, Dată: Hildesheim, 8 iunie 2017 Semnătură autorizată: Michael Heise / Director General Executiv

SRPSKI	
1	Deklaracija usklađenosti u skladu sa Direktivom br. 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante navedene su u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod u skladu sa sledećim direktivama o harmonizaciji zakonskih propisa. Zdravlje i bezbednost u skladu sa čl. 3(1) a): Važeći standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu sa čl. 3(1) b): Važeći standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu sa čl. 3(2): Važeći standardi: EN 202 056 V1.1.1 (usvojen)
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011) Važeći harmonizovani standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, obezbeđivanje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Sleđen je postupak za procenu usklađenosti naveden u članu 17. i detaljno preciziran u Aneksu III Direktive 2014/53/EU, uz angažman sledećeg Notifikovanog tela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemačka, Broj notifikovanog tela 1948
12	Notifikovano telo izdalo je EU sertifikat za pregled: ZS170654004001
13	Mesto, datum: Hildesheim, 8. juni 2017. Obavezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor

SLOVENČINA	
1	Prehlásenie o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ1
2	Výrobca:
3	Adresa:
4	Výrobok:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatné varianty sú uvedené v tejto tabuľke
8	Spoločnosť KATHREIN Automotive GmbH týmto prehlasuje, že daný výrobok vyhovuje nasledujúcim smerniciam o harmonizácii zákonov. Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Aplikované normy: STN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Aplikované normy: STN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektívne využitie spektra podľa čl. 3, odstavec 2: Aplikované normy: EN 202 056 V1.1.1 (prijatá)
10	- RoHS (2011/65/EÚ zo dňa 8.6.2011) Aplikované harmonizované normy: STN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečenie kvality a marketing sú založené na norme ISO/TS 16949 Postup posudzovania zhody, uvedený v článku 17 a podrobne popísaný v Prílohe III smernice 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti nasledujúceho notifikovaného orgánu: Spoločnosť CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemecko, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ZS170654004001
13	Miesto, Dátum: Hildesheim, 8. júna 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

Slovenščina	
1	Izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU1
2	Proizvajalec:
3	Naslov:
4	Izdelek:
5	Vrsta:
6	Številka artikla:
7	Dodatne različice so navedene v tej tabeli
8	Podjetje KATHREIN Automotive GmbH s tem potrjuje, da je označeni izdelek v skladu s sledečimi direktivami o uskladitvi zakonov. Zdravje in varstvo v skladu s členom 3(1) a): Uporabljeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska združljivost v skladu s členom 3(1) b): Uporabljeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita uporaba frekvenčnega pasu v skladu s členom 3(2): Uporabljeni standardi: EN 202 056 V1.1.1 (izbrani)
10	- RoHS (2011/65/EU z dne 08.06.2011) Uporabljeni usklajeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, zagotavljanje kakovosti in trženje temeljijo na standardu ISO/TS 16949 Postopek ocenjevanja skladnosti, ki je omenjen v členu 17 ter podrobno opisan v Dodatku III Direktive 2014/53/EU, je bil upoštevan z udeležbo sledečega obveščenega urada: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemčija, Številka obveščenega urada 1948

12	Obveščeni urad je izdal potrdilo o pregledu tipa EU: ZS170654004001
13	Kraj, datum: Hildesheim, 8. junij 2017 Zavezujoč podpis: Michael Heise / direktor

ESPAÑOL	
1	Declaración de conformidad según la Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Dirección:
4	Producto:
5	Tipo:
6	Número del artículo:
7	Hay variantes adicionales indicadas en esta tabla
8	El KATHREIN Automotive GmbH confirma por el presente que el producto designado cumple con las siguientes directivas sobre la armonización de las leyes. Salud y seguridad de conformidad con el Art. 3(1) a): Estándares aplicados: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidad electromagnética de conformidad con el Art. 3(1) b): Estándares aplicados: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso eficiente del espectro en virtud del Art. 3(2): Estándares aplicados: EN 202 056 V1.1.1 (adoptado)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Estándares armonizados aplicados: EN 50581: 201210
11	El desarrollo, la producción, el aseguramiento de la calidad y la comercialización se basan en el estándar ISO/TS 16949 El procedimiento de evaluación de conformidad al que hace referencia el Artículo 17 y se detalla en el Anexo III de la Directiva 2014/53/UE se ha seguido con la participación del siguiente organismo notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemania, Nº de organismo notificado 1948
12	El organismo notificado ha emitido el certificado de inspección del tipo UE: ZS170654004001
13	Lugar, Fecha: Hildesheim, 08 de junio de 2017 Firma vinculante: Michael Heise / Director General

SVENSKA	
1	Försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU1
2	Tillverkare:
3	Adress:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Artikelnummer:
7	Ytterligare varianter är listade i denna tabell
8	KATHREIN Automotive GmbH bekräftar härmed att den angivna produkten överensstämmer med följande direktiv om harmonisering av lagarna. Hälsa och säkerhet i enlighet med artikel 3(1) a): Tillämpade standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet enligt artikel 3(1) b): Tillämpade standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv användning av spektrum i enlighet med artikel 3(2): Tillämpade standarder: EN 202 056 V1.1.1 (antagen)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Tillämpade harmoniserade standarder: EN 50581: 201210
11	Utveckling, produktion, kvalitetskontroll och marknadsföring baseras på standarden ISO/TS 16949 Proceduren för bedömning av överensstämmelse som avses i artikel 17 och beskrivs i bilaga III till direktiv 2014/53/EU har följts med inkluderande av följande aviserade organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Aviserat organ nummer 1948
12	Det aviserade organet har utfärdat EU-typkontrollcertifikatet: ZS170654004001
13	Plats, datum: Hildesheim, 8 juni, 2017 Bindande underskrift: Michael Heise/CEO

TÜRKÇE	
1	2014/53/EU1 uyarınca Uygunluk Beyanı
2	Üretici:
3	Adres:
4	Ürün:
5	Tipi:
6	Artikel numarası:
7	İlave varyasyonlar bu tabloda listelenmiştir
8	KATHREIN Automotive GmbH, işbu belge ile belirtilen ürünün aşağıdaki kanunların uyumlaştırılması direktiflerine uygunluğunu onaylar. Mak. 3(1) a) uyarınca Sağlık ve güvenlik: Uygulanan standartlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Mak. 3(1) b) uyarınca Elektromanyetik uygunluk: Uygulanan standartlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Mak. 3(2) uyarınca spektrumun verimli kullanılması: Uygulanan standartlar: EN 202 056 V1.1.1 (uyarlanmıştır)
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Uygulanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 50581: 201210
11	Geliştirme, üretim, kalite güvence ve pazarlama, ISO/TS 16949 standardına göre yapılmıştır Makale 17'de sözü geçen ve 2014/53/EU Direktifi Ek III'te ayrıntıları verilen uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki

	Bilgilendirilmiş Kurumun katılımıyla gerçekleştirilmiştir: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Almanya, Bildirilen Kurum numarası 1948
12	Bildirilen kurum, EU tip-muayene sertifikasını vermiştir: ZS170654004001
13	Yer, Tarih: Hildesheim, 08 Haziran 2017 Bağlayıcı imza: Michael Heise / CEO



Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU¹

Hersteller / *Manufacturer*:² **KATHREIN Automotive GmbH**

Anschrift / *Address*:³ **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung / *Product*:⁴ **Amplifier**

Typenbezeichnung / *Type*:⁵ **GPS Antenna**
Bestellnummer / *Article number*:⁶ **No.: 13470358**

Die **KATHREIN Automotive GmbH** bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt.

*The **KATHREIN Automotive GmbH** hereby confirm that the designated product complies with the following directives on the harmonisation of the laws.*⁸

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a): *Angewendete Normen / Applied standards:*
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+
AC:2011+A12:2011+A2:2013

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b): *Angewendete Normen / Applied standards:*
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2): *Angewendete Normen / Applied standards:*
No standard available
Measurements: Gain, Return Loss, Noise
Figure.⁹

- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011)
Folgende Normen werden eingehalten / *Applied harmonised standards:*
EN 50581: 2012¹⁰

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.
*Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.*¹¹

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body Nummer: 1948.

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt ZS 170654004001.

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany,
Notified Body number 1948.¹¹

The notified body has issued the EU type-examination certificate: ZS170654004004.¹²

Ort, Datum:
Place, Date:

Hildesheim, June 08, 2017

Rechtsverbindliche Unterschrift:
Binding signature:



Michael Heise / CEO³

SHQIP	
1	Deklarata e konformitetit në përputhje me direktivën 204/53/BE1
2	Prodhuesi:
3	Adresa:
4	Produkti:
5	Lloji:
6	Numri i artikullit:
7	Variantet e tjera që listohen në këtë tabelë
8	"KATHREIN Automotive GmbH" nëpërmjet këtij dokumenti konfirmon se produkti i përcaktuar pajtohet me direktivat vijuese për harmonizimin e ligjeve. Shëndeti dhe siguria, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "a": Standardet e zbatuara: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Pajtueshmëria elektromagnetike, sipas nenit 3, paragrafi 1, germa "b": Standardet e zbatuara: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Përdorimi efikas i spektrit, sipas nenit 3, paragrafi 2: <i>Standardet e zbatuara:</i> Nuk ka standarde Matjet: përforcimi, humbja në kthim, niveli i zhurmës.
10	- RoHS (2011/65/BE nga 8.6.2011) Standardet e harmonizuara të zbatuara: EN 50581: 201210
11	Zhvillimi, prodhimi, siguri i cilësisë dhe marketingu mbështeten mbi standardin ISO/TS 16949 Procedura e vlerësimit të konformitetit, e përmendur në nenin 17 dhe e detajuar në shtojcën III të direktivës 2014/53/BE, është ndjekur me përfshirjen e organit të notifikuar si vijon: "CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany", Numri i organit të notifikuar 1948
12	Organi i notifikuar ka lëshuar certifikatën-tip BE të ekzaminimit: ZS170654004004
13	Vendi, data: Hildeshajm, 8 qershor 2017 Nënshkrimi detyrues: Michael Heise / drejtor ekzekutiv

Български	
1	Декларация за съответствие съгласно Директива 2014/53/ЕС1
2	Производител:
3	Адрес:
4	Продукт:
5	Вид:
6	Номер на артикула:
7	В тази таблица са указани допълнителни варианти
8	Фирма KATHREIN Automotive GmbH (КАТРИН Аутомотив ГмбХ) с настоящото потвърждава, че съответният продукт отговаря на следните директиви от хармонизираното законодателство. Здраве и безопасност съгласно чл. 3(1) а): Приложени стандарти: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Електромагнитна съвместимост съгласно чл. 3(1) б): Приложени стандарти: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефективно използване на радиочестотния спектър съгласно чл. 3(2): Приложени стандарти: няма приложими стандарти Измерване: увеличение, загуба на връщане, стойност на шума
10	- RoHS (2011/65/ЕС от 08.06.2011) Приложени хармонизирани стандарти: EN 50581: 201210
11	Разработването, производството, осигуряването на качеството и маркетингът са на базата на стандарт ISO/TS 16949 Процедурата за оценка на съответствието се позовава на чл. 17 и подробни от Приложение III на Директива 2014/53/ЕС и е проведена с участието на следния нотифициран орган: CSA Group Bayern GmbH (ЦСА Груп Байерн ГмбХ), "Оомстрасе" № 1-4, Цраскирхен, Германия (Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen), Нотифициран орган № 1948
12	Нотифицираният орган е издал Сертификат за типово изпитване на ЕС: ZS170654004004
13	Място, дата Хилдесхайм, 08 юни 2017 г. Обвързващ подпис: Михаел Хайсе, Главен изпълнителен директор

HRVATSKI	
1	Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj dijela:
7	Dodatne inačice navedene su u tablici u nastavku.
8	Poduzeće KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod sukladan sa sljedećim direktivama o usklađivanju zakona i drugih propisa. Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3(1) a): Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita upotreba radijskog spektra u skladu s čl. 3(2): <i>Primijenjeni standardi:</i> nema dostupnog standarda Mjerenja: pojačanje, povratni gubitak, faktor buke.
10	- RoHS (2011/65/EU od 8. 6. 2011.) Primijenjeni usklađeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvalitete i marketing temelje se na standardu ISO/TS 16949 Postupak procjene sukladnosti koji se navodi u čl. 17 i detaljno je opisan u Prilogu III Direktive 2014/53/EU proveden je uz

	sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka Prijavljeno tijelo br. 1948
12	Prijavljeno tijelo izdalo je EZ potvrdu o tipnom ispitivanju: ZS170654004004
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 8. lipnja, 2017. Obvezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor:

ČEŠTINA	
1	Prohlášení o shodě podle směrnice 2014/53/EU1
2	Výrobce:
3	Adresa:
4	Výrobek:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatečné varianty jsou uvedeny v této tabulce
8	Společnost KATHREIN Automotive GmbH tímto potvrzuje, že daný výrobek vyhovuje následujícím směrnícím o harmonizaci zákonů. Zdraví a bezpečnost podle čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Applikované normy: ČSN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum podle čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Applikované normy: ČSN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektivní využití spektra podle čl. 3, odstavec 2: <i>Applikované normy:</i> Nejsou dostupné žádné normy Měření: nárůst, ztráta odrazem, šumové číslo
10	- RoHS (2011/65/EU ze dne 8. 6. 2011) Applikované harmonizované normy: ČSN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečení kvality a marketing jsou založeny na normě ISO/TS 16949 Postup posuzování shody, uvedený v článku 17 a podrobně popsán v Příloze III směrnice 2014/53/EU, byl dodržen za účasti následujícího notifikovaného orgánu: Společnost CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Německo, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvědčení o typové zkoušce EU: ZS170654004004
13	Místo, datum: Hildesheim, 8. června 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

DANSK	
1	Overensstemmelseserklæring i henhold til Direktiv 2014/53/EU
2	Producent:
3	Adresse:
4	Produkt:
5	Type:
6	Varenr.:
7	Yderligere varianter er angivet i denne tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bekræfter hermed, at det pågældende produkt opfylder følgende direktiver om harmonisering af lovgivningen. Sundhed og sikkerhed i henhold til Artikel 3(1) a): Anvendte standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til Artikel 3(1) b): Anvendte standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv frekvensudnyttelse i henhold til Artikel 3(2): <i>Anvendte standarder:</i> Ingen tilgængelig standard Mål: Forstærkning, returtab, støjtal.
10	RoHS (2011/65/EU af 08.06.2011) Anvendte harmoniserede standarder: EN 50581: 201210
11	Udvikling, produktion, kvalitetssikring og markedsføring er baseret på standard ISO/TS 16949 Den procedure for overensstemmelsesvurdering, der henvises til i Artikel 17, og som er nærmere beskrevet i Bilag III til Direktiv 2014/53/EU er blevet fulgt med inddragelse af følgende bemyndigede organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Bemyndiget organ nr. 1948
12	Det bemyndigede organ har udstedt EU-typeafprøvningsattest: ZS170654004004
13	Sted, Dato: Hildesheim, d. 8. juni 2017 Bindende underskrift: Michael Heise / CEO

NEDERLANDS	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Fabrikant:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Aanvullende varianten worden opgesomd in deze tabel
8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het volgende product in overeenstemming is met de onderstaande richtlijnen inzake harmonisatie van de wetten. Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1) a): Toegepaste normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1) b): Toegepaste normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2):

	<i>Toegepaste normen:</i> Geen normen beschikbaar. Metingen: ruisgetal, versterking, retourverlies,
10	- RoHS (2011/65/EU van 06.08.2011) Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsborging en marketing zijn gebaseerd op de normen van ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 17 en gedetailleerd in Bijlage II van Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Aangemeld instantienummer 1948
12	De aangemelde instantie heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: ZS170654004004
13	Plaats, Datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise / CEO

ET/Eesti keel	
1	Direktiivi 2014/53/EL1 kohane vastavusdeklaratsioon
2	Tootja:
3	Aadress:
4	Toode:
5	Tüüp:
6	Artikli nr:
7	Täiendavad variandid on loetletud alltoodud tabelis
8	KATHREIN Automotive GmbH kinnitab käesolevaga, et nimetatud toode vastab järgmistele õigusaktide ühtlustamist käsitlevatele direktiividele. Tervise kaitse ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a: Kohaldatavad standardid: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b: Kohaldatavad standardid: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Raadiospektri otstarbekas kasutamine vastavalt artikli 3 lõikele 2: <i>Kohaldatavad standardid:</i> standardid puuduvad Mõõtmised: võimendustegur, peegelduskadu, mürategur.
10	- RoHS (2011/65/EL, kuupäev 08.06.2011) Kohaldatavad harmoneeritud standardid: EN 50581: 201210
11	Arendamine, tootmine, kvaliteedikontroll ja turustamine põhinevad standardil ISO/TS 16949. Allnimetatud teavitatud asutuse kaasamisel on järgitud direktiivi 2014/53/EL artiklis 17 kirjeldatud ja III lisa üksikasjalikult käsitletud vastavushindamismenetlust: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksamaa, teavitatud asutus number 1948.
12	Teavitatud asutus on väljastanud ELi tüübihindamistõendi: ZS170654004004
13	Koht, kuupäev: Hildesheim, Saksamaa, 8. juuni 2017 Õiguslikult siduv allkiri: Michael Heise / tegevdirektor

SUOMI	
1	Direktiivin 2014/53/EU ¹ mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus
2	Valmistaja:
3	Osoite:
4	Tuote:
5	Tyyppi:
6	Tuotenumero:
7	Muut vaihtoehdot on lueteltu tässä taulukossa
8	KATHREIN Automotive GmbH vakuuttaa täten, että yllä mainittu tuote täyttää seuraavat lakien yhdenmukaistamista koskevat direktiivit. Terveys ja turvallisuus 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Sähkömagneettinen yhteensopivuus 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti: Sovelletut standardit: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Taajuuksien tehokas käyttö 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti: <i>Sovelletut standardit:</i> standardeja ei ole käytettävissä Mittaukset: vahvistus, heijastushäviö, kohinakerroin.
10	- RoHS (2011/65/EU päivätty 8.6.2011) Sovelletut yhdenmukaistetut standardit: EN 50581: 201210
11	Kehittäminen, tuotanto, laadunvarmistus ja markkinointi perustuvat standardiin ISO/TS 16949 Artiklassa 17 tarkoitettua ja direktiivin 2014/53/EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu seuraavan ilmoitetun laitoksen toimesta: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Saksa, ilmoitetun laitoksen numero 1948
12	Ilmoitettu laitos on antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen: ZS170654004004
13	Paikka, päiväys: Hildesheim, 8. kesäkuuta 2017 Valtuutetun edustajan allekirjoitus: Michael Heise / CEO

VLAAMS	
1	Verklaring van conformiteit in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU1
2	Producent:
3	Adres:
4	Product:
5	Type:
6	Artikelnummer:
7	Bijkomende varianten zijn opgesomd in deze tabel

8	KATHREIN Automotive GmbH bevestigt hierbij dat het aangeduide product voldoet aan de volgende Richtlijnen over de harmonisering van wetten. Veiligheid en gezondheid krachtens art. 3(1) a): Toegepaste standaarden: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische compatibiliteit volgens art. 3(1) b): Toegepaste standaarden: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efficiënt gebruik van het spectrum krachtens art. 3(2): <i>Toegepaste standaarden:</i> geen standaarden beschikbaar Metingen: versterking, reflectieverlies, ruisgetal
10	- RoHS (2011/65/EU van 08/06/2011) Toegepaste geharmoniseerde standaarden: EN 50581: 201210
11	Ontwikkeling, productie, kwaliteitsgarantie en marketing zijn gebaseerd op de standaard ISO/TS 16949 De conformiteitsbeoordeling waarnaar in artikel 17 verwezen wordt en die gespecificeerd wordt in bijlage III van de Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met de betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Duitsland, Nummer van de aangemelde instantie 1948
12	De aangemelde instantie heeft het EU type-onderzoekscertificaat uitgereikt: ZS170654004004
13	Plaats, datum: Hildesheim, 8 juni 2017 Bindende handtekening: Michael Heise, CEO

FRANÇAIS

1	Déclaration de conformité conformément à la directive 2014/53/UE1
2	Fabricant :
3	Adresse :
4	Produit :
5	Type :
6	Numéro d'article :
7	Des variantes supplémentaires sont listées dans ce tableau
8	La société KATHREIN Automotive GmbH confirme par la présente que ce produit est conforme aux directives suivantes sur l'harmonisation des lois. Santé et sécurité en vertu de l'article 3(1) a) : Normes appliquées : EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilité électromagnétique en vertu de l'article 3(1) b) : Normes appliquées : EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilisation efficace du spectre en vertu de l'article 3(2) : <i>Normes appliquées :</i> aucune norme n'est disponible Mesures : gain, affaiblissement de réflexion, facteur de bruit.
10	- RoHS (2011/65/UE du 08.06.2011) Norme harmonisée appliquée : EN 50581: 201210
11	Le développement, la production, l'assurance qualité et le marketing sont basés sur la norme ISO/TS 16949 La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 et faisant l'objet d'une description détaillée dans l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été suivie par l'intervention de l'organisme notifié suivant : CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Allemagne, organisme notifié numéro 1948
12	L'organisme notifié a délivré le certificat d'examen UE de type : ZS170654004004
13	Lieu, date : Hildesheim, 8 juin 2017 Signature du représentant légal : Michael Heise / PDG

DEUTSCH

1	Konformitätserklärung entsprechend Richtlinie 2014/53/EU1
2	Hersteller:
3	Anschrift:
4	Produktbezeichnung:
5	Typenbezeichnung:
6	Bestellnummer:
7	Zusätzliche Varianten sind in dieser Tabelle aufgeführt
8	Die KATHREIN Automotive GmbH bestätigt hiermit, dass das bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt. Gesundheits- und Sicherheitsstandards gemäß Art. 3(1) a): Angewendete Normen: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Art. 3(1) b): Angewendete Normen: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums gemäß Art. 3(2): <i>Angewendete Normen:</i> Keine Normen verfügbar Messungen: Verstärkung, Rückflussdämpfung, Rauschzahl.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Angewendete harmonisierte Normen: EN 50581: 201210
11	Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949. Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, notifizierte Stelle Nummer 1948
12	Die notifizierte Stelle hat die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ZS170654004004
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1	Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ1
---	--

2	Κατασκευαστής:
3	Διεύθυνση:
4	Προϊόν:
5	Τύπος:
6	Αριθμός άρθρου:
7	Πρόσθετες παραλλαγές παρατίθενται σε αυτόν τον πίνακα
8	Η KATHREIN Automotive GmbH επιβεβαιώνει ότι το χαρακτηρισμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες για την εναρμόνιση των νομοθεσιών. Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθρ. 3 (1) α): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + AC: 2011 + A12: 2011 + A2: 2013 Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθρ. 3 (1) β): Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Αποδοτική χρήση του φάσματος, σύμφωνα με το άρθρ. 3 (2): <i>Εφαρμοσμένα Πρότυπα:</i> Δεν υπάρχουν διαθέσιμα πρότυπα Μετρήσεις: Όφελος, Απώλεια Επιστροφής, Συντελεστής Θορύβου.
10	- RoHS (2011/65 / ΕΕ της 08.06.2011) Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 50581: 201210
11	Η ανάπτυξη, η παραγωγή, η διασφάλιση της ποιότητας και της εμπορίας βασίζονται στο πρότυπο ISO / TS 16949 Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 και περιγράφεται λεπτομερώς στο παράρτημα III της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ, έχει τηρηθεί με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Γερμανία, Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού 1948
12	Ο κοινοποιημένος οργανισμός έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ZS170654004004
13	Τόπος, Ημερομηνία: Hildesheim, 08 Ιουνίου, 2017 Υπογραφή νόμιμου εκπροσώπου: Michael Heise / CEO

MAGYAR	
1	Megfelelőségi nyilatkozat az EU 2017/53/EU1 irányelve szerint
2	Gyártó:
3	A gyártó címe:
4	Termék:
5	Típus:
6	A termék cikkszám:
7	A további változatokat az alábbi táblázat tartalmazza
8	A KATHREIN Automotive GmbH ezennel kijelenti, hogy a megnevezett termék megfelel a következő, a jogszabályok összehangolásáról szóló harmonizált irányelveknek. Az egészségre és biztonságra vonatkozó 3(1) bekezdés a) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 3(1) bekezdés b) pontjának: Alkalmazott szabványok: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	A spektrum hatékony felhasználására vonatkozó 3(2) bekezdésnek: <i>Alkalmazott szabványok:</i> nincs rendelkezésre álló szabvány. Mérések: jelerősség, visszaverődési veszteség, zajküszöb.
10	- RoHS (2011.06.08-i 2011/65/EU rendelet) Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 50581: 201210
11	A fejlesztés, a gyártás, a minőségbiztosítás és a marketing az ISO/TS 16949 szabványon alapul. A 17 cikkben említett és a 2014/53 / EU irányelv III. mellékletében részletezett megfelelésértékelési eljárást a következő értesített szervezet ellenőrizte: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Németország, Az értesített szervezet száma 1948
12	Az értesített szervezet kiadta a ZS170654004004 EU-típusvizsgálati tanúsítványt
13	Hely, dátum: Hildesheim, 2017 június 8. Jog szerinti kötelező aláírás: Heise Michael / vezérigazgató

STAÐBUNDIÐ TUNGUMÁL	
1	Yfirlýsing um samræmi samkvæmt tilskipun 2014/53/EU1
2	Framleiðandi:
3	Heimilisfang:
4	Vara:
5	Gerð:
6	Vörunúmer:
7	Viðbótarafbrigði eru gefin upp í þessari töflu
8	KATHREIN Automotive GmbH staðfestir hér með að viðkomandi vara sé í samræmi við eftirfarandi tilskipanir um samhljóm laganna. Heilsa og öryggi samkvæmt grein 3(1) a): Viðeigandi staðlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Rafsegulsviðssamhæfi samkvæmt grein 3(1) b): Viðeigandi staðlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Árangursrík not af rófi samkvæmt grein 3(2): <i>Viðeigandi staðlar: Engir staðlar tiltækir</i> Mælingar: Mögnun, Endurkastsdeyting, Suðtala.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Viðeigandi samræmdir staðlar: EN 50581: 201210
11	Hönnun, framleiðsla, gæðaðryggi og markaðssetning eru byggð á staðlinum ISO/TS 16949 Farið hefur verið eftir matsferli á samræmi sem vísað er til í grein 17 og nánar útlistað í viðauka III við tilskipun 2014/53/EU með aðkomu eftirfarandi tilkynnts aðila: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Tilkynntur aðili númer 1948

12	Tilkynntur aðili hefur gefið út vottorð um að EU gerðarskoðun hafi fari fram: ZS170654004004
13	Staður, dagsetning: Hildesheim, 8. júní, 2017. Bindandi undirskrift: Michael Heise / Framkvæmdastjóri

ITALIANO	
1	Dichiarazione di Conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE 1
2	Produttore:
3	Indirizzo:
4	Prodotto:
5	Tipo:
6	Numero articolo:
7	Le varianti aggiuntive sono elencate in questa tabella
8	KATHREIN Automotive GmbH con il presente conferma che il prodotto designato è conforme alle seguenti direttive in materia di armonizzazione delle legislazioni. Salute e sicurezza ai sensi dell'Art. 3(1) a): Norme applicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'Art. 3(1) b): Norme applicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso efficiente dello spettro ai sensi dell'Art. 3(2): Norme applicate: Nessuna norma disponibile Misure: Guadagno, Perdita di ritorno, Cifra di rumore.
10	- RoHS (2011/65/UE del 08.06.2011) Norme armonizzate applicate: EN 50581: 201210
11	Sviluppo, produzione, garanzia di qualità e marketing si basano sulla norma ISO/TS 16949 La procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 17 e presentata in dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE è stata rispettata con il coinvolgimento del seguente organismo notificato: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Organismo notificato numero 1948
12	L'organismo notificato ha emesso un certificato di esame UE del tipo: ZS170654004004
13	Luogo, Data: Hildesheim, 08 giugno 2017 Firma vincolante: Michael Heise / Amministratore Delegato

LATVIEŠU	
1	Atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES 1
2	Izgatavotājs:
3	Adrese:
4	Produkts:
5	Tips:
6	Artikula numurs:
7	Papildu varianti ir uzskaitīti šajā tabulā
8	Sabiedrība "KATHREIN Automotive GmbH" apstiprina, ka izstrādātais produkts atbilst šādām direktīvām par tiesību aktu saskaņošanu. Veselība un drošība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „a” punktu: Piemērotie standarti: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3. panta pirmās daļas „b” punktu: Piemērotie standarti: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Spektra efektīva izmantošana saskaņā ar 3. panta otro daļu: <i>Piemērojamie standarti:</i> Nav piemērojamo standartu Izmēramie lielumi: pastiprinājums, atgriezes zudums, trokšņa lielums.
10	- RoHS direktīva (2011/65/EK, 08.06.2011. redakcijā) Piemērotie saskaņotie standarti: EN 50581: 201210
11	Izstrāde, ražošana, kvalitātes nodrošināšana un mārketing, pamatojoties uz standartu ISO/TS 16949 Direktīvas 2014/53/ES 17. pantā minētās un III pielikumā detalizēti aprakstītās atbilstības novērtēšanas procedūras ir piemērotas, iesaistot šādu paziņoto struktūru: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vācija, Paziņotās struktūras numurs 1948
12	Paziņotā struktūra ir izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: ZS170654004004
13	Vieta, datums: Hildesheimā (<i>Hildesheim</i>), 2017. gada 08. jūnijā Saistošais paraksts: Mihaēls Heize (<i>Michael Heise</i>) / Iestādes vadītājs

LIETUVIŲ K.	
1	Atitikties deklaracija pagal Direktivą 2014/53/ES 1
2	Gamintojas:
3	Adresas:
4	Gaminys:
5	Tipas:
6	Prekės numeris:
7	Papildomi variantai išvardinti šioje lentelėje
8	„KATHREIN Automotive GmbH“ patvirtina, kad nurodytasis gaminys atitinka toliau nurodytų direktyvų derinamuosius teisės aktus. Sveikatos ir saugos 3 str. 1 d. a): Taikomi standartai: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetinio suderinamumo 3 str. 1 d. b): Taikomi standartai: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Veiksmingas radijo spektro naudojimas 3 str. 2 d. Taikomi standartai: standartų nėra Matavimas: susitiprinimo koeficientas, atspindžio faktorius, triukšmo lygis
10	- PMNA (2011-06-08 2011/65/ES)

	Taikomi darnieji standartai: EN 50581: 2012 ¹⁰
11	Projektavimas, gamyba, kokybės užtikrinimas ir rinkodara remiasi ISO / TS 16949 standartu. Direktyvos 2014/53/ES 17 straipsnyje nurodytą ir III priede išsamiai apibūdintą atitikties vertinimo procedūrą atliko ši Notifikuotoji įstaiga: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Vokietija, Notifikuotosios įstaigos numeris 1948
12	Notifikuotoji įstaiga išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ZS170654004004
13	Vieta, data: Hildesheim, 2017 m. birželio 8 d. Įpareigojantis parašas: Michael Heise / generalinis direktorius

МАКЕДОНСКИ

1	Декларација за сообразност со Директивата бр. 2014/53/EУ1
2	Производител:
3	Адреса:
4	Производ:
5	Вид:
6	Број на артикал:
7	Дополнителните варијанти се наведени во оваа табела
8	Со ова, KATHREIN Automotive GmbH потврдува дека наведениот производ е во согласност со следните директиви за хармонизација на законодавството. Здравје и безбедност согласно член 3(1) а): Применливи стандарди: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+AC:2011+A12:2011+A2:2013 Усогласеност на електромагнетните компоненти согласно член 3(1) б): Применливи стандарди: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Ефикасно искористување на спектарот согласно член 3(2): <i>Применети стандарди:</i> Нема достапни стандарди Мерки: Засилување, губење на сигналот, деградација на односот меѓу сигнал и бучава
10	- Регулатива за безбедност и здравје (2011/65/EУ од 08.06.2011 г.) Применливи хармонизирани стандарди: EN 50581: 201210
11	Развојот, производството, осигурувањето квалитет и маркетингот се во согласност со стандардот ISO/TS 16949 Постапката за процена на сообразноста наведена во член 17 и детално опишана во Анекс III од Директивата бр. 2014/53/EУ се применува при вклучувањето на следното известно тело: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germany, Известено тело број 1948
12	Известеното тело поседува сертификат за проверка тип EУ: ZS170654004004
13	Место, датум: Хилдешајм, 8 јуни 2017г. Обврзувачки потпис: Michael Heise / CEO

MALTI

1	Dikjarazzjoni tal-Konformità skont id-Direttiva 2014/53/UE1
2	Manifattur
3	Inderizz:
4	Prodott:
5	Tip:
6	Numru tal-artiklu:
7	Varjanti addizzjonali huma elenkati f'din it-tabella
8	Il-KATHREIN Automotive GmbH hawn tikkonfirma li l-prodott deżinjat jikkonforma mad-direttivi li ġejjin fuq il-armonizzazzjoni tal-liġijiet. Saħħa u sigurtà skont Art. 3(1) a): Standards applikati: MT 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatibilità elettromanjetika skont Art. 3(1) b): Standards applikati: MT 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Użu effiċjenti tal-ispektrum skont Art. 3(2): <i>Standards applikati:</i> Ma hemm l-ebda standard disponibbli Kejl:Gwadann,Telf tar-Ritorn, Ċifra tal-Foss
10	- RoHS (2011/65/UE vom 08.06.2011) Standards armonizzati applikati: MT 50581: 201210
11	L-iżvilupp, il-produzzjoni, l-assigurazzjoni tal-kwalità u t-tqegħid fis-suq huma bbażati fuq l-istandard ISO/TS 16949 Il-proċedura tal-assessjament tal-konformità irrefuruta fl-Ariklju 17 u dettaljat f'Anness III tad-Direttiva 2014/53/UE għet segwita bl-involviment tal-Korp Notifikat li ġej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Il-Ġermanja Numru tal-Korp Notifikat 1948
12	Il-korp notifikat ħareġ iċ-ċertifikat tat-tip tal-eżani tal-UE: ZS170654004004
13	Post, Data: Hildesheim, 8 ta' Gunju, 2017 Firma vinkolanti: Michael Heise / CEO

CRNOGORSKI

1	Deklaracija o usklađenosti u skladu s direktivom 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante su navedene u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod usklađen sa sljedećim direktivama za usaglašavanje sa primjenljivim zakonima. Zdravlje i zaštita na radu u skladu s čl. 3(1) a):

	Primijenjeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b): Primijenjeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu s čl. 3(2): Primijenjeni standardi: nema dostupnih standarda Mjerne veličine: dobitak, povratni gubitak, faktor šuma.
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011.) Primijenjeni usaglašeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Procedura procjene usklađenosti navedena u čl. 17 i obrazložena u Dodatku III direktive 2014/53/EU poštovana je prema provjeri koju je obavilo ovlašteno tijelo: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Njemačka, ovlašćeno tijelo br. 1948
12	Ovlašteno tijelo je izdalo certifikat EU tipa o provjeri: ZS170654004004
13	Mjesto, datum: Hildesheim, 08. jun 2017. Potpis odgovorne osobe: Michael Heise / Izvršni direktor

J. POLSKI

1	Deklaracja zgodności WE zgodna z Dyrektywą 2014/53/UE1
2	Producent:
3	Adres:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Nr katalogowy:
7	Dodatkowe warianty są wyspecyfikowane w tej tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH niniejszym potwierdza, że oznaczony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami dotyczącymi harmonizacji przepisów prawnych. Bezpieczeństwo i higiena pracy, stosownie do art. 3(1) a): Zastosowane normy: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Kompatybilność elektromagnetyczna, stosownie do art. 3(1) b): Zastosowane normy: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums gemäß Art. 3(2): <i>Angewendete Normen:</i> Keine Normen verfügbar Messungen: Verstärkung, Rückflusdämpfung, Rauschzahl.
10	- RoHS (2011/65/UE z dnia 08.06.2011) Przyjęte normy zharmonizowane: EN 50581: 201210
11	Rozwój, produkcja, zapewnienie wysokiej jakości oraz marketing oparte zostały na normie ISO/TS 16949. Przywołana w artykule 17 i wyszczególniona w Aneksie III Dyrektywy 2014/53/UE, procedura oceny zgodności była przestrzegana przy zaangażowaniu następującej instytucji notyfikowanej: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, DE 94342 Strasskirchen, Republika Federalna Niemiec, Numer instytucji notyfikowanej 1948
12	Instytucja notyfikowana wystawiła świadectwo badania zgodnego z wymaganiami UE: ZS170654004004
13	Ort, Datum: Hildesheim, 08. Juni 2017 Rechtsverbindliche Unterschrift: Michael Heise / CEO

PORTUGUÊS

1	Declaração de Conformidade de acordo com a Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Morada:
4	Produto:
5	Tipo:
6	Número do artigo:
7	As variantes adicionais estão listadas nesta tabela
8	A KATHREIN Automotive GmbH confirma por este meio que o produto designado se encontra em conformidade com as directivas a seguir relativamente à harmonização da legislação. Saúde e segurança de acordo com o Art. 3(1) a): Normas aplicadas: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidade electromagnética de acordo com o Art. 3(1) b): Normas aplicadas: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilização eficiente do espectro de acordo com o Art. 3(2): <i>Normas aplicadas:</i> nenhuma norma disponível Medições: ganho, perda de retorno, factor de ruído.
10	- RSP (2011/65/UE de 08.06.2011) Normas harmonizadas aplicadas: EN 50581: 201210
11	O desenvolvimento, produção, controlo de qualidade e marketing são baseados na norma ISO/TS 16949 O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 17 e descrito em pormenor no Anexo II da Directiva 2014/53/UE foi cumprido com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemanha, Organismo Notificado número 1948
12	O organismo notificado emitiu o certificado de exame UE de tipo: ZS170654004004
13	Local, Data: Hildesheim, 8 de Junho de 2017 Assinatura: Michael Heise/CEO

ROMÂNĂ

1	Declarație de Conformitate potrivit Directivei 2014/53/EU1
2	Producător:
3	Adresa:
4	Produs:

5	Tip:
6	Număr articol:
7	Variantele suplimentare sunt listate în acest tabel
8	Compania KATHREIN Automotive GmbH confirmă prin aceasta că produsul în cauză respectă următoarele directive privind armonizarea legilor. Sănătatea și securitatea în muncă în conformitate cu Art. 3(1) a): Standardele aplicate: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilitatea electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1) b): Standardele aplicate: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Utilizarea eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): Standarde aplicate: Nu sunt disponibile standarde Măsurători: Amplificare, Pierdere de adaptare, Figură de zgomot.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Standardele armonizate aplicate: EN 50581: 201210
11	Dezvoltarea, producția, asigurarea calității și marketingul se bazează pe standardul ISO/TS 16949 Procedura de evaluare a conformității la care se face referire în Articolul 17 și care este detaliată în Anexa III a Directivei 2014/53/EU a fost respectată cu implicarea următorului Organism Notificat: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Germania, Număr Organism Notificat 1948
12	Organismul notificat a emis certificatul tip de examinare UE: ZS170654004004
13	Loc, Dată: Hildesheim, 8 iunie 2017 Semnătură autorizată: Michael Heise / Director General Executiv

SRPSKI	
1	Deklaracija usklađenosti u skladu sa Direktivom br. 2014/53/EU1
2	Proizvođač:
3	Adresa:
4	Proizvod:
5	Tip:
6	Broj artikla:
7	Dodatne varijante navedene su u ovoj tabeli
8	Firma KATHREIN Automotive GmbH ovim potvrđuje da je navedeni proizvod u skladu sa sledećim direktivama o harmonizaciji zakonskih propisa. Zdravlje i bezbednost u skladu sa čl. 3(1) a): Važeći standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetna kompatibilnost u skladu sa čl. 3(1) b): Važeći standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efikasna upotreba spektra u skladu sa čl. 3(2): Važeći standardi: Nema raspoloživog standarda Mjere: Dobitak, Gubitak na povraćaju, Cifra buke.
10	- RoHS (2011/65/EU od 08.06.2011) Važeći harmonizovani standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, obezbeđivanje kvaliteta i marketing zasnovani su na standardu ISO/TS 16949 Sleđen je postupak za procenu usklađenosti naveden u članu 17. i detaljno preciziran u Aneksu III Direktive 2014/53/EU, uz angažman sledećeg Notifikovanog tela: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemačka, Broj notifikovanog tela 1948
12	Notifikovano telo izdalo je EU sertifikat za pregled: ZS170654004004
13	Mesto, datum: Hildesheim, 8. juni 2017. Obavezujući potpis: Michael Heise / glavni izvršni direktor

SLOVENČINA	
1	Prehlásenie o zhode podľa smernice 2014/53/EÚ1
2	Výrobca:
3	Adresa:
4	Výrobok:
5	Typ:
6	Číslo článku:
7	Dodatočné varianty sú uvedené v tejto tabuľke
8	Spoločnosť KATHREIN Automotive GmbH týmto prehlasuje, že daný výrobok vyhovuje nasledujúcim smerniciam o harmonizácii zákonov. Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno A): Aplikované normy: STN EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetická kompatibilita a záležitosti rádiového spektra podľa čl. 3, odstavec 1, písmeno B): Aplikované normy: STN EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Efektívne využitie spektra podľa čl. 3, odstavec 2: Aplikované normy: Nie sú k dispozícii žiadne normy Merania: nárast, strata odrazom, šumové číslo.
10	- RoHS (2011/65/EÚ zo dňa 8.6.2011) Aplikované harmonizované normy: STN EN 50581: 201210
11	Vývoj, výroba, zabezpečenie kvality a marketing sú založené na norme ISO/TS 16949 Postup posudzovania zhody, uvedený v článku 17 a podrobne popísaný v Prílohe III smernice 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti nasledujúceho notifikovaného orgánu: Spoločnosť CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemecko, Číslo notifikovaného orgánu 1948
12	Notifikovaný orgán vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ZS170654004004
13	Miesto, Dátum: Hildesheim, 8. júna 2017 Závazný podpis: Michael Heise / CEO

Slovenščina	
1	Izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU1
2	Proizvajalec:
3	Naslov:
4	Izdelek:
5	Vrsta:
6	Številka artikla:
7	Dodatne različice so navedene v tej tabeli
8	Podjetje KATHREIN Automotive GmbH s tem potrjuje, da je označeni izdelek v skladu s sledečimi direktivami o uskladitvi zakonov. Zdravje in varstvo v skladu s členom 3(1) a): Uporabljeni standardi: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetska združljivost v skladu s členom 3(1) b): Uporabljeni standardi: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Učinkovita uporaba frekvenčnega pasu v skladu s členom 3(2): <i>Uporabljeni standardi:</i> Ni razpoložljivih standardov Mere: Dobiček, Izguba signala, Šumno število.
10	- RoHS (2011/65/EU z dne 08.06.2011) Uporabljeni usklajeni standardi: EN 50581: 201210
11	Razvoj, proizvodnja, zagotavljanje kakovosti in trženje temeljijo na standardu ISO/TS 16949 Postopek ocenjevanja skladnosti, ki je omenjen v členu 17 ter podrobno opisan v Dodatku III Direktive 2014/53/EU, je bil upoštevan z udeležbo sledečega obveščenege urada: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Nemčija, Številka obveščenege urada 1948
12	Obveščeni urad je izdal potrdilo o pregledu tipa EU: ZS170654004004
13	Kraj, datum: Hildesheim, 8. junij 2017 Zavezujoč podpis: Michael Heise / direktor

ESPAÑOL	
1	Declaración de conformidad según la Directiva 2014/53/UE1
2	Fabricante:
3	Dirección:
4	Producto:
5	Tipo:
6	Número del artículo:
7	Hay variantes adicionales indicadas en esta tabla
8	El KATHREIN Automotive GmbH confirma por el presente que el producto designado cumple con las siguientes directivas sobre la armonización de las leyes. Salud y seguridad de conformidad con el Art. 3(1) a): Estándares aplicados: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Compatibilidad electromagnética de conformidad con el Art. 3(1) b): Estándares aplicados: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Uso eficiente del espectro en virtud del Art. 3(2): Estándares aplicados: No hay estándar disponible Mediciones: Ganancia, Pérdida de retorno, Factor de ruido
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Estándares armonizados aplicados: EN 50581: 201210
11	El desarrollo, la producción, el aseguramiento de la calidad y la comercialización se basan en el estándar ISO/TS 16949 El procedimiento de evaluación de conformidad al que hace referencia el Artículo 17 y se detalla en el Anexo III de la Directiva 2014/53/UE se ha seguido con la participación del siguiente organismo notificado: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Alemania, Nº de organismo notificado 1948
12	El organismo notificado ha emitido el certificado de inspección del tipo UE: ZS170654004001
13	Lugar, Fecha: Hildesheim, 08 de junio de 2017 Firma vinculante: Michael Heise / Director General

SVENSKA	
1	Försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU1
2	Tillverkare:
3	Adress:
4	Produkt:
5	Typ:
6	Artikelnummer:
7	Ytterligare varianter är listade i denna tabell
8	KATHREIN Automotive GmbH bekräftar härmed att den angivna produkten överensstämmer med följande direktiv om harmonisering av lagarna. Hälsa och säkerhet i enlighet med artikel 3(1) a): Tillämpade standarder: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Elektromagnetisk kompatibilitet enligt artikel 3(1) b): Tillämpade standarder: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Effektiv användning av spektrum i enlighet med artikel 3(2): Tillämpade standarder: Ingen standard tillgänglig Mätningar: Förstärkning, Returförlust, Brusvärde
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Tillämpade harmoniserade standarder: EN 50581: 201210
11	Utveckling, produktion, kvalitetskontroll och marknadsföring baseras på standarden ISO/TS 16949 Proceduren för bedömning av överensstämmelse som avses i artikel 17 och beskrivs i bilaga III till direktiv 2014/53/EU har

	följts med inkluderande av följande aviserade organ: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Tyskland, Aviserat organ nummer 1948
12	Det aviserade organet har utfärdat EU-typkontrollcertifikatet: ZS170654004004
13	Plats, datum: Hildesheim, 8 juni, 2017 Bindande underskrift: Michael Heise/CEO

TÜRKÇE	
1	2014/53/EU1 uyarınca Uygunluk Beyanı
2	Üretici:
3	Adres:
4	Ürün:
5	Tipi:
6	Artikel numarası:
7	İlave varyasyonlar bu tabloda listelenmiştir
8	KATHREIN Automotive GmbH, işbu belge ile belirtilen ürünün aşağıdaki kanunların uyumlaştırılması direktiflerine uygunluğunu onaylar. Mak. 3(1) a) uyarınca Sağlık ve güvenlik: Uygulanan standartlar: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+ AC:2011+A12:2011+A2:2013 Mak. 3(1) b) uyarınca Elektromanyetik uygunluk: Uygulanan standartlar: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
9	Mak. 3(2) uyarınca spektrumun verimli kullanılması: <i>Uygulanan standartlar:</i> Standart yok Ölçümler: Kazanç, Geri Dönüş Kaybı, Gürültü Faktörü.
10	- RoHS (2011/65/EU vom 08.06.2011) Uygulanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 50581: 201210
11	Geliştirme, üretim, kalite güvence ve pazarlama, ISO/TS 16949 standardına göre yapılmıştır Makale 17'de sözü geçen ve 2014/53/EU Direktifi Ek III'te ayrıntıları verilen uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki Bilgilendirilmiş Kurumun katılımıyla gerçekleştirilmiştir: CSA Group Bayern GmbH, Ohmstrasse 1-4, 94342 Strasskirchen, Almanya, Bildirilen Kurum numarası 1948
12	Bildirilen kurum, EU tip-muayene sertifikasını vermiştir: ZS170654004004
13	Yer, Tarih: Hildesheim, 08 Haziran 2017 Bağlayıcı imza: Michael Heise / CEO



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_SmallSharkFin_612806

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13383704
Type: Small SharkFin Antenna
Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-93A ver 2.6

Additional Product Variants:

- 22786215
- 39151087

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021188

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_AM-FM_11203

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13322155

Type: AM/FM Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.2

Additional Product Variants:

13322156

13406656

13451910

13368295

39151103

39151105

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021185

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_AM-FM_11285

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13383712

Type: AM/FM Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4

Additional Product Variants:

- 13484449
- 39046328
- 39151102
- 39151104
- 39150395

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021186

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_GNSS_Splitter_91234

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 20960972

Type: GNSS Splitter

Product Description: GNSS Splitter

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4

Additional Product Variants:

39150397

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021218

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 12 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_Hexband_812599

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13405693

Type: Hexband Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev A

Additional Product Variants:

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021190

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_Hexband_812797

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13476637

Type: MiMo Hexband Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

Additional Product Variants:

- 13476639
- 39046330
- 39151095
- 39150396

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021193

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_Hexband_812810

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13484450

Type: MiMo Hexband Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-92A ver. 2.0
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

Additional Product Variants:

- 13450556
- 39151091
- 39151092

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number 1588

Type Examination Certificate: ATCB021194

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name: Tami Johanson

Position: General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_MiMo_HexBand_812809

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13450555

Type: MiMo HexBand

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

Additional Variants:

39151093

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021195

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_MiMo_HexBand_812910

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 39097519

Type: Reverse MiMo HexBand

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

Additional Variant:

39151096

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021196

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_MiMoSharkFin_612924

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 23186460
Type: MiMo SharkFin Antenna
Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-93A ver 2.6

Additional Product Variants:

23186360	13491085
39046325	39046326
39151089	39151088
39150394	39151047
39135307	39151106
23456360	23246040
84391235	23246043
84391257	84088468
84391224	23231188
23186445	84261880
23196461	84390589
84113646	84371836

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021189

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_Hexband_812741

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13383703

Type: Mini Hexband Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

Additional Product Variants:

- 13393763
- 39151094
- 39151101

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021191

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_DAB_Mini_Hex_812749

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13453219

Type: DAB Mini Hexband Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GIS-92A ver. 2.0
- GMW15650 Rev B

Additional Product Variants:

- 39026595 39026596
- 39026597 39139012
- 39139013 39139014
- 39151099 39151090
- 39151097 39151098

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number 1588

Type Examination Certificate: ATCB021216

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_Hexband_812770

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13460452

Type: Mini Hexband Antenna

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver. 1.4
- GIS-93A ver. 2.6
- GMW15650 Rev B

Additional Product Variants:

39151100

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021192

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_GM_SmallSharkFin_612652

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13408577
Type: Small SharkFin Antenna
Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-93A ver 1.6

Additional Product Variants:

13364750

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Inc, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021187

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_MiMo_HexBand_812809

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 13450555

Type: MiMo HexBand

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

Additional Variants:

39151093

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021195

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Laird_MiMo_HexBand_812910

We,

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany **declare** under our sole responsibility that the product

Product Name: 39097519

Type: Reverse MiMo HexBand

Product Description: Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

- GIS-90A ver 1.4
- GIS-93A ver 2.6
- GM GMW3097 rev. 2012

Additional Variant:

39151096

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

American Certification Body, Notified Body Number **1588**

Type Examination Certificate: ATCB021196

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 09 June 2017

Laird Product Authorization:

Signature:

Name:

Tami Johanson

Position:

General Manager / VP and Assistant General Counsel

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹



Number ²

DoC_AVN_LC7S_170526

Name and address of the Manufacturer ³

LG Electronics Inc
LG Twin Towers
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-721
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ⁴

Object of the declaration ⁵

Product information ⁶	Product Name	Silver Box Radio ASM-Receiver
	Model Name	LC7S
Additional information ⁷	N/A	

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Article 3.1a Safety/Health	Article 3.1b EMC	Article 3.2 Radio
EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008 +A2:2010+A12:2011 EN 62311:2008	EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-17 V3.1.1	EN 55013:2013 EN 55020:2007+A11:2011 EN 55022:2010+AC2011 EN 55024:2010 EN 55032:2015
		EN 300 328 V2.1.1 EN 300 440-1 V1.6.1 EN 300 440-2 V1.4.1 EN 303 345 V1.1.7

The notified body ¹⁰	Name: 0700 Number: Phoenix	performed	• a conformity assessment of the technical construction file
and issued the certificate	17-211257		

Additional information ⁷

N/A

Signed for and on behalf of: ¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Date of issue:
May 26, 2017

Name and Surname / Function:
Jeong Won Lee / Director

- 1 (EN)EU Declaration of Conformity (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)ELI Vastavusdeklaratsioon (EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhé Comhréireachta an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfelelősségi Nyilatkozat (MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-EU (NL)EU Conformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE (PT)Declaracão de Conformidade UE (RO)Declarația de Conformitate UE (SK)Vyhlásenie o Zhode EU (SL)Izjava EU o Skladnosti (FJ)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvarserklæring (HR)EZ izjava o skladnosti (IS)ESB Samræmisfyrirýsing (MK)DEKLARACIJA ZA USGODJASECNOST NA EY (ME)Izjava o usklađenosti sa pravilima EU (SR)UZJAVA O USKLADJENOŠTI ZA EY (SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USLAGLAŠENOSTI I USKLADNOSTI I KONFORMITETI I BE-SE
- 2 (EN)Number (BG)№ (ES)№ (CS)Č. (DA)Nr. (DE)Nr. (ET)Nr. (EL)Αριθ. (FR)№ (GA)Uimhir (IT)N. (LV)Nr. (LT)Nr. (HU)Szám (MT)Numru (NL)Nr. (PL)Nr. (PT)N.º (RO)Nr. (SK)Číslo (SL)Št. (FJ)N.º (SV)Nr. (TR)Sayısı (NO)Nr. (HR)Broj (IS)Númer (MK)Број (ME)Broj (SR)Број (SR-Latn)Broj (SQ)Numri
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA) Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Valmistaja nimi ja address (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA)Ainm agus seoladh an Mhónaróra (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Ražotāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (HU)Gyártó neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (FJ)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda (MK)Ime i adresa proizvođača (ME)Ime i adresa proizvođača (SR)Назив и адреса произвођача (SR-Latn)Ime i adresa proizvođača (SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisearth comhréireachta faoi threagracht aoinair an mhónaróra/(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybei (HU)E megfelelősségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FJ)Tamä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir (NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar (HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisfyrirýsingin er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda (MK)Ovaа декларација за угодност е издадена под лична одговорност на производителот (ME)Ova izjava o usklađenosti je data pod isključivom odgovornošću proizvođača (SR)Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača (SQ)Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit.
- 5 (EN)Object of the declaration (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringens genstand (DE)Gegenstand der Erklärung (ET)Deklareeritava ese (EL)Δικατοζότης της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cuspóir an dearbhairthe (IT)Oggetto della dichiarazione (LV)Deklarācijas objekts (HU)Nyilatkozat tárgya (MT)Il-għan tad-dikjarazzjoni (NL)Voerwerp van de verklaring (PL)Przedmiot deklaracji (PT)Objeto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlásenia (SL)Predmet izjave (FJ)Vakuutuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringens gjenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til yfyrýsingar (MK)Предмет на декларацијата (ME)Predmet izjave (SR)Предмет изјаве (SR-Latn) Predmet deklaracije (SQ)Objekti i deklaratës
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell (NL)Product informatie; Product naam; Model naam (PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FJ)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn (HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela (IS)Öruupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar (MK)Информација за производот (ME)Informacije o proizvodu (SR)Информације о уређају (SR-Latn)Informacije o uređaju (SQ)Informacioni i produktit
- 7 (EN)Additional information (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Dalsí informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papildu informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Kiegészítő információk (IT)Informazioni addizionali (NL)Aanvullende informatie (PL)Informacje dodatkowe (PT)Informações complementares (RO)Informații suplimentare (SK)Dodatočné informácie (SL)Dodatni podatki (FJ)Yhteilgierä information (TR)Ek bilgi (NO)Tilleggsopplysninger (HR)Dodatne informacije (IS)Viðbæturplýsingar (MK)Дополнителни информации (ME)Dodatne informacije (SR)Dodatne informacije (SR-Latn)Dodatne informacije (SQ)Informacion shites
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations (BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация (ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente (CS)Výše popsány předmět prohlášení je v shodě s harmonizačními právními předpisy Společenství (DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning (DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft (ET)Ualikirjelatud deklareeritava toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühistatustad õigusaktidega (EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης (FR)l'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable (GA)Tá cuspóir an dearbhairthe a thuainisítear thuas i gcomhréir le reachtalocht ábhartha na chomhchuibhí de chuid an Chomhchuibhí (IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione (LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam (LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamusius Bendrijos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità (NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving (PL)Wymieniony przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami wspólnotowymi przepisów harmonizacyjnych (PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização (RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare (SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva (SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Skupnosti (FJ)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen (SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen (TR)Yukarıda açıklanan bildirinin nesnesi ilgili Topuluk uyum mevzuatına uygundur (NO)Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen (HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice (IS)Hluturinn til yfyrýsingar sem lýst er hér fyrir ofan samræmist viðeigandi samhfæingarlöggjöfing Bandalagsins (MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата (ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na uskladjanje sa pravilima Zajednice (SR)Predmet izjave opisan iznad je usklašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji (SQ)Objekti i deklarimit i përkshruar më lart është konform legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të BE-se
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS)Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird (ET)Viited kasutatud asjakohaste ühistatustad standardite või viited tehniliste spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL)Μετα τα σχετικά ενωμοποιημένα προϊόντα που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση (FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA)Tagairtí do na caighdeán chomhchuibhí ábhartha a úsáidtear nó tagairtí do na sonraíochtí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht (IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT)Taikytų damiųjų standartų norūdosa arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos (HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra kerülő vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak (MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li nutzaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi ddikjarata l-konformità (NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea (SK)Případné odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične špecifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FJ)Viitatus niihin asiaankuuluvuvin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu (SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras (TR)İlgili uyumlaştırılmış kulanılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar (NO)Henvisinger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisinger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR)Uručivanje na mjerodavne usklađene norme ili referiranje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost (IS)Tilvisanir i viðeigandi samhfæingarlögála sem eru notaðir eða tilvísanir i þær teknískrifskriftir sem tengjast samræmisfyrirýsingunni (MK)Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандарди или повикувања на техничките спецификации со които се утврдува усогласеноста (ME)Reference u vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o usklađenosti (SR)Referencije na primenjene relevantne standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana (SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdurura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti
- 10 (EN)The notified body; performed; and issued the certificate (BG)нотифицираният орган; извърши; и издаде сертификата (ES)el organismo notificado; ha efectuado; y expide el certificado (CS)Oznámený subjekt; provedl; a vydal osvědčení (DA)Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attesten (DE)Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt (ET)Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi (EL)Ο κοινοποιημένος οργανισμός; η παράτησή του; και εξέδωσε τη βεβαίωση (FR) L'organisme notifié; a effectué; et a établi l'attestation (GA)Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra... agus d'fheir sé se an deimhní (IT)l'organismo notificato; ha effettuato; e rilasciato il certificato (LV)Pilnvarotā iestāde; ir veikusi; u izsniegusi sertifikātu (LT)Notifikuotoji įstaiga; atliko; ir išdavė sertifikatą (HU)A bejelentett szervezet; elvégezte a; és a következő tanúsítványt adta ki (MT)Il-korp notifikat; wettaq; u hareg iċ-certifikat (NL)De aangemelde instantie; heeft een; uitgegeven en het certificaat verstrekt (PL)Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat (PT)o organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado (RO)Organismul notificat; a efectuat; și a emis certificatul (SK)Notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvedčenie (SL)je prijavljeni organ; izvedel; in izdal certifikat (FJ)iljilmoittettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen (SV)Det anmälda organet; har utfört; och utfärdat intyg (TR)Kuruluşta bildirims; yapılan ve sertifikayı verilir (NO)Det meldte organ; utført; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat (HR)Obaviješteno tijelo; provelo je; uključujući izvijesće o ispitivanju i izdalo je certifikat (IS)Hinn tilkynnti aðili...framkvæmdi... þar með talið prófunarskýrslurnar og gaf út vottorði
- 11 (EN)Signed for and on behalf of (BG)Подпис за или от името на (ES)Firmado por y en nombre de (CS)Podpsáno za jménem (DA)Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von (ET)Kelle nimelt ja pooltalla kirjutatud (EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ' ονόματος (FR)Signé par et au nom de (GA)Sinthe le haghaidh agus thar ceann an (IT)Firmato in vece e per conto di (LV)Parakstīts (LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta (HU)Cégszerű aláírás (MT)Firmata għal u fisem (NL)Onderkend voor en namens (PL)Podpisano w imieniu (PT)Assinado por e em nome de (RO)Semnat pentru și în numele (SK)Podpsáno za a v mene (SL)Podpisano za in v imenu / F) puolesta allekirjoittanut (SV)Undertecknat för (TR)Ve adına imzalanmıştır (NO)Undertegnet for og på vegne av (HR)Potpisano za i u ime (IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd (MK)Потпишано за и во име (ME)Potpisano za i u ime (SR)Potpisano za i u ime (SQ)Nënshkruar për dhe në emër të.

EU DECLARATION OF CONFORMITY^{* 1}



Number²

DoC_TWG18ANEBE_170401

Name and address of the Manufacturer³

LG Electronics Inc
LG Twin Tower
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-721
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: ⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name

Telematics

Model Name

TWG18ANEBE

Additional information⁷

Additional model name: **TWG18ANEBC, TWG18ANECE**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations:⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a)

EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010 +A12:2011 +
A2:2013
EN 62311:2008

3.1(b)

EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-19 V2.1.0
EN 301 489-52 V1.1.0

3.1(c)

EN 301 511 V12.5.1
EN 301 908-1 V11.1.1
EN 301 908-2 V11.1.1
EN 301 908-13 V11.1.1
EN 300 440 V2.1.1

Additional information⁷

▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Software version : **V3.3**
- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

▪ Notified body information

- Name: TIMCO Engineering Inc.
- Number: 1177

Signed for and on behalf of:¹⁰ LG Electronics Inc.

Place:

LG Electronics Inc. – EU Representative
Krijgsman 1 - 1186 DM Amstelveen - The Netherlands

Name and Surname /Function:

Jeong Won Lee /Director

Date of issue:

01, April, 2017

- 1 (EN)EU Declaration of Conformity (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)ΕΛΙ Vastavusdeklaratsioon (EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhú Comhréireachta an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfeleléségi Nyilatkozat(MT)Dikjarazzjoni Ta-Konformità Ta-UE (NL)EU-Konformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE(PT)Declaração de Conformidade UE (RO)Declarația de Conformitate UE (SK)Vyhľadzenie o Zhode EU (SL)Izjava EU o Skladnosti (FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse(TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvarserklæring (HR)EZ izjava o skladnosti (IS)ESB Samræmisfyrirlysing (MK)ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАШЕНОСТ НА ЕУ (ME)Izjava o uskladenosti sa pravilima EU (SR)УСКЛАЂЕНОСТИ ЗА ЕУ (SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI (SQ)DEKLARATË E KONFORMITETIT E BE-SË
- 2 (EN)Number/(BG)№ (ES)Nº (CS)Č. (DA)Nr. (DE)Nr./ (ET)Nr./ (EL)Αριθ. (FR)Nº/(GA)Uimhir (IT)N./ (LV)Nr./ (LT)Nr. (HU)Szám/(MT)Numru (NL)Nr. (PL)Nr (PT)N.º (RO)Nr/(SK)Číslo (SL)Št./ (FI)N:o (SV)Nr/(TR)Sayısı (NO)Nr. (HR)Broj (IS)Númer (MK)Број (ME)Broj (SR)Број (SR-Latn)Број (SQ)Numri
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA) Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Valmistaja nimi ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA)Ainm agus seoladh an Mónaróra (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Ražotāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (HU)Gyártó neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (FI)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda (MK)Име и адреса на производителот (ME)Име i adresa proizvođača (SR)Назив и адреса произвођача (SR-Latn)Име i adresa proizvođača (SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителът (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisítear an dearbhú comhréireachta faoi fheargracht aoinair an mhonaróra/(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybei (HU)E megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinharreg taht ir-responsabilità unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir.(NO)Denne samsvarserklæring er utstedt på produsentens eneansvar (HR)ZA izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisfyrirlysing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda (MK)Oваа декларација за усогласеност е издадена под лична одговорност на производителот (ME)Oва izjava o uskladenosti je data pod isključivom odgovornošću proizvođača (SR)Oва izjava o uskladenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača (SR-Latn)Oва deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača (SQ)Kjo deklarati konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit.
- 5 (EN)Object of the declaration (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringens genstand (DE)Gegenstand der Erklärung (ET)Deklareeritav ese (EL)Σκοπός της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cuspóir an dearbhaite (IT)Oggetto della dichiarazione (LV)Deklarācijas priekšmets (LT)Deklaracijos objektas (HU)A nyilatkozat tárgya (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni (NL)Voorwerp van de verklaring (PL)Przedmiot deklaracji (PT)Objeto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlášení (SL)Predmet izjave (FI)Vakuutuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringens gjenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til lýfingingar (MK)Предмет на декларацијата (ME)Predmet izjave (SR)Предмет изјаве (SR-Latn)Predmet deklaracije (SQ)Objekti i deklarētās
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell (NL)Product informatie, Product naam; Model naam (PT)Informação o produto; Nome do produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Název výrobku; Název modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn (HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv gerđar (MK)Информација за производот (ME)Informacije o proizvodu (SR)Информације о уређају (SR-Latn)Informacije o uređaju (SQ)Informacioni i produktit
- 7 (EN)Additional information (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Další informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papildu informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Kiegészítő információk (MT)Informazzjoni addizzjonali (NL)Aanvullende informatie (PL)Informacje dodatkowe (PT)Informações complementares (RO)Informații suplimentare (SK)Dodatočné informácie (SL)Dodatni podatki (FI)Lisätietoja (SV)Ytterligare information (TR)Ek bilgi (NO)Tilleggsopplysninger (HR)Dodatne informacije (IS)Viðbótupplýsingar (MK)Дополнителни информации (ME)Dodatne informacije (SR)Додатне информације (SR-Latn)Dodatne informacije (SQ)Informacion shites
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations (BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация (ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente (CS)Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Společenství (DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning (DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft (ET)Uklairijeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega (EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμονισμένη (FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable (GA)Tá cuspóir an dearbhaite a thuairiscítear thuas i gcomhréir na reachtaíocht ábhartha um chomhchuíbhíú de chuid an Chomhphobail (IT)L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione (LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam (LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamusius Bendrijos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità (NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving (PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych (PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização (RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare (SK)Uvedený predmet vyhlášení je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva (SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznou usklajevalno zakonodajo Skupnosti (FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen (SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen (TR)Yukarıda açıklanan bildirim nesnesi ilgili Topluluk uym mevzuatına uygundur (NO)Erklæringens genstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen (HR)Gore opisani predmet izjave usklađan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice (IS)Hluturinn til lýfingingar sem lýst er hér fyrir oðan samræmist viðeigandi samhefingarlöggjöfjum Bandalagsins (MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата (ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na usklađivanje sa pravilima Zajednice (SR)Предмет изјаве описан изнад је усогласен са релевантним законима заједнице о хармонизацији (SR-Latn)Предмет deklaracije opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji (SQ)Objekti i deklarimiti i përshkruar më lart është konform legjislativione përkatëse të harmonizimit të BE-së
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS)Připadné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird (ET)Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL)Ἡμεῖς τὰ σχετικὰ ἐναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ἢ τὴν τεχνικὴν προδιαγραφοὺν μὲ βάση τὴν ὁποῖα δηλώνεται ἡ συμμόρφωση (FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA)Tagairtí do na saighdeáin chomhchuíbhíthe ábhartha a úsáidítear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear (IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT)Taikyti darniuji standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkozunk (MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li nutażaw, jew referenzi għall-ispekkifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tigi dikjarata l-konformità (NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL)Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificatiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea (SK)Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FI)Viitautua niihin asiaankuuluvien yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitautua teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu (SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras (TR)İlgili uyumlaştırmış kullandıkları standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar (NO)Henvvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR)Uspicivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost (IS)Tilvísanir i viðeigandi samhefingarskjalum sem eru notaðir eða tilvísanir i þær tækniforskrifir sem mjerðast samræmisfyrirlysingunni (MK)Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандарди или повикувања на техничките спецификации со коишто се утврдува усогласеноста (ME)Reference to vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o uskladenosti (SR)Референце на применене релевантне хармонизоване стандарде или референце на техничке спецификације у вези са тим која врста услађености је декларисана (SR-Latn)Referențe na aplicajene relevante harmonizovane standarde ili referențe na tehničke specificații u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana (SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti
- 10 (EN)Signed for and on behalf of (BG)Подпис за или от името на (ES)Firmado por y en nombre de (CS)Podepsáno za a jménem (DA)Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von (ET)Kelle nimel ja pooltjalja kirjutatud (EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος (FR)Signé par et au nom de (GA)Sínithe le haghaidh agus thar ceann an (IT)Firmato in vece e per conto di (LV)Parakstīts (LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta (HU)Cégszerű aláírás (MT)Firmata għal u f'isem (NL)Ondertekend voor en namens (PL)Podpisano w imieniu (PT)Assinado por e em nome de (RO)Semnat pentru și în numele (SK)Podpísané za a v mene (SL)Podpisano za i in imenu (FI) puolesta allekirjoittanut (SV)Undertecknat för (TR)Ve adına imzalanmıştır (NO)Undertegnet for og på vegne av (HR)Potpisan za i u ime (IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd (MK)Потпишано за и во име на (ME)Potpisano za i u ime (SR)Potpisan za i u ime (SR-Latn)Potpisan za i u ime (SQ)Nënshkruar për dhe në emër të:

EU DECLARATION OF CONFORMITY^{* 1}



Number²

DoC_TG10AN3WNE8_170401

Name and address of the Manufacturer³

LG Electronics Inc
LG Twin Tower
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-721
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: ⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name

Telematics

Model Name

TG10AN3WNE8

Additional information⁷

Additional model name : TG10AN3WUE6, TG10AF3WUE6, TG10PN3WUE7, TG10AF3WNE7, TG10AN3WNE7, TG10AF3WUE7, TG10AF3WUE8, TG10AN3WUE7, GEN10EU, GEN10EUL

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations:⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a)

EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010 +A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

3.1(b)

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 301 489-52 V1.1.0

3.1(c)

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 301 908-1 V11.1.1

EN 301 908-2 V11.1.1

EN 301 908-13 V11.1.1

EN 300 440 V2.1.1

Additional information⁷

▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Software version : V8.71 (TG10AN3WUE6, TG10AF3WUE6 : V8.42)
- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

▪ Notified body information

- Name: TIMCO Engineering Inc.
- Number: 1177

Signed for and on behalf of:¹⁰ LG Electronics Inc.

Place:

LG Electronics Inc. – EU Representative
Krijgsman 1 - 1186 DM Amstelveen - The Netherlands

Name and Surname /Function:

Jeong Won Lee /Director

Date of issue:

01, April, 2017

- 1 **(EN)EU Declaration of Conformity** **(BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС** **(ES)Declaración UE de Conformidad** **(CS)EU Prohlášení** o shodě **(DA)EU-Overensstemmelseserklæring** **(DE)EU-Konformitätserklärung** **(ET)Eli Vastavusdeklaratsioon** **(EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ** **(FR)Déclaration UE de Conformité** **(GA)Dearbhú Comhréachta an AE** **(IT)Dichiarazione UE di Conformità** **(LV)ES Atbilstības Deklarācija** **(LT)ES Atitikties Deklaracija** **(HU)EU-Megfelelőségi Nyilatkozat****(MT)Dikjarazzjoni Ta-Konformità Ta-U** **(NL)EU-Conformiteitsverklaring** **(PL)Deklaracja Zgodności UE****(PT)Declaração de Conformidade UE** **(RO)Declarația de Conformitate UE** **(SK)Vyhlásenie o Zhode EU** **(SL)Izjava EU o Skladnosti** **(FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus** **(SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse****(TR)Uygunluk Beyanı** **(NO)EU Samsvarserklæring** **(HR)EZ izjava o skladnosti** **(IS)ESB Samræmisfyrirlysing** **(MK)ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАШЕНОСТ НА EY** **(ME)Izjava o uskladenosti sa pravilima EU** **(SR)УСКЛАЂЕНОСТИ ЗА EY** **(SR-Latn)EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI** **(SQ)DEKLARATA E KONFORMITETE E BE-SE**
- 2 **(EN)Number****(BG)№** **(ES)Nº** **(CS)Č.** **(DA)Nr.** **(DE)Nr./****(ET)Nr.****(EL)Αριθ.** **(FR)Nº****(GA)Uimhir** **(IT)N./****(LV)Nr.****(LT)Nr.** **(HU)Szám****(MT)Numru** **(NL)Nr.** **(PL)Nr** **(PT)N.º** **(RO)Nr****(SK)Číslo****(SL)Št.****(FI)N:o** **(SV)Nr****(TR)Sayısı** **(NO)Nr.** **(HR)Broj** **(IS)Númer** **(MK)Број** **(ME)Broj** **(SR)Број** **(SR-Latn)Број** **(SQ)Numri**
- 3 **(EN)Name and address of the Manufacturer** **(BG)Наименование и адрес на производителя** **(ES)Nombre y dirección del fabricante** **(CS)Obchodní jméno a adresa výrobce** **(DA) Fabrikantens navn og adresse** **(DE)Name und Anschrift des Herstellers** **(ET)Valmistaja nimi ja aadress** **(EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή** **(FR)Nom et adresse du fabricant** **(GA)Ainm agus seoladh an Mónaróra** **(IT)Nome e indirizzo del fabbricante** **(LV)Ražotāja nosaukums un adrese** **(LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas** **(HU)Gyártó neve és címe** **(MT)Isem u indirizz tal-manifattur** **(NL)Naam en adres van de fabrikant** **(PL)Nazwa i adres producenta** **(PT)Nome e endereço do fabricante** **(RO)Numele și adresa Producătorului** **(SK)Obchodné meno a adresa výrobcu** **(SL)Ime in naslov proizvajalca** **(FI)Valmistajan nimi ja osoite** **(SV)Tillverkarens namn och adress** **(TR)İmalatçının adı ve adresi** **(NO)Navn på og adresse til produsenten** **(HR)Naziv i adresa proizvođača****(IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda** **(MK)Име и адреса на производителот** **(ME)Име i adresa proizvođača** **(SR)Назив и адреса произвођача** **(SR-Latn)Име i adresa proizvođača** **(SQ)Emri dhe adresa e prodhuesit**
- 4 **(EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer** **(BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят** **(ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante** **(CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce** **(DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar** **(DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben** **(ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel** **(EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή** **(FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant** **(GA)Eisítear an dearbhú comhréachta faoi fheargracht aoinair an mhnárára****(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante** **(LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību** **(LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybei** **(HU)E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra** **(MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinharog taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur** **(NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant** **(PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta** **(PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante** **(RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului** **(SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu** **(SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca** **(FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla** **(SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar** **(TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir****(NO)Denne samsvarserklæring er utstedt på produsentens eneansvar** **(HR)ZA izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač** **(IS)Þessi samræmisfyrirlysing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda** **(MK)Ovaа декларација за усогласеност е издадена под лична одговорност на производителот** **(ME)Ova izjava o uskladenosti je data pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SR)Ova izjava o uskladenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SR-Latn)Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača** **(SQ)Kjo deklarata konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit**
- 5 **(EN)Object of the declaration** **(BG)Обект на декларацията** **(ES)Objeto de la declaración** **(CS)Předmět prohlášení** **(DA)Erklæringens genstand** **(DE)Gegenstand der Erklärung** **(ET)Deklareeritava ese** **(EL)Σκοπός της δήλωσης** **(FR)Objet de la déclaration** **(GA)Cuspóir an dearbhaite** **(IT)Oggetto della dichiarazione** **(LV)Deklarācijas priekšmets** **(LT)Deklaracijos objektas** **(HU)A nyilatkozat tárgya** **(MT)L-għan tad-dikjarazzjoni** **(NL)Voorwerp van de verklaring** **(PL)Przedmiot deklaracji** **(PT)Objeto da declaração** **(RO)Obiectul declarației** **(SK)Predmet vyhlásenia** **(SL)Predmet izjave** **(FI)Vakuutuksen kohde** **(SV)Föremål för försäkran** **(TR)Beyanın nesne** **(NO)Erklæringens gjenstand** **(HR)Predmet izjave** **(IS)Hlutur til yfirlýsingar** **(MK)Предмет на декларацијата** **(ME)Predmet izjave** **(SR)Предмет изјаве** **(SR-Latn)Predmet deklaracije** **(SQ)Objekti i deklarētās**
- 6 **(EN)Product information; Product Name; Model Name** **(BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела** **(ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo** **(CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu** **(DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn** **(DE)Produktinformation; Produktname; Modellname** **(ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi** **(EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου** **(FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle** **(GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla** **(IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello** **(LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums** **(LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas** **(HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév** **(MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell** **(NL)Product informatie, Product naam; Model naam** **(PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu** **(PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo** **(RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model****(SK)Informácie o výrobku; Název výrobku; Název modelu** **(SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela** **(FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi** **(SV)Produkttinformation; produktnamn; modellnamn** **(TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı** **(NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn** **(HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv gerđar** **(IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerđar** **(MK)Информација за производот** **(ME)Informacije o proizvodu** **(SR)Информације о уређају** **(SR-Latn)Informacije o uređaju** **(SQ)Informacioni i produktit**
- 7 **(EN)Additional information** **(BG)Допълнителна информация** **(ES)Información adicional** **(CS)Další informace** **(DA)Supplerende oplysninger** **(DE)Zusätzliche Angaben** **(ET)Lisateave** **(EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες** **(FR)Informations supplémentaires** **(GA)Faisnéis bhreise** **(IT)Ulteriori informazioni** **(LV)Papildu informācija** **(LT)Papildoma informacija** **(HU)Kiegészítő információk** **(MT)Informazzjoni addizzjonali** **(NL)Aanvullende informatie** **(PL)Informacje dodatkowe** **(PT)Informações complementares** **(RO)Informații suplimentare** **(SK)Dodatočné informácie** **(SL)Dodatni podatki** **(FI)Lisätietoja** **(SV)Ytterligare information** **(TR)Ek bilgi** **(NO)Tilleggsopplysninger** **(HR)Dodatne informacije** **(IS)Viðbótupplýsingar** **(MK)Дополнителни информации** **(ME)Dodatne informacije** **(SR)Додатне информације** **(SR-Latn)Dodatne informacije** **(SQ)Informacion shtesë**
- 8 **(EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations** **(BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация** **(ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente** **(CS)Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Společenství** **(DA)Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning** **(DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft** **(ET)Utlakirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega** **(EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμονίσιμη** **(FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable** **(GA)Tá cuspóir an dearbhaite a thuairiscítear thuas i gcomhréar na reachtaíocht ábhartha um chomhchuíbhíu de chuid an Chomhphobail** **(IT)l'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione** **(LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam** **(LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus** **(HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak** **(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità** **(NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving** **(PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych** **(PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização** **(RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare** **(SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Společenstva** **(SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznou usklajevalno zakonodajo Skupnosti** **(FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen** **(SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen** **(TR)Yukarıda açıklanan bildirim nesnesi ilgili Toplumluk uym mevzuatına uygundur** **(NO)Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen** **(HR)Gore opisani predmet izjave uskladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice** **(IS)Hluturinn til yfirlýsingar sem lýst er hér fyrir omt samræmist viðeigandi samhefingarlöggjöfjum Bandalagsins** **(MK)Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата** **(ME)Predmet ove izjave koji je opisan u tekstu iznad je u skladu sa svim relevantnim regulativama koje se odnose na usklađivanje sa pravilima Zajednice** **(SR)Предмет изјаве описан изнад је усогласен са релевантним законима заједнице о хармонизацији** **(SR-Latn)Predmet deklaracije opisan iznad je usaglašen sa relevantnim zakonima Zajednice o harmonizaciji** **(SQ)Objekti i deklarimiti i përshkruar më lart është konform legjislativione përkatëse të harmonizimit të BE-së**
- 9 **(EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared** **(BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието** **(ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad** **(CS)Připadné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje** **(DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med** **(DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird** **(ET)Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse** **(EL)Βιβλία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση** **(FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée** **(GA)Tagairtí do na saighdeáin chomhchuíbhíthe ábhartha a úsáidítear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear** **(IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità** **(LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība** **(LT)Taikytų darnųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos** **(HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkozunk** **(MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispekkifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tigi dikjarata l-konformità** **(NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft** **(PL)Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność** **(PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade** **(RO)Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificatiile tehnice in legatura cu care se declara conformitatea** **(SK)Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda** **(SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične špecifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi** **(FI)Viitatus niihin asiaankuuluvien yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu** **(SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras** **(TR)İlgili uyumlaştırmış kullandıkları standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar** **(NO)Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med** **(HR)Uspicivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost** **(IS)Tilvísanir i viðeigandi samhefingarskjalum sem eru notaðir eða tilvísanir i þær tækniforskriftir sem mjerodavne uskláðene ningunni** **(MK)Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандарди или повикувања на техничките спецификации со коишто се utvrđuju usaglasenosta** **(ME)Reference u vezi relevantnih i korišćenih harmonizovanih standarda ili reference u vezi tehničkih specifikacija u odnosu na koje je data ova izjava o uskladenosti** **(SR)Референце на применене релевантне хармонизоване стандарде или референце на техничке спецификације у вези са тим која врста усглашености је декларисана** **(SR-Latn)Reference na primenjene relevantne harmonizovane standarde ili reference na tehničke specifikacije u vezi sa tim koja vrsta usaglašenosti je deklarirana** **(SQ)Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara dhe të përdorura, ose ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar konformiteti**
- 10 **(EN)Signed for and on behalf of** **(BG)Подпис за или от името на** **(ES)Firmado por y en nombre de** **(CS)Podepsáno za a jménem** **(DA)Underskrevet for og på vegne af** **(DE) Unterzeichnet für und im Namen von** **(ET)Kelle nimel ja poolt** **(EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος** **(FR)Signé par et au nom de** **(GA)Sínithe le haghaidh agus thar ceann an** **(IT)Firmato in vece e per conto di** **(LV)Parakstīts** **(LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta** **(HU)Cégszerű aláírás** **(MT)Firmata għal u f'isem** **(NL)Ondertekend voor en namens** **(PL)Podpisano w imieniu** **(PT)Assinado por e em nome de** **(RO)Semnat pentru și în numele** **(SK)Podpísané za a v mene** **(SL)Podpisano za i v imenu** **(FI) puolesta allekirjoittanut** **(SV)Undertecknat för** **(TR)Ve adına imzalanmıştır** **(NO)Undertegnet for og på vegne av** **(HR)Potpisan za i u ime** **(IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd** **(MK)Потпишано за и во име на** **(ME)Potpisano za i u ime** **(SR)Потписан за и у име** **(SR-Latn)Potpisan za i u ime** **(SQ)Nënshkruar për dhe në emër të:**



Schrader Electronics Ltd
Unit 11 Technology Park
Belfast Road
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

EU Declaration of Conformity

In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

Product: Tyre Pressure Monitoring Sensor
Model: 13581561
Manufacturer: Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by


Name: Mr Graeme Thompson
Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 02/06/17

The World Depends on Sensors and Controls

English	EN	Hereby, Schrader Electronics Ltd. declares that the radio equipment type 13581561 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Bulgarian	BG	С настоящото Schrader Electronics Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение 13581561 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Spanish	ES	Por la presente, Schrader Electronics Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico 13581561 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Croatian	HR	Schrader Electronics Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 13581561 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Czech	CS	Tímto Schrader Electronics Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení 13581561 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Danish	DA	Hermed erklærer Schrader Electronics Ltd., at radioudstyrtypen 13581561 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Dutch	NL	Hierbij verklaar ik, Schrader Electronics Ltd., dat het type radioapparatuur 13581561 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
German	DE	Hiermit erkläre Schrader Electronics Ltd., dass der Funkanlagentyp 13581561 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Estonian	ET	Käesolevaga deklareerib Schrader Electronics Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp 13581561 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Finish	FI	Schrader Electronics Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 13581561 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
French	FR	Le soussigné, Schrader Electronics Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type 13581561 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Greek	EL	Με την παρούσα ο/η Schrader Electronics Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 13581561 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Hungarian	HU	Schrader Electronics Ltd. igazolja, hogy a 13581561 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Italian	IT	Il fabbricante, Schrader Electronics Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 13581561 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Latvian	LV	Ar šo Schrader Electronics Ltd. deklarē, ka radioiekārta 13581561 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Lithuanian	LT	Aš, Schrader Electronics Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 13581561 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Maltese	MT	B'dan, Schrader Electronics Ltd. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju 13581561 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Polish	PL	Schrader Electronics Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 13581561 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Portuguese	PT	O(a) abaixo assinado(a) Schrader Electronics Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de radio 13581561 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Romanian	RO	Prin prezenta, Schrader Electronics Ltd. declară că tipul de echipamente radio 13581561 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Slovak	SK	Schrader Electronics Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 13581561 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Slovenian	SL	Schrader Electronics Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme 13581561 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Swedish	SV	Härmed försäkras Schrader Electronics Ltd. att denna typ av radioutrustning 13581561 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities



Schrader Electronics Ltd
Unit 11 Technology Park
Belfast Road
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

EU Declaration of Conformity

In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

Product: Tyre Pressure Monitoring Sensor
Model: AG6SP4
Manufacturer: Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson

Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 02/06/17

The World Depends on Sensors and Controls

English	EN	Hereby, Schrader Electronics Ltd. declares that the radio equipment type 13581561 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Bulgarian	BG	С настоящото Schrader Electronics Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение 13581561 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Spanish	ES	Por la presente, Schrader Electronics Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico 13581561 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Croatian	HR	Schrader Electronics Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 13581561 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Czech	CS	Tímto Schrader Electronics Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení 13581561 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Danish	DA	Hermed erklærer Schrader Electronics Ltd., at radioudstyrstypen 13581561 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Dutch	NL	Hierbij verklaar ik, Schrader Electronics Ltd., dat het type radioapparatuur 13581561 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
German	DE	Hiermit erkläre Schrader Electronics Ltd., dass der Funkanlagentyp 13581561 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Estonian	ET	Käesolevaga deklareerib Schrader Electronics Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp 13581561 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Finish	FI	Schrader Electronics Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyypin 13581561 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
French	FR	Le soussigné, Schrader Electronics Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type 13581561 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Greek	EL	Με την παρούσα ο/η Schrader Electronics Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 13581561 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Hungarian	HU	Schrader Electronics Ltd. igazolja, hogy a 13581561 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Italian	IT	Il fabbricante, Schrader Electronics Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 13581561 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Latvian	LV	Ar šo Schrader Electronics Ltd. deklarē, ka radioiekārta 13581561 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Lithuanian	LT	Aš, Schrader Electronics Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 13581561 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Maltese	MT	B'dan, Schrader Electronics Ltd. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju 13581561 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Polish	PL	Schrader Electronics Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 13581561 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Portuguese	PT	O(a) abaixo assinado(a) Schrader Electronics Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de rádio 13581561 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Romanian	RO	Prin prezenta, Schrader Electronics Ltd. declară că tipul de echipamente radio 13581561 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Slovak	SK	Schrader Electronics Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 13581561 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Slovenian	SL	Schrader Electronics Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme 13581561 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Swedish	SV	Härmed försäkras Schrader Electronics Ltd. att denna typ av radioutrustning 13581561 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities



Schrader Electronics Ltd
Unit 11 Technology Park
Belfast Road
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

EU Declaration of Conformity
In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

Product: Tyre Pressure Monitoring Sensor
Model: C4W4MA4
Manufacturer: Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson

Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 08-06-17

The World Depends on Sensors and Controls



Schrader Electronics Ltd
Unit 11 Technology Park
Belfast Road
Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS

EU Declaration of Conformity
In accordance with Directive 2014/53/EU (RE Directive)

Product: Tyre Pressure Monitoring Sensor
Model: GME4
Manufacturer: Schrader Electronics Ltd, 11 Technology Park, Belfast Road, Antrim, Northern Ireland, BT41 1QS, UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU.

This product is in conformity with the following harmonised standards and /or normative documents:

Essential requirements	Specifications/ Standards	Result
Safety	EN 60950-1:2006 +A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	Conform
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) ETSI EN 301 489-3: V2.1.1 (2017-03)	Conform
Efficient use of Spectrum	ETSI EN 300 220-1: V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2: V3.1.1 (2017-02)	Conform
Human Exposure:	EN 62479:2010	Conform

Signed for and on behalf of Schrader Electronics Ltd by

Name: Mr Graeme Thompson

Title: General Manager

Place and date of issue: Antrim, UK, 02/06/17

The World Depends on Sensors and Controls

English	EN	Hereby, Schrader Electronics Ltd. declares that the radio equipment type GME4 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Bulgarian	BG	С настоящото Schrader Electronics Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение GME4 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Spanish	ES	Por la presente, Schrader Electronics Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico GME4 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Croatian	HR	Schrader Electronics Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa GME4 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Czech	CS	Tímto Schrader Electronics Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení GME4 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Danish	DA	Hermed erklærer Schrader Electronics Ltd., at radioudstyrstypen GME4 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Dutch	NL	Hierbij verklaar ik, Schrader Electronics Ltd., dat het type radioapparatuur GME4 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
German	DE	Hiermit erkläre Schrader Electronics Ltd., dass der Funkanlagentyp GME4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Estonian	ET	Käesolevaga deklareerib Schrader Electronics Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp GME4 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Finish	FI	Schrader Electronics Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi GME4 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
French	FR	Le soussigné, Schrader Electronics Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type GME4 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Greek	EL	Με την παρούσα ο/η Schrader Electronics Ltd., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός GME4 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Hungarian	HU	Schrader Electronics Ltd. igazolja, hogy a GME4 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU iránylevnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Italian	IT	Il fabbricante, Schrader Electronics Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio GME4 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Latvian	LV	Ar šo Schrader Electronics Ltd. deklarē, ka radioiekārta GME4 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Lithuanian	LT	Aš, Schrader Electronics Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas GME4 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Maltese	MT	B'dan, Schrader Electronics Ltd. niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju GME4 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Polish	PL	Schrader Electronics Ltd. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego GME4 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Portuguese	PT	O(a) abaixo assinado(a) Schrader Electronics Ltd. declara que o presente tipo de equipamento de radio GME4 esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Romanian	RO	Prin prezenta, Schrader Electronics Ltd. declară că tipul de echipament radio GME4 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Slovak	SK	Schrader Electronics Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu GME4 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Slovenian	SL	Schrader Electronics Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme GME4 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities
Swedish	SV	Härmed försäkras Schrader Electronics Ltd. att denna typ av radioutrustning GME4 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.tpmseuroshop.com/documents/declaration_conformities